

## FRANCO ENTREGO LOS TITULOS A LAS EMPRESAS MODELO Y A LOS PRODUCTORES EJEMPLARES

El Jefe del Estado entregó ayer los títulos de Empresas Modelo y Productores Ejemplares, así como otras distinciones a becarios distinguidos y campeones de Destreza en el Oficio. En las fotos, el Caudillo saludando a los asistentes al acto y en el momento de la entrega del título de Productor Ejemplar al actor Carlos Lemos. — (Foto Pastor.)



# Arriba

Madrid, miércoles 19 de julio de 1972

Ayuntamiento de Madrid



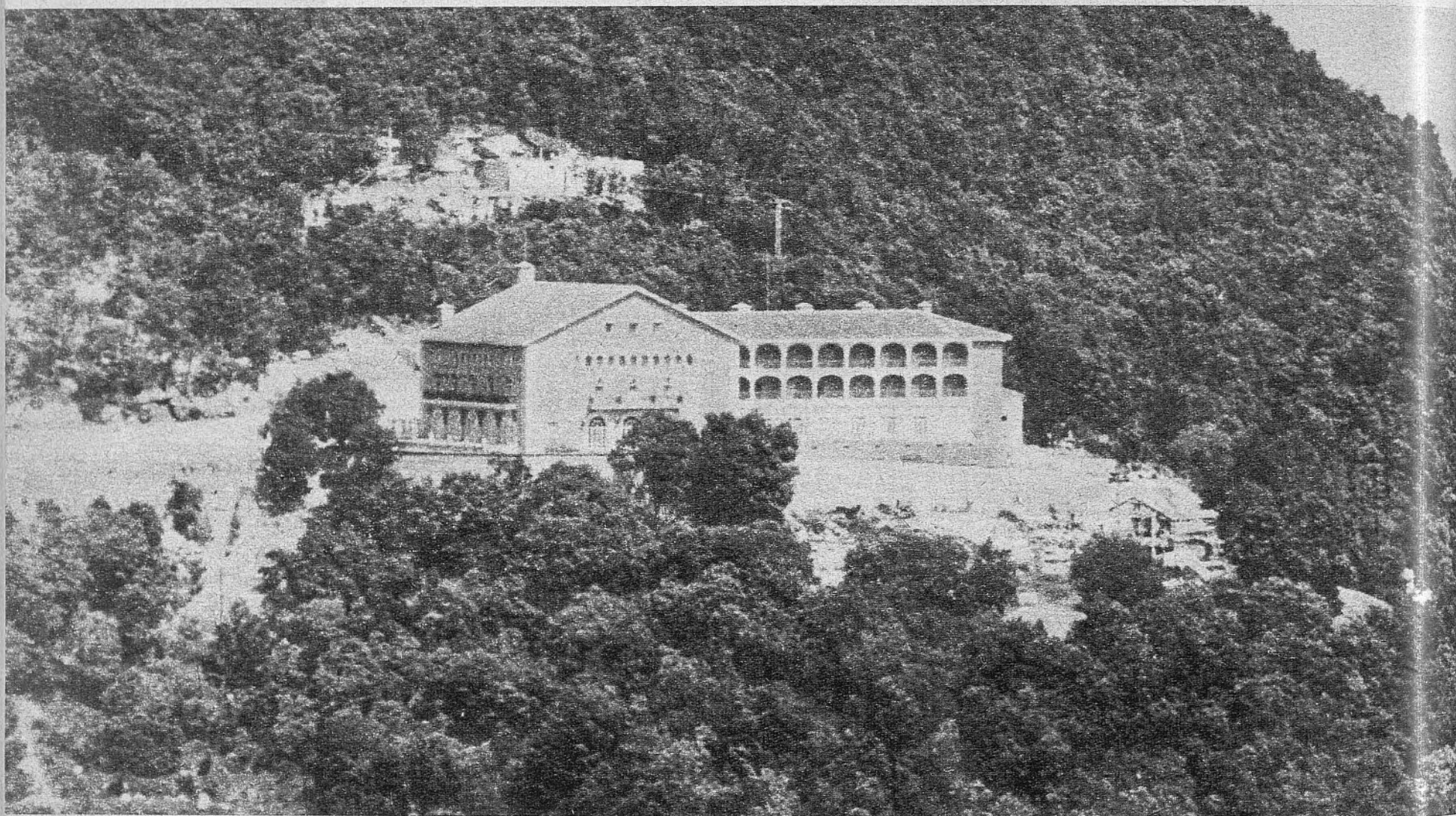
## CONTRA LA SUBIDA TERMICA

Refrigerante estampa ésta de nuestro estío subido de grados y que recoge el mejor de los inventos para combatir el calor: el chapuzón. Parece ser que los termómetros irán a más de ahora en adelante. Defendámonos. (Fotografía Cifra.)





## EL CAUDILLO ENTREGO LOS PREMIOS A



### NUEVO PARADOR DE TURISMO

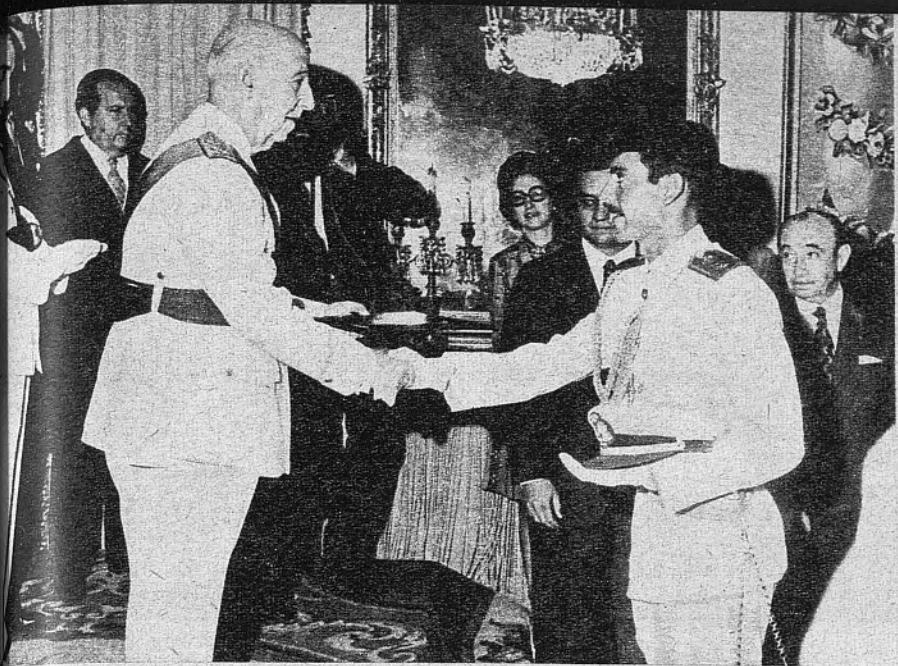
Bonita estampa la de la sierra de Guillerías, cerca de Vich, Barcelona, donde ha sido inaugurado ese espléndido Parador Nacional de Turismo. A su recia estructura de masía catalana, une la comodidad y el confort de sus modernas instalaciones



### BOCADILLOS A PLAZOS

Hay que facilitar las cosas. Un industrial de Palma de Mallorca, tras detenidos estudios de las estructuras que inciden en el marketing coyuntural, se ha decidido por la venta a plazos de los siempre hermosos y benéficos bocadillos. Ahí tienen el cartel de «lanzamiento» publicitario. (Fotografía Europa.)





## OSAL TRABAJO

El Jefe del Estado, y con motivo de la festividad del 18 de Julio, hizo entrega en el Palacio de El Pardo de los títulos de Empresa Modelo y Productor Ejemplar, así como de otros premios y distinciones a trabajadores artesanos y campeones de Destreza en el Oficio. En nuestro friso, varios momentos del emotivo acto, en el que el Caudillo, a quien acompañaban varios Ministros del Gobierno, entregó las distinciones, entre ellas, primera de las fotos, a don Emilio González Serna (Pastor)



### CURSILLO EN LA ACEQUIA

Mientras se inaugura en Aranjuez la Piscina Municipal, el Club de Natación Adas desarrolla sus actividades de enseñanza en una de las acequias de riego. Vean a los alumnos en la refrescante clase natatoria



### INCENDIO EN UN ALMACEN

Almacén de corcho, sito en San Feliú de Guixols, Gerona. El impresionante incendio duró doce horas y destruyó el inmueble. No hubo desgracias personales, pero las pérdidas sobrepasan los seis millones





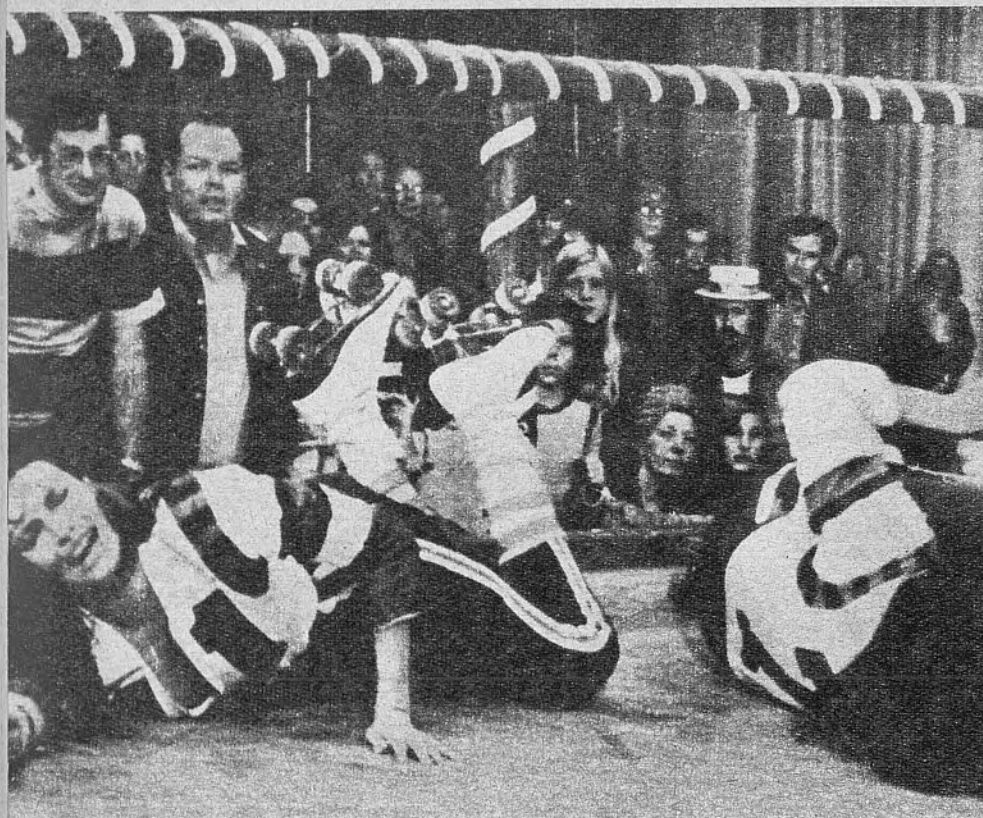
## LOS TRANQUILOS BAÑOS DEL ULSTER

Playa de Irlanda del Norte, donde también hace su calor. Las sufridas, gentes, entre tiroteos y atentados, han acudido a darse un chapuzón. Eso sí, con la correspondiente vigilancia de las tropas británicas.



## ATASCO EN EL CANAL

No hay manera; hasta en los canales ingleses se producen embotellamientos de tráfico, como éste de Boulton's Lock, en el Támesis, donde el verano ha incrementado el tránsito de embarcaciones. (Europa.)



## DAR EL GOLPE

Cosas del cine. Raquel Welch, fuera gorros, al ensayar esa escena del patín sobre ruedas tenía que caerse, pasando por encima de su «rival»; pero lo hizo tan a lo vivo, que se fracturó su muñeca derecha. (Cifra.)



## VIAJE DE BODAS

Acaban de salir de la iglesia y han comenzado su viaje nupcial en moto, cosa que no sabemos bien si alabar o no, depende. Ahí tienen a la recién casada indicando que tuercen a la izquierda. (Cifra.)



## «PONEROS, MONINAS, QUE OS SAQUE»

La que retrata, y con mucho palmito, es «Miss Thailandia». El póquer de ases lleno de posturitas son las chicas de Irak, Portugal, India e Israel, que tampoco andan mal de empaque. Están en Nueva York, de donde irán a Puerto Rico, al concurso de «Miss Universo». (Europa)



## HOGAR, DULCE HOGAR

El matrimonio llegaba tan contento con su camión de mudanzas. Iban a estrenar casa en Nueva Jersey. Y ahí tienen lo que encontraron. Parece ser que la causa del desastre fue una explosión de gas momentos antes de que los esposos se personaran en el lugar. (Europa.)



UN ÉXITO TOTAL

# BENIDORM: PÚBLICO Y JURADOS, DE ACUERDO



Con esta crónica-resumen trataremos de confeccionar un balance sobre lo que ha sido la XIV edición del Festival, cuyo escenario ha sido la plaza de toros de Benidorm.

La gala final se había fijado para las once en punto de la noche, pero tuvo que retrasarse media hora por imperativos de la Televisión que retransmitió, en directo, la actuación de los diez finalistas que optaban a los tres premios que han otorgado el Ayunta-

miento de Benidorm y la REM, organizadores del certamen.

Fueron miles y miles de espectadores, en el mayor lleno de la historia del Festival los que presenciaron en directo el triunfo de Eduardo Rodrigo, que con la canción «Y a María yo encontré», escuchó el aplauso del público. Por una vez Jurados y espectadores se ponían de acuerdo.

Hasta esa misma tarde sonaban insistentemente la canción ganadora y «Las enamora-

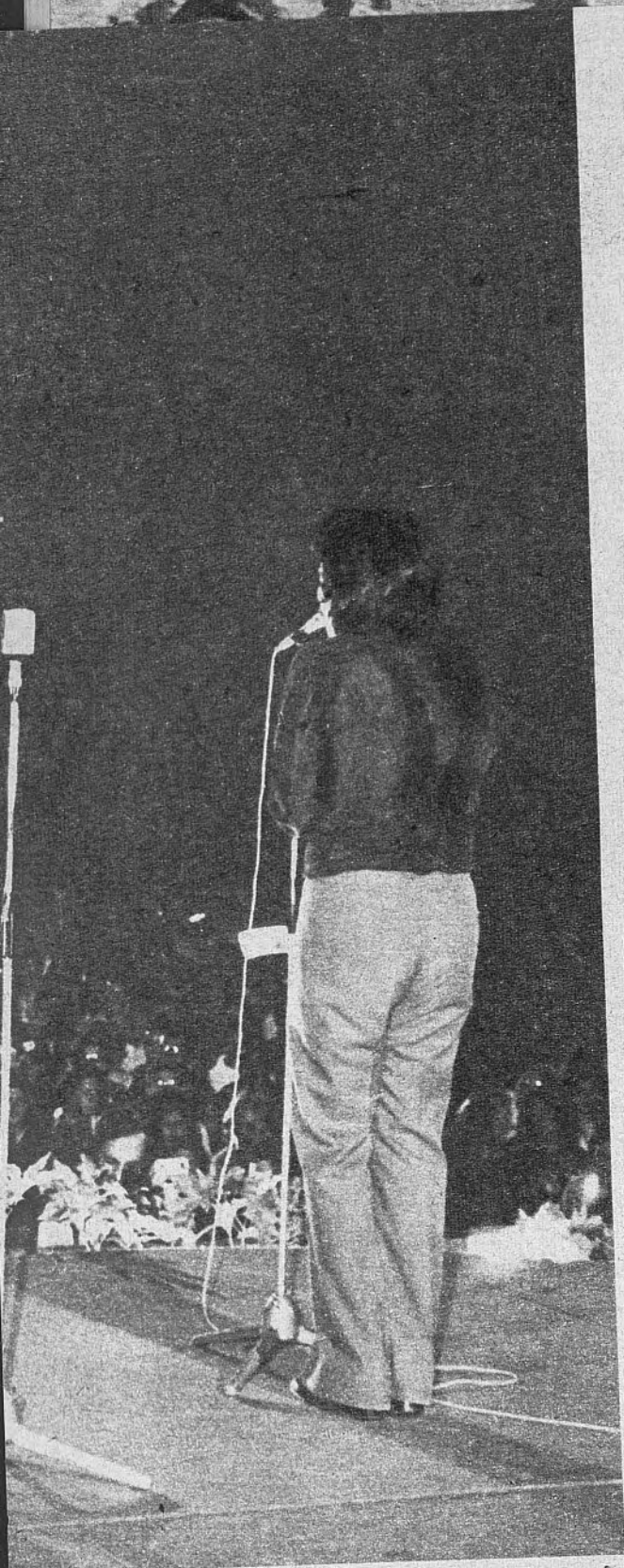
das», que defendió con nerviosismo Federico Cabo, lo que quizás influyó para que, al empatar ésta con la interpretada por Daniel Velázquez —mucho más seguro y el único que se creció en la fase final—, el Jurado de Benidorm dirimiera el empate a favor de la canción «Tema de amor».

#### UNA VOTACION POCO REAL

Los responsables del Festival tendrán que pensar en una futura modificación del siste-







ma de votos. Las bases dicen que una vez emitido el voto, cada uno de los componentes de un Jurado regional, se dará como ganador al que más votos consiga. Una vez sumados los trece de los otros tantos distribuidos por las emisoras de la REM, el segundo y tercer premio se darán de acuerdo con un orden descendente. Son, pues, trece frente a los ciento treinta votos que se emitirían en el caso de una votación nominal, que daría mucha más emoción a la final. En el tablero del escenario hubo algunas canciones, entre ellas «Mis huellas quedarán», que recibieron buen número de votos individuales y que, sin embargo, tal como funciona el sistema de «un

solo título», se quedaron con el cero en su casillero.

#### MAREJADILLA EN LOS VESTUARIOS

Faltaba un voto, el de Vigo. «Y a María yo encontré» tenía cuatro puntos y «Tema de amor» y «Las enamoradas», de Andrés do Barro, tres puntos. Fueron momentos de angustia para el compositor gallego. Vigo podía dar el voto a su paisano y obligar a que los trece jurados volvieran a repetir la votación o dar el voto a cualquier otra canción. Y se la dio a «Y comenzó a llover», del Dúo Dinámico, defendida por Juan Pablo. Empatadas dos canciones, y según las bases del Festival, le correspondía al de Benidorm de.

## «ALFONSO ALPIN» ES EDUARDO RODRIGO

El Festival puede traer problemas al ganador. Las bases del concurso son muy claras: «Sólo se admitirán intérpretes extranjeros. Los letristas y compositores deberán ser españoles.» Pero el autor de «Y a María yo encontré» —secreto a voces— es Eduardo Rodrigo, un canta-autor argentino que llegó hace dos meses a España dispuesto a triunfar. Vino de la mano de Damián Rabal y de Augusto Algueró, padre. La letra y música de la canción fue presentada al Benidorm XIV con el seudónimo de «Alfonso Alpin», uno de los que parece que utiliza Augusto Algueró en los concursos. Eduardo Rodrigo puede verse envuelto en una reclamación. ¿Podrá demostrarse, en el papel, que Eduardo Rodrigo es el responsable de «Y a María yo encontré»?





cidir los puestos, segundo y tercero. Andrés do Barro vio cómo su canción, muy aplaudida y coreada durante la actuación de Federico Cabo, conseguía el tercer premio. El compositor no pudo dominar sus nervios y en vestuarios de la plaza de toros casi se escucharon más que palabras. Federico Cabo, decepcionado por esta decisión que él consideró injusta, se consolaba con el premio que, momentos antes, le había concedido la crítica especializada acreditada en el Festival.

#### NO LLUEVE A GUSTO DE TODOS

Tampoco Daniel Velázquez estaba conforme con su segundo premio. «Estoy harto de ser siempre el segundo.» Efectivamente, en casi todos los festivales que se ha presentado, siempre se ha quedado a las puertas del triunfo. Este mismo año, Televisión Española le nombraría «sustituto» de Jaime Morey en Eurovisión. Mochi, autor de la letra de «Tema de amor», consolaba a Daniel. Estaba contento. Siguiendo su racha musical había conseguido desbancar a la canción que quizá se venda más, junto a la ganadora, en estos próximos meses porque «Las enamoradas» es la que todo el mundo entiende como típicamente festivalera, aunque no resulte ramplona.

Sí, este año las canciones presentadas han superado el bache de la pasada edición que fue quizá el más flojo en calidad. «A María yo encontré» venderá muchos «singles». El respaldo de los compradores de discos son, en definitiva, quienes dan el espaldarazo a los festivales, así como la de Andrés do Barro, que ya la ha grabado en su «long play» en gallego, o la propia de Daniel Velázquez, sin olvidar a «Y comenzó a llover», cantada por Juan Pablo, y «Un nuevo amor», por Yaco Lara. También «Mis huellas quedarán», de Pedro Rodríguez y Aniano Alcalde, defendida por Tito Mora. En opinión de los técnicos fue ésta la mejor construida de todas las presentadas. Una canción de «arte y ensayo». Ha sido un breve repaso de lo que ha sido el Festival de Benidorm. Sólo queda decir que quienes, en definitiva, dirán si los premios han sido acertados o no serán los jóvenes que compren discos de las canciones seleccionadas en esta XIV edición del Festival de la Canción de Benidorm.

SOL FUERTES  
Fotos: ARJONES

## EDUARDO RODRIGO:



### «NO QUIERO LUCRARME CANTANDO LA POBREZA DE MI PAÍS»

*Eduardo Rodrigo llegó hace escasamente dos meses a España. Entre el mundillo discográfico venía avalado por 14 LP y 50 singles editados en Argentina, su país de origen. El cantante, junto con Alberto Cortez, Facundo Cabral y Jorge Cafrune forman el cuarteto de argentinos que, a su modo, se abren paso en España.*

*Poeta de lo sencillo. Guitarra en mano ha recorrido pueblos y aldeas en busca de esa inspiración que motivan los hechos cotidianos.*

*Con Eduardo Rodrigo hablé el día anterior a su triunfo. Estaba tranquilo. Una enorme voluntad y decisión le mantenían con la vista en la «Sirenita de Oro», primer premio del Festival. Repartía sonrisas y, en su voz, la caricia del triunfo, aunque en la gala final lloró de emoción. Le desbordó el entusiasmo del público, que refrendaba la opinión de los jurados regionales.*

—Dime, Eduardo, ¿los cuatro argentinos citados formáis parte de «la nueva canción sudamericana»?

—Alberto Cortez es un hombre que sabe lo que hace. Me gusta mucho. De Facundo Cabral diré que promete; puede hacer grandes cosas. Pero de Cafrune no quiero opinar porque puedo ser muy des-cortés.

—¿Este mutismo tiene que ver con esa frase tuya: «No quiero lucrarme cantando la pobreza de mi país»?

—No me gusta que la gente comercie con los aspectos más «folklóricos» de mi

país. El atuendo del gaucho es algo que se guarda como reliquia y no como espectáculo. Amo el folk argentino. Con él puedo decir cosas que siento, referirme a lo cotidiano sin plantear soluciones. Con una canción lo único que puedes hacer es sugerir. Me molestan esas personas que vienen con espíritu de politizar todo el aspecto de la canción. Yo conozco mejor que nadie los problemas de mi país. He andado caminos. Conozco las más recónditas aldeas. Mis comienzos fueron con recitales por los pueblos y universidades de Argentina. Y quiero aprovechar esta oportunidad para brindarme, gratuitamente, a dar recitales por las universidades españolas. Estoy dispuesto a acudir donde me llamen, si el deseo que les anima es conocer el folk de mi país.

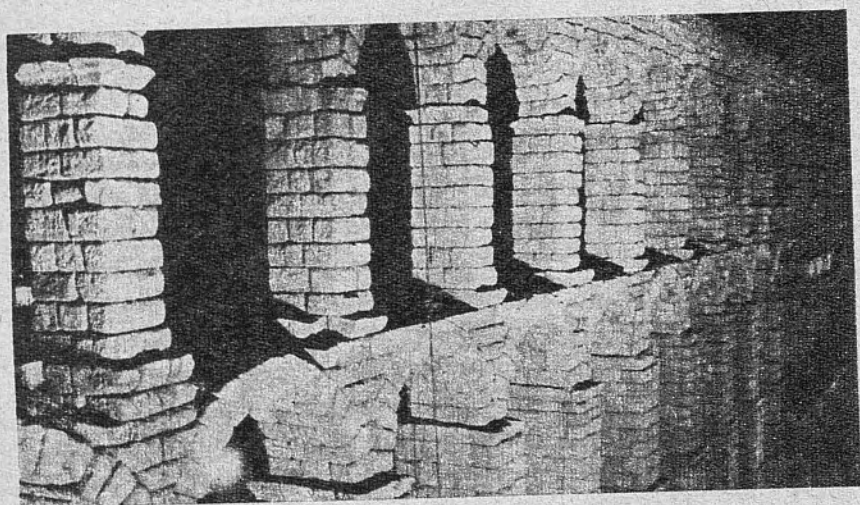
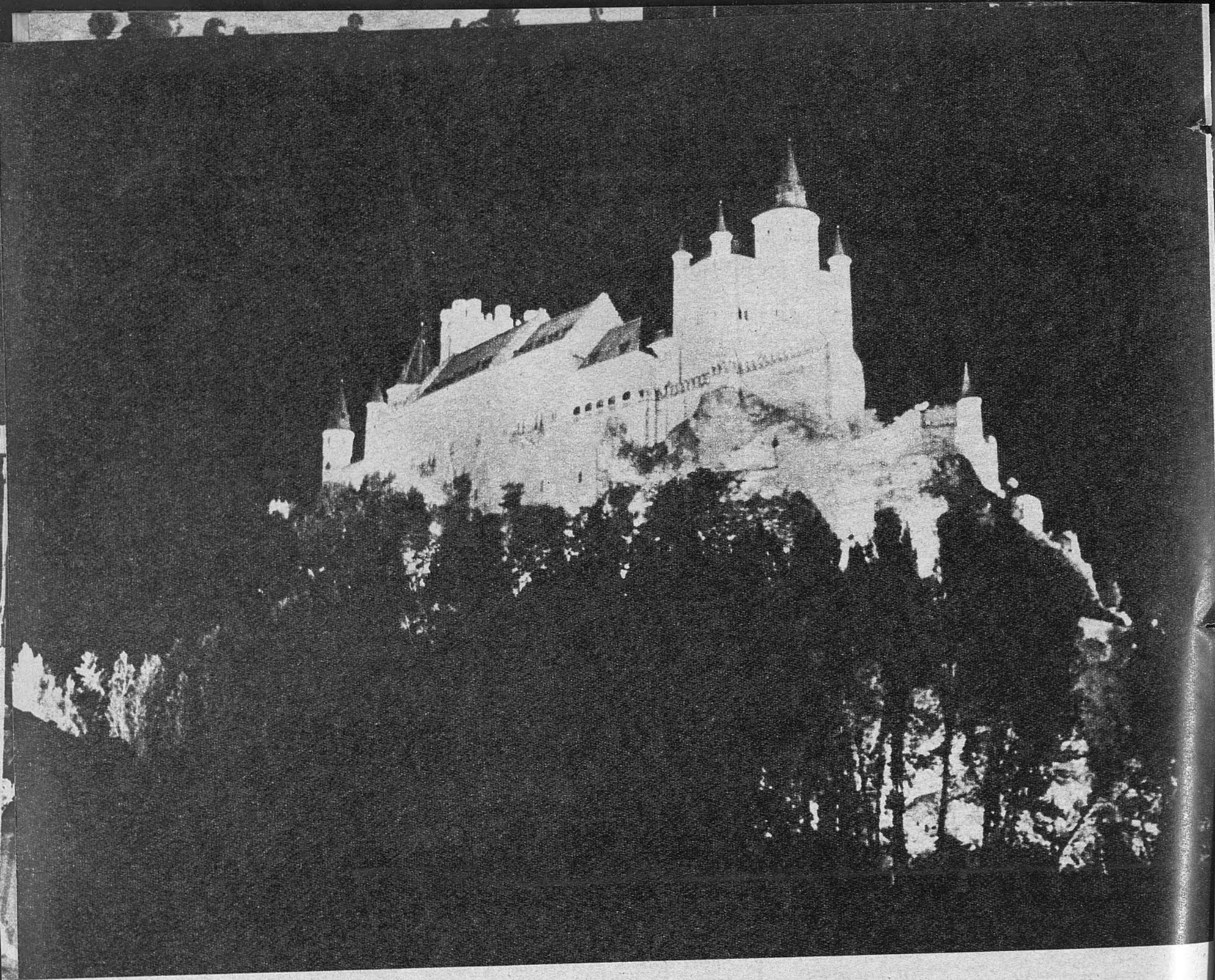
—¿Qué puede opinar un canta-autor de un Festival competitivo?

—Soy más yo con mi guitarra, pero me gusta estar en contacto con el público, pero sin disfrazarme como un artista. Sólo una vez me obligaron a ponerme esmoquin. Ahora dejaría de actuar si me lo impusieran.

—¿Tú inspiración es tan prolífica como tus discos?

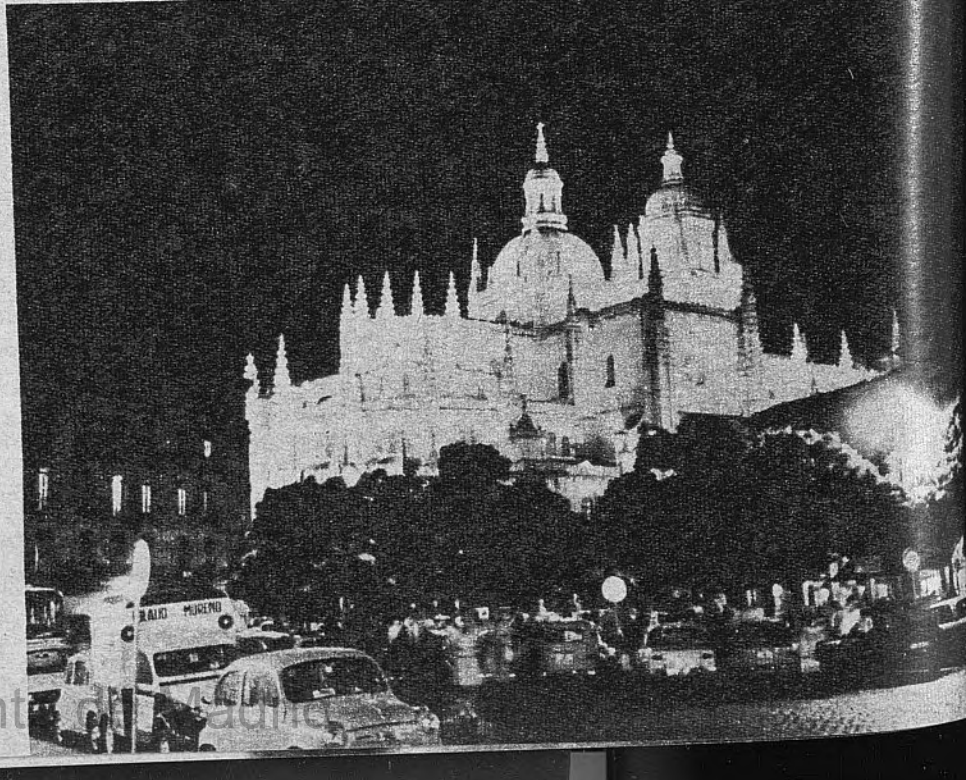
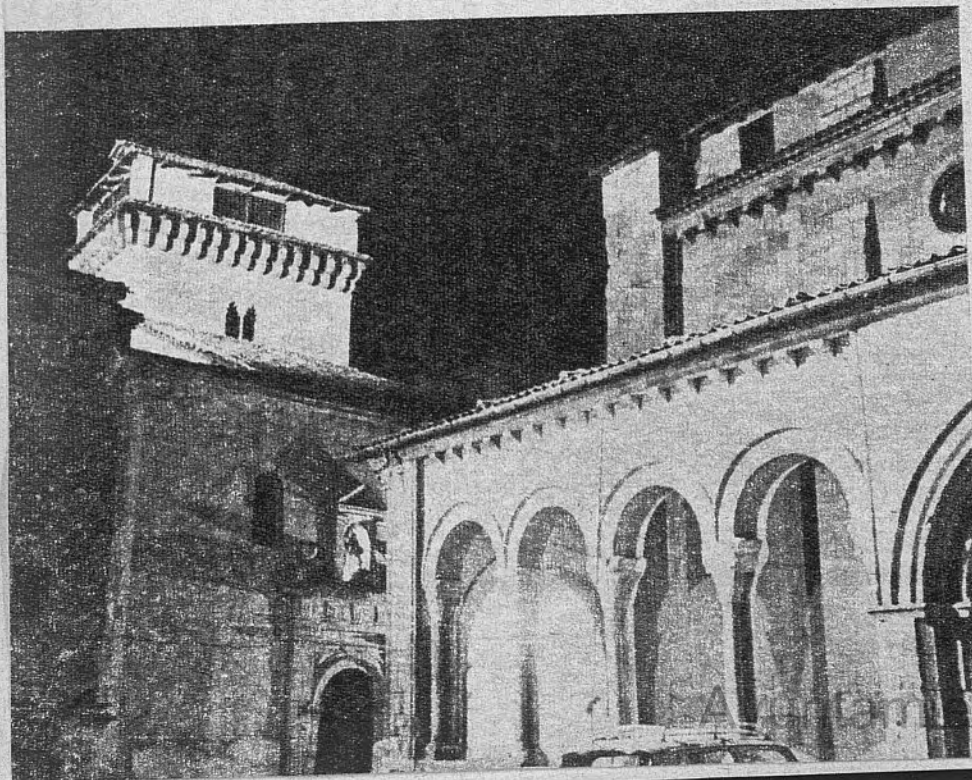
—Cualquier cosa me puede inspirar. Escribo de corrido. Nunca cambio nada, y mientras guardo en la cabeza la melodía más apropiada. En total tardaré quince minutos en componer. Es algo así como un pensamiento en verso.



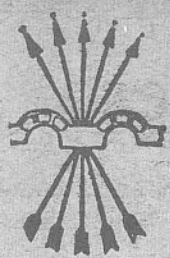


## SEGOVIA, ILUMINADA

El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, inauguró ayer una nueva instalación de luz en la capital segoviana en acto al que asistieron numerosas personalidades. En las fotos, el majestuoso aspecto de los monumentos más representativos de Segovia: el Alcázar, dominando la ciudad; las arcadas del acueducto que proyectan millones de sombras redondeadas; el atrio de la iglesia de la Trinidad, con el torreón del convento de las madres Dominicas al fondo, y la espléndida catedral que ilumina como hoguera las calles circundantes







# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

18 DE JULIO EN EL PARDO

## EL GRAN HOMENAJE

AL MUNDO DE LA PRODUCCION Y EL TRABAJO

EL JEFE DEL ESTADO ENTREGO LOS TITULOS A EMPRESAS Y PRODUCTORES EJEMPLARES

1.600 personas siniestradas

### Violentas tormentas en París y sus alrededores

PARIS, 18. (Efe.)—Mil seiscientas personas resultaron siniestradas por las violentas tormentas que se produjeron en las últimas veinticuatro horas en París y sus alrededores, a causa de inundaciones de viviendas, en la mayoría de los casos.

Las tormentas, que fueron asimismo la causa de la muerte de dos personas, destruyeron los cultivos de la región parisense entre un noventa y un cien por cien, sobre todo, los cereales, aún sin recolectar, y las hortalizas.

El valle del Oise ha sido la zona más afectada, hasta el punto de que tuvo que intervenir el Ejército para limpiar las carreteras, cubiertas de lodo en numerosos tramos, y evacuar algunas viviendas o instalaciones industriales.

### ● EMERGENCIA EN TRES ESTADOS USA POR CONTAMINACION ATMOSFERICA

WASHINGTON. (Efe.) — Las autoridades norteamericanas declararon ayer el estado de emergencia en tres Estados y en las ciudades de Nueva York y Washington, debido a un grave estado de contaminación atmosférica.

Un portavoz de la agencia federal de protección del medio ambiente declaró que las altas temperaturas de los últimos días y una corriente de aire húmedo que afectó a la costa atlántica norteamericana había producido una situación de elevado índice de contaminación en los Estados de Massachusetts, Rhode Island y Connecticut, la capital federal y la ciudad de Nueva York.

Las autoridades han recomendado a los enfermos de las vías respiratorias que no salgan a la calle, y a los automovilistas, que usen los transportes públicos, para alejar el peligro de un mayor índice de contaminación del aire.

### ● DIMITE EL MINISTRO DEL INTERIOR BRITANICO

El ministro británico del Interior, y número dos del Gobierno conservador, Reginald Maudling, presentó ayer su dimisión como consecuencia de haberse visto envuelto en un escándalo financiero. Se ha encargado de la cartera, en lo que se cree período provisional, Robert Carr. Por su parte, el primer ministro británico ha ordenado que Scotland Yard se encargue de investigar el «asunto Poulson», en el que está implicado el ministro dimisionario. (PAGINA 14.)

### ● ABASTECIMIENTO DE LECHE EN MADRID

Durante el pasado mes de mayo, según datos facilitados por la Delegación de Abastos y Mercados del Ayuntamiento, en Madrid se distribuyeron 29.150.000 litros de leche, que en su mayoría procedía de las provincias de Madrid, Segovia, Guadalajara, Toledo y Avila y, en menor cantidad, de las de Cáceres, Badajoz, Cuenca, León y Burgos. (PAGINA 20.)

Alquilamos a domicilio máquinas



de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquígrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

**ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SANTA BARBARA, 4 ■ MADRID (10)

UN IMPACTO MUNDIAL

## RETIRADA SOVIETICA DE EGIPTO

SADAT PIDE EL FIN DE LA PRESENCIA DE TECNICOS Y EXPERTOS MILITARES RUSOS

El Presidente de la República Árabe de Egipto, Anwar el Sadat, anunció ayer que había pedido la retirada de los consejeros soviéticos en el país. Indicó que el trabajo de éstos había finalizado el 17 de julio y que desde ese momento lo proseguirían las Fuerzas Armadas de Egipto. El anuncio fue hecho en una reunión del Presidente con el Comité Central de la Unión Socialista Árabe.

Sadat indicó que había pedido una reunión de alto nivel entre El Cairo y Moscú con el objeto de estudiar la nueva situación. Se estima que el personal de la Unión Soviética en la RAE es de aproximadamente 20.000, entre pilotos, expertos y consejeros.

\* \* Información y comentario, pág. 13

El Jefe del Estado hizo entrega, en la mañana de ayer, en el Palacio de El Pardo, de los títulos correspondientes a las empresas y productores ejemplares, artesanos, Cooperativas y Hermandades Sindicales, así como a los Grupos de Colonización y campeones nacionales de Destreza en el Oficio, galardones Instituidos por la Organización Sindical para conmemorar en la fecha del 18 de Julio la Fiesta de la Exaltación del Trabajo.

Tras unas palabras pronunciadas por el Secretario General de la Organización Sindical, señor Martín Villa, y una vez efectuada la entrega de diplomas, el Jefe del Estado se dirigió a la nutrida representación del mundo de la producción y del trabajo, felicitándoles por su espíritu de servicio a España.

Información pág. 6



### JUBILO EN QUANG TRI

Quang Tri. Los soldados exteriorizan su alegría después de haber logrado sacar a los comunistas del edificio que aparece envuelto en llamas tras ellos. (Foto Cifra Gráfica.)

Granadas y rifles al aire. Muestra externa de la victoria sudvietnamita en



## OPINIONES

### POLUCION MENTAL

En una sesión organizada en París por la Société Médico-Psychologique, con destacada participación los psiquiatras alemanes, el doctor Hazemann disertó recientemente sobre un tema que me parece vital: «Ecología y psiquiatría».

En la sesión a que me refiero, y que fue ampliamente difundida por la Prensa francesa y alemana, hay afirmaciones que producen escalofríos, otras estupor, todas ellas un cierto asombro, que debería dar paso a serias reflexiones.

Por ejemplo, el año pasado, la cuarta parte de los casos de invalidez en la región de París se ha debido a psicosis y trastornos mentales.

¿No es como para volverse loco, sólo de leerlo, de comprenderlo, después de que una barbaridad como esa llegue a digerirla el cerebro?

Pues bien, el doctor Hazemann, que es uno de los más destacados especialistas germánicos, ha subrayado que la polución, la contaminación que ocasionan las absurdas ciudades de enorme concentración de habitantes, provoca esa otra polución, que es la polución mental, el trastorno psicológico, la alteración psíquica. Es el resultado, según resumía, de «aglomeraciones monstruosas y la hiperindustrialización».

El resultado, siempre según Hazemann, no es

la muerte, pero es casi lo mismo, o peor, porque no se muere de locura.

Soy pesimista porque soy sincero, y quiero ser sincero conmigo mismo. Pertenezco a la gama de gentes que les encanta la ciudad gigantesca, quizá porque—en mis muchos años de ciudades pequeñas—soporo aún menos esa otra terrible polución mental, esa presión que produce la cotillería, la cominería, los prejuicios, el control inconsciente o consciente de todos sobre todos, desde la pequeña colectividad en general a los conocidos y vecinos en particular.

Soy pesimista, porque lo mismo aquí que en todos los países del mundo hay una tendencia imparable hacia las megalópolis, imposible de detener, porque, entre otras cosas, el hombre es libre para instalarse donde quiera, y es libre hasta para estrellarse.

y soy pesimista porque hemos presumido de ser cada vez más rápidos, cada vez más veloces, cada vez más enérgicos, cada vez más y más.

A costa de nuestros nervios.

Los españoles, por nuestro temperamento, nos hemos sonreído un poco de la psiquiatría. Sin embargo, hemos crecido tanto en general, hemos crecido tanto en algunas ciudades, queremos hacer tantas cosas, queremos llegar a tantos sitios, que vamos a entrar en la rueda: con un poco de suerte, de mala suerte, entraremos en la cadena de los tranquilizantes, de los somníferos, de las alteraciones, de los nervios maltrechos, todo ello agravado por un aire que es humo: el humo de nuestra propia prisa.

Por eso le deseo la mejor suerte a la ley contra la contaminación que ha ido a la Cortes, aunque todo no consiste en leyes.

Francisco DE BORJA

## FRISO

### Seguridad del proceso

El poder personal de Franco ha ido transformándose paulatinamente en poder institucional, es decir, en Estado. Si su acción y las ideas que esa acción representaban constituyeron el origen del 18 de Julio, Franco quiso ir liberando de compromisos personales y de tutelas directas el doble proceso histórico y jurídico iniciado con su Alzamiento.

FRANCO es hoy por hoy la «experiencia» más significativa y vivaz del Estado, pero ya no es el Estado. Esto desmentiría, por si solo, cualquier acusación de dictadura al Régimen. Ni las dictaduras ni los dictadores dejan herencia. Franco, con una capacidad eminente de previsión, y con una paciencia asombrosa, ha construido una entidad orgánica dentro de la cual va ordenado su propio poder. Esa enti-

dad orgánica superior es el Estado. He ahí la herencia común que recibiremos de Franco.

FRANCO ha traspasado al Estado la voluntad unitaria nacional que le asistió de modo público y ostensible durante todos estos años. A través de profundos cauces de juricidad ha presentado al pueblo el Estado, retrocediendo él cada vez más a un segundo plano. La sonoridad de la Victoria es ya pura legalidad y juricidad, es decir, continuidad. La continuidad y la seguridad del proceso, perfeccionado ahora con el fin de evitar cualquier confusión interpretativa a la hora delicada de la sucesión, significa que Franco, voluntariamente, ha hecho dar al Estado un nuevo paso adelante.

ARTURO

### PERISCOPIO

ARA al sol, con las nuevas y viejas camisas azules, los Leones de Castilla, que un día salieron a buscar el amanecer de España, han vuelto en otro 17 de julio a formar junto a Franco —roto por la emoción el protocolo— para ofrecerle el testimonio vivo de sus hijos mozos, y el de la bien difícil flor de la lealtad.

«Pueblo fuimos y somos todos», ha dicho José Antonio Girón que ha encabezado la heroica tropa, amplísima escuadra de guardia permanente ante una doctrina, cuyas raíces, que todo un pueblo regó con sangre y fe, la Historia, el talante y las leyes del país, van

ahondando cada día con más fuerza en nuestra vieja tierra.

Cuentan las crónicas y las fotografías que anteayer, en El Pardo, había un Franco rejuvenecido —«Con la misma emoción que recibí vuestro aliento y vuestro estímulo, me siento al encontrar en vosotros, en vuestras heridas, en vuestros servicios, en vuestras familias y en vuestra constancia, el mejor sostén de la Patria— ante los hombres que un día dejaron su tierra para ganar la de todos y ante las muchachas y los muchachos, las esposas de la paz y las novias del combate, que le tendían sus manos de «comprometidos con Es-

paña». La cita de anteayer en El Pardo ha sido —por si a alguien le cupiera alguna duda— un espaldarazo más a lo largo del camino a un espíritu nacional acuñado por la Falange de hace treinta y seis años y mantenido con joven músculo para lo que el futuro precise.

Hacia ese futuro caminan —«con el aval de nuestra conducta», que dijo José Antonio Girón— los hombres que «son pueblo» y con el pueblo tienen una cita «sagrada e ineludible». Han vuelto los castellanos de la Primera Bandera un 17 de julio junto a Franco. En las leyes y en los abrazos, todo ha quedado atado, y bien atado.—F. VALLE.



**Arriba**

Número 12.364. II Epoca.  
Depósito legal: M. 17-1953.  
Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID-16. — Teléfono  
215 06 40 y 215 22 40.

MADRID, MIÉRCOLES  
19 DE JULIO DE 1972

5 PESETAS



# BALANCE DE UN IMPERIO

Uno es el imperio económico, otro el político. Hay imperios religiosos, ideológicos, etc. *Quot populi, tot imperia*. Perdón por el calco de la frase. Quiero decir que hay tantos imperios modélicos como naciones capaces de producir uno.

A punto histórico de aparecer el tercero, con su tez amarilla y sus ojos de ojal, de momento son dos los imperios que se reparten la tarta a puerta cerrada. Los dos se insultan de imperialistas. Pero la pelota del insulto sustancialmente es la misma. La misma la que uno tira y la que devuelve el otro.

Por otro lado, hay naciones a quienes históricamente se les ha dado mejor hacer el amor al imperio. Virgilio el mantuano, en su canto a Roma, le recuerda que su destino histórico es domar los pueblos: *Tu regere imperio populos, romane, memento*. Una de las canciones populares mantiene vivo en Inglaterra el recuerdo de su imperio oceánico: *Britannia, rule the waves*. Al fondo, el Almirantazgo británico.

Unos imperios son más visibles que otros. Y entre todos el más ostensible es el imperio político o geopolítico. Porque todavía es nación joven en las Historias, ignoramos lo que América dará de sí. Suponemos en firme que no será excepción y que, si alguna vez intenta no mandar en el mundo, es porque no podrá.

El Moskowa era todavía un río descarriado y sin amor de cauce, invernalmente altanero, cuando en 1367 el príncipe Dmitrij comenzó la construcción del Kremlin a la vera de sus aguas. Entonces el territorio ruso tenía —sujétese la cifra— 90.000 kilómetros cuadrados.

De ahí a un siglo comenzó el ataque imperialista ruso. Iwan III, que reinó de 1462 a 1503, al final de sus días mandaba, disponía y gobernaba sobre dos millones y cuarto de kilómetros cuadrados. Se llamó a sí mismo Gran Príncipe y Señor de toda Rusia y nadie pudo decirle que exageraba.

De todas formas, soltar los caballos conquistadores, allá donde les estorban espuelas y frenos y bridas, fue quehacer de Iwan IV. Con él, a quien la Historia apellidó El Terrible, comenzó la conquista de Siberia. Siberia: algo más que aquel «palmo más de tierra» que en el poeta movía «feroz guerra». Su reinado va del 1533 al 1584.

Los otros versos —románticos, musicales y fofos— del poeta lanzados al viento por la gloria de los kosakos galopantes, se quedaron cortos, atrás. Corrieron más sus caballos bravos y conquistadores, sus jinetes conquistadores tanto de tierra como de leyendas o mujeres, bebedores hasta el refrán por aquello de defenderse del peor enemigo emboscado en Rusia: el frío. Los kosakos dieron por conquistadas las costas del Pacífico el año 1644.

Cuarenta y cinco años más tarde subió al trono el Zar Pedro I. Apenas se sentó. Veintidós años echó en los campos de batalla contra Suecia. Por inercia bélica, conquistadora e imperialista, se anexionó Lituania, Estonia, Igermanland. Más tarde, Karelien y Finlandia. Cerró sus conquistas en 1725 por consejo de su propia muerte.

Parece que a sus antecesores les había fallado la originalidad conquistadora, porque las dos zarinas que les suceden en el trono prefirieron el Sur y el Suroeste. Cuando muere Catalina II (1762-1796), el reino ruso tenía ya diecinueve millones de kilómetros cuadrados. Su antecesora, la zarina Isabel (1741-1762) le había marcado la nueva dirección geopolítica.

En el siglo XIX le tocó a China aflojar la bolsa territorial. Dos millones de kilómetros cuadrados perdió a favor de Rusia. Rusia dominaba ya el Asia Central.

Al llegar a esta cota de la historia imperial zarista, ¡cualquiera se acuerda ya de aquellos 90.000 kilómetros cuadrados que alcanzaba el centro ruso en el siglo XIV! Hay cifras que, cuando hablan, insultan. Son cifras que producen escalofríos siberianos.

Si Rusia no ha pegado más dentelladas a la geografía y oceanografía, no ha sido porque haya perdido el apetito imperialista, sino porque las naciones le han levantado bardas. Las brinca en cuanto puede. Y, si no, las sobrevuela a la conquista imperial de la Luna.

Alberto A. TORRES

# DOS LEYES PARA EL FUTURO

**L**AS dos leyes sancionadas el pasado 14 de julio por el Jefe del Estado y publicadas ayer en el «Boletín Oficial», referidas respectivamente a las previsiones sucesorias y a la coordinación de funciones entre los altos órganos del Estado, por una parte, vienen a significar la normalización total del procedimiento regular de continuidad de nuestro Régimen, y, por otra, a reafirmar y asegurar, junto al principio de la unidad de poder, la funcionalidad del sistema jurídico político español.

**E**N 1967, con la masiva asistencia popular, se aprobaba la Ley Orgánica del Estado, y se cerraba el ciclo de las estructuras institucionales de nuestro Estado, pero —he aquí un ejemplo más de la dinamicidad latente en nuestro ordenamiento jurídico— quedaba abierto el camino a posibles disposiciones legales, ulteriores, de menor rango, en las que aquellos preceptos y principios fundamentales se desarrollasen y se aplicasen con la efectividad requerida. Este es el caso de las dos disposiciones legales a que nos referimos.

**L**A ley por la que se dictan normas de aplicación a las previsiones sucesorias consta de cuatro artículos y, en su preámbulo, expone la motivación y razones de su contenido. «Habida cuenta de la situación que las previsiones sucesorias pueden originar, en razón de la triple titularidad vitalicia del Caudillo, de conformidad con lo que se establece en nuestras Leyes Fundamentales, es conveniente evitar toda laguna en la aplicación de las mismas, precisando el alcance de sus normas en los posibles supuestos.»

**E**L artículo primero ratifica la titularidad vitalicia del Caudillo de España como Jefe del Estado, Jefe Nacional del Movimiento y Presidente del Gobierno. Todo ello sin perjuicio —añade— de las potestades que le otorgan los artículos catorce y quince de la Ley Orgánica del Estado y que se refieren a la posibilidad de nombrar un jefe de Gobierno, así como de disponer su cese, a propuesta lo primero, y de acuerdo lo segundo, con el Consejo del Reino. El artículo segundo, por su parte, se centra en perfeccionar totalmente las previsiones sucesorias en cuanto atañen a la persona del Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón.

**E**N este sentido es preciso acudir, intentando la síntesis, al articulado de leyes precedentes para entender las importantes matizaciones que ahora se hacen. El artículo cuarto de la Ley de 23 de julio de 1969 de Sucesión en la Jefatura del Estado en la que se designa a Don Juan Carlos de Borbón como sucesor a título de Rey, se afirma que «vacante la Jefatura de Estado el Príncipe Don Juan Carlos prestará juramento y será proclamado Rey por las Cortes Españolas, conforme al artículo séptimo de la Ley de Sucesión y dentro del plazo de ocho días desde aquel en que se produzca la vacante». Venía este

artículo a modificar el artículo séptimo, citado, de la Ley de Sucesión, en el sentido de evitar la doble posibilidad que admitía de proclamación como rey o regente y además a concretar los plazos de la convocatoria que habría de llevar a cabo el Consejo de Regencia. Efectivamente, el artículo séptimo de la Ley de Sucesión decía: «Cuando vacante la Jefatura del Estado, fuese llamado a suceder en ella el designado según el artículo anterior, el Consejo de Regencia asumirá los poderes en su nombre y convocará conjuntamente a las Cortes y al Consejo del Reino para recibirle el juramento prescrito en la presente ley y proclamarle Rey o Regente.»

**E**L artículo segundo de la Ley de la Jefatura del Estado sancionada ahora viene a precisar todavía más y a matizar con mayor eficacia, a la hora de la aplicación, el artículo cuarto de la Ley de 23 de julio de 1969. Se trata, pues, de una cadena de matices normalizadores que agotan así y cubren las precedentes lagunas legales que iban mostrando los anteriores artículos. Se ratifica el plazo de ocho días para efectuar la convocatoria de las Cortes y el consiguiente juramento y proclamación, pero además se fija una limitación a los poderes del Consejo de Regencia, los cuales se ejercerán en nombre del Príncipe de España. «El Consejo de Regencia —se afirma— que asumirá los poderes en nombre del Príncipe de España a tales efectos, ejercerá las funciones que señala la Ley de Sucesión, salvo las que supongan acuerdo entre la Jefatura de Estado y el Consejo del Reino, las cuales son privativas del sucesor y diferidas al momento en que preste el juramento establecido.» Esta limitación se refiere, entre otras, al nombramiento del jefe de Gobierno.

**L**A otra matización trascendental y en íntima relación con las limitaciones a que nos referíamos anteriormente alude a la figura del presidente del Gobierno. Respecto a este cargo caben dos posibilidades, o el Caudillo nombra un jefe de Gobierno, o por otra parte, si se cumplen las previsiones sucesorias y no se ha efectuado este nombramiento, el vicepresidente del Gobierno queda investido del citado cargo hasta que el Rey haga uso de su potestad reglada en el artículo quince de la Ley Orgánica, y que se refiere al nombramiento y cese del citado jefe de Gobierno.

**E**N materia de sucesión, pues, tanto por lo que se refiere al Rey como al jefe del Gobierno, todo ha quedado previsto. El mecanismo sucesorio, ahora, contempla todas las contingencias previsibles. Ausencias, enfermedad, y cualquiera otra situación está prevista en el conjunto de las leyes. Y no sólo por lo que se refiere al Príncipe de España, sino también al jefe del Gobierno. Nuestras normas jurídicas adquieren así el más alto nivel de cohesión en una materia tan trascendental como es el futuro político del país.



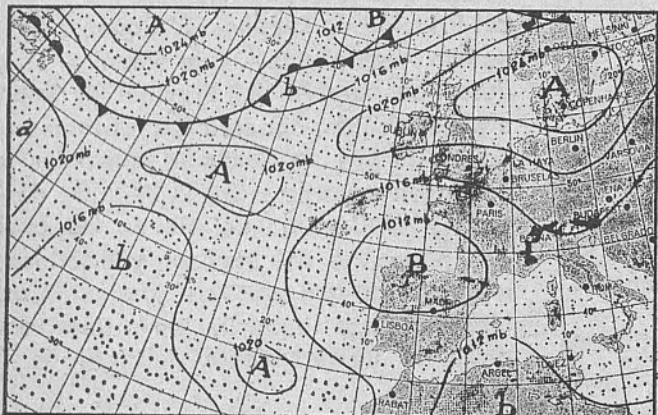
# TIEMPO



## Nubes y nieblas en el Norte

MADRID. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas, el cielo ha estado cubierto de nubes y con bancos de niebla en el Cantábrico y nuboso en Galicia, norte del Duero, cabecera del Ebro y Cataluña, permaneciendo despejado o poco nuboso en el resto de España. Se han registrado tormentas en el Cantábrico oriental y cuenca del Ebro, totalizando siete litros de precipitación Santander; cinco, Huesca; uno, San Sebastián y Burgos, y cantidades inferiores en Vitoria y Zaragoza. Las temperaturas han sido un poco más altas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Murcia con 34 grados, siguiéndole Zaragoza y Lérida con 33, y Madrid, Guadalajara, Ciudad Real, Albacete, Logroño, Sevilla, Córdoba, Granada y Málaga con 32. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió Burgos, con 11 grados.

### Pronóstico



Las bajas presiones siguen dominando la Península Ibérica, cuya atmósfera se inestabilizará un poco más en las próximas veinticuatro horas. Los vientos soplarán flojos variables, predominando la componente Norte, y hoy estará cubierto o muy nuboso en el Cantábrico, con nieblas y lloviznas, pudiendo registrarse fenómenos tormentosos en Vascongadas. También es posible se formen núcleos tormentosos en el Norte y cabecera del Ebro, nordeste y sur del Duero y La Mancha. En el resto continuará el buen tiempo despejado y las temperaturas serán altas.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Nordeste bonancible, con marejada. Vizcaya y Cantábrico, flojo, con marejadilla. Finisterre, Norte flojo, con marejadilla. San Vicente y Cádiz, Noroeste flojo, con marejadilla. Canarias, Nordeste flojo, con marejadilla y áreas de marejada. Alborán y Palos, flojos del Oeste, con marejadilla. Baleares y León, Sudoeste flojo, con marejadilla.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, 15-24.	Copenhague, 17-26.
Estocolmo, 16-24.	París, 16-29.
Londres, 15-26.	Berlín, 20-32.
Amsterdam, 17-28.	Hamburgo, 17-30.
Berna, 14-28.	Bonn, 16-32.
Bruselas, 20-30.	Roma, 17-28.

# la opinión de los DEMAS

## EL FUTURO EMPEZO EN 1936

Don Gonzalo Fernández de la Mora, Ministro de Obras Públicas, escribe en el diario «ABC»:

«El espíritu del 18 de Julio, hoy concretado en las Leyes Fundamentales y en la tradición política del régimen, no sólo es el inspirador del tercio de siglo español de mayor orden, más desarrollado y más justicia social, sino que es la garantía de la continuidad de todo eso: es el logro pasado y el cauce del mañana. Por ello está hoy más realmente arraigado que nunca, a pesar de que la inmensa mayoría no hicimos la guerra que lo configuró. Y no sólo lo queremos como respuesta al reto de hoy, sino como yunque del futuro, como categoría de España. Consolidemos el Estado más eficaz que hemos tenido en la edad contemporánea, el que ofrece un nuevo siglo de oro.»

## 36 AÑOS DESPUES DE 1936

De un comentario editorial de «Nuevo Diario» recogemos lo siguiente:

«El régimen español ha sabido adaptar sus necesidades y las del país a situaciones de derecho, progresivamente escalonadas y siempre aprobadas por el pueblo. Desde el momento fundacional del nuevo Estado, el 18 de Julio de 1936, hasta hoy, las etapas de acomodación de nuestras instituciones a las realidades nacionales han sido numerosas y siempre oportunas. La promulgación del Fuero del Trabajo; de la ley de Cortes y de su modificación posterior, cuatro años más tarde; el Fuero de los Españoles; la ley del Referéndum, por dos veces puesta en ejecución práctica; la ley de Sucesión, constituyendo el Estado en Reino; la ley de Principios del Movimiento Nacional, y la ley Orgánica del Estado, forman la constelación constitucional española de la que nadie capaz de mirar las cosas objetivamente podrá decir que no representan un perfeccionamiento jurídico constante y nunca desmentido. Llamar «inmovilidad» a la puesta en práctica de todo un tejido institucional que ha partido de cero sobre la ruina desoladora de la última República, nos parece, mucho más que un acto de cólera política, una simple manifestación de mala fe política. Quien compare los derechos del individuo existente en los últimos días de la República —ahí está el asesinato de Calvo Sotelo— con la realidad actual no puede de ninguna manera, y por mucho que le ciegue la pasión, negar la luz del sol. Que todavía lo que tenemos sea perfectible es la pura evidencia. Pero nadie podrá ignorar todo lo que se ha cumplido en este proceso de perfeccionamiento.»

## EL RETORNO

Manuel Quintero escribe en «Nuevo Diario»:

«Se sabe, porque los números así lo dicen, que no depende el número de accidentes del número de números de las fuerzas de seguridad y vigilancia, aunque sí es verdad que cuando se sospecha que hay más Guardia Civil en las carreteras se rebaja el coeficiente del riesgo. Pero, desgraciadamente, no puede haber un guardia civil por conductor. Lo que sí puede haber es más cordialidad, más responsabilidad «per se» y más educación, en definitiva. Se me ocurre que esa puede ser la trilogía farmacéutica que puede curar el cáncer del asfalto. Pero, ¿cuántos harán uso hasta el abuso de la trilogía para volver esta noche?»

## HORIZONTE DE PAZ

El diario «El Alcázar» señala en su comentario editorial:

«La prudencia, la serenidad y la visión política de Francisco Franco han marcado hoy mismo con cuidada puntualidad precisiones que perfilan y perfeccionan nuestras Leyes Fundamentales cara al cumplimiento de las previsiones sucesorias. Franco, que ayer mismo recibía en el palacio de El Pardo el fervoroso homenaje de la Primera Bandera de la Falange de Castilla, en cabezada por ese hombre de acrisolada lealtad y de potencia política difícilmente igualables que se llama José Antonio Girón, da así un paso más en su permanente propósito de dejar el futuro atado y bien atado. O lo que es lo mismo, con el rumbo marcado hacia un horizonte de unidad, justicia y libertad.»

## PRACTICAS INTOLERABLES

G. E. escribe en el diario «Jornada», de Valencia:

«Lo que en ningún caso está justificado y por tanto resulta intolerable, son las prácticas abusivas, las manipulaciones fraudulentas y los hechos que merecen la más viva repulsa. Por ejemplo, el que haya sido

Alimentario y castigar energicamente a quienes de ese modo atentan contra el bien común.»

## LA PROVINCIA

Sergio Collado escribe en el diario «El Correo de Zamora»:

«La jornada de ayer estuvo dedicada a pasar y repasar, una vez más, los caminos de Sayago. Pueblos que cambian de fisonomía y, sobre todo, que se hallan ahora en estado de buena esperanza. En Fadón, en Abellón, en Fresnadillo, en Bermillo y en Villar del Buey, el señor Aparicio Arce alentaba las ilusiones de los sayagueses insinuando que, acaso, en aquellos mismos momentos en que todos compartían la alegría de un encuentro que servía «más que para inaugurar una obra para iniciar una firme amistad», allá en Madrid, en la sede de la Presidencia del Gobierno, se estaban decidiendo y concretando las primeras acciones especiales del oeste zamorano y, muy particularmente, el llamado «Plan Sayago», ambicioso proyecto que aspira a dotar de agua abundante a numerosos pueblos de la comarca. Y las gentes, con su fino instinto, como en Bermillo, sabían a quién agradecer su esperanzador futuro al recibir al señor Gobernador con una gran pancarta que rezaba: «El oeste zamorano halló su liberador», o como en Villar del Buey, que, por boca de su Alcalde, expresaba su gratitud sin necesidad de pancartas, «porque —dijo— la gratitud y el reconocimiento lo llevamos todos en el corazón.»

## 18 DE JULIO

En un editorial del diario «Pueblo», leemos:

«Ver la política como cosa dinámica, prospectiva y tendida hacia el futuro, negada al inmovilismo y despojada de exclusiones, p' de participación y nada temerosa de aperturas, como mecanismo al servicio de una empresa de justicia, inasequible al privilegio y superadora de iniquidades, es hacer obra de nacionalidad, servir al destino del propio país con limpieza. Y es, también, hacer que el 18 de Julio sea una fecha enraizada en el común patrimonio espiritual de todos los españoles y que deje de ser episodio cruento, aunque inevitable, para transformarse de una vez para siempre en referencia histórica indiscutible, fuente de legitimidad y plataforma perenne de transformación.»

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Al objeto de que los suscriptores de ARRIBA que tengan el propósito de ausentarse de su residencia habitual con motivo de las vacaciones de verano y con el fin de que puedan seguir recibiendo el periódico en el lugar donde lo deseen, rogamos se nos remita el adjunto boletín, debidamente relleno, a nuestro Departamento de Suscripciones, avenida del Generalísimo, número 142, Madrid-16.

Nombre ... ..  
Domicilio ... ..  
Población ... ..  
Provincia ... ..  
DESEA RECIBIRLO EN:  
Domicilio ... ..  
Población ... ..  
Provincia ... ..



★ Con motivo del 18 de Julio ★

# FRANCO ENTREGA LOS TITULOS DE EMPRESAS Y PRODUCTORES EJEMPLARES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Su Excelencia el Jefe del Estado hizo entrega en la mañana de ayer, en el palacio de El Pardo, de los títulos correspondientes a las empresas y productores ejemplares, artesanos, Cooperativas y Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, declaradas también ejemplares, de los premios «San Isidro» a Grupos Sindicales de Colonización, distinciones a colaboradores distinguidos de la Obra Sindical de Previsión Social, premios a los campeones nacionales de la competición «destreza en el oficio» y diplomas y premios a los becarios sindicales distinguidos durante el curso escolar 1971-72, galardones instituidos por la Organización Sindical para conmemorar, en la fecha del 18 de Julio, la Fiesta de la Exaltación del Trabajo.

Junto a Su Excelencia se situaron los Ministros de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal; de Trabajo, don Licinio de la Fuente; de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi; de Agricultura, don Tomás Allende y García Báxter; de Comercio, don Enrique Fontana Codina, y de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, con los primeros y segundos Jefes de sus Casas Militar y Civil y ayudantes de servicio.

## Palabras de Martín Villa

Momentos antes de iniciarse la entrega de títulos, el Secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, pronunció las siguientes palabras:

«Señor:

Otra vez nos congrega esta fecha alentadora para presentarlos a los españoles que han ganado, con justicia, su condición de ejemplo en el mundo de la producción y del trabajo.

Cada año que transcurre se nos muestra con claridad más limpia y transparente que es la fidelidad al 18 de Julio la virtud que nos asegura el porvenir en paz y progreso.

Lejos de ser esa fecha una nostalgia de los que la vivieron, es, sobre todo, un punto de arranque y de juventud para los que la hicieron posible y para los que heredamos su gloria y su heroísmo.

También es esta la fecha fundacional de un nuevo sindicalismo español que ha sabido contribuir a la prosperidad de la Patria y convertirse en pieza clave de su arquitectura institucional.

## El nuevo sindicalismo

Nuevo sindicalismo que funde en su seno a empresarios, técnicos y trabajadores de la agricultura y de la industria, de los

servicios y de las actividades del espíritu y que permanece rigurosamente fiel tanto a su origen como a su destino.

Y así, conservando con lozana frescura los ideales que inspiraron su creación, se va acoplando a las realidades en tiempo presente porque hace viable la continuidad histórica y su destino futuro.

Hoy la Organización Sindical es uno de los cimientos de la sociedad española y tiene, como título de honor y de eficacia, la colaboración y participación en las tareas de un Estado cuya meta y razón de ser es la más amplia consecución de la justicia social.

Los hombres que aquí vienen son los españoles auténticamente representativos de la España que se hace mejor cada día por el esfuerzo de todos.

Los empresarios, esto es, los emprendedores, los que han tenido la visión del negocio, entendido éste como labor creadora de una tarea sólo posible mediante la convocatoria de hombres, que se sienten capaces de construir algo no existente, hombres que sientan como ellos la pasión por aportar trabajo para que este fructifique en producción y proporcione a la comunidad nacional unas posibilidades de vida superiores a las que inicialmente tenía.

Los empresarios que están impulsando ese desarrollo que constituye uno de los grandes títulos históricos del Régimen, y que han hecho las empresas prós-

peras y solidarias; tiempo que Vos, señor, haciais prospera y solidaria esta empresa común que es España.

## Hombres de trabajo

Están aquí también los hombres que tienen una larga ejecución de obras y servicios callados, contidanos, los del esfuerzo humilde, los que se ganan el pan y la vida mediante el ejercicio voluntariamente prestado de sus facultades intelectuales y físicas, jornada tras jornada.

Los hombres que gastan la mayor parte de su día en la contribución a una tarea, que se sienten orgullosos de su condición laboral, los hombres que están siempre donde deben estar, al pie de su tajo; los que no abandonan la herramienta o la máquina, el libro o la pluma, más que para volver a su hogar o para acudir donde la Patria los reclama o sus compañeros les necesitan; los hombres que tienen una larga hoja de servicios sencillos, que culminan presentando la escueta relación de sus años de trabajo; los hombres que, inspirados en vuestro ejemplo, son tan sólo y nada menos que hombres de hogar y hombres de trabajo.

Con los empresarios y los trabajadores están aquí presentes los artesanos, que dejan el sello de su personalidad en la obra bien hecha; los hombres diestros en su profesión, que cifran su orgullo en que nada quede al azar o a la improvisación; los cooperativistas ejemplares, que han encontrado en el sindicalismo la fórmula de convivencia empresarial; los Grupos de Colonización, que ayudan a levantar en los otros tiempos páramos estériles la gracia y la fecundidad de poblados modelos; los labradores y ganaderos, que saben que la tierra es madre de su esperanza, y están también, señor, los corresponsales de Previsión Social, gracias a los cuales se acercan a todos los beneficios de la Seguridad Social; están con nosotros, finalmente, los jóvenes que han madurado su alma y su triunfo gracias a un sindicalismo que favorece la promoción de los mejor dotados.

## Juventud para el futuro

Todos ellos están colaborando a hacer, en nuestros mejores y más dinámicos años, la sociedad en la que habíais soñado en los más difíciles tiempos. La juventud llega como el agua de un torrente demandando la apertura de un cauce amplio y sereno para sus afanes.

Con vos, mi general, están promociones distintas. Desde las nobles cabezas de quienes desde el primer momento se incorporaron a la tarea de una España mejor, hasta los rostros juveniles de los que un día serán vuestra mejor garantía.

Entre todos representan hoy a los millones de españoles que se integran en este sindicalismo auténtico, combativo, polémico a la vez que dialogante y permanentemente eficaz.

Con estos hombres está el futuro, que es siempre fruto y consecuencia del trabajo. Con ellos está la continuidad de la obra que acudillasteis hoy hace treinta y seis años. Con ellos está España, la España que, más que levantado, habéis hecho con ellos y que ellos quieren levantar más cada día para ponerla a la altura de vuestra fe, de vuestra ilusión y de vuestra esperanza.»

## Empresas modelo

Tras el discurso del señor Martín Villa, S. E. el Jefe del Estado procedió a la entrega de los títulos de Empresas Modelo, que han correspondido a Laboratorios Hubber, S. A. (Barcelona); Agreda Automóviles, S. A. (Zaragoza); Hidroeléctrica del Cantábrico, Sociedad Anónima (Oviedo); Empresa Nacional Siderúrgica, S. A. (Ensidesa), Avilés (Oviedo); Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia; Nueva Compañía Arrendataria de las Salinas de Torrevieja, S. A. (Torrevieja, Alicante); Echevarría Hermanos, Sociedad Anónima (Vitoria); José María Aristain-Madrid, S. A. (Madrid); Astilleros de Santander, S. A.

## Productores ejemplares

Seguidamente, el Caudillo entregó los títulos de Productores

Ejemplares, que han recaído en don Carlos García Lemos (Madrid); don Juan Bautista Terrón González (Vizcaya); don José Pardo Morell (Cambrils, Tarragona); don Benito Romero Romero (Calañas, Huelva); don Emilio González Serna (Madrid); don Pedro Pajuelo Díaz (Zaragoza); doña María del Carmen Zamora Mañero (Tarazona, Zaragoza); don Vicente Rodríguez Madrid (Guadalajara); don Antonio Sánchez Beorlegui (Madrid); don José Valentín Bermejo Pedreira (Segovia); don Angel Ramos Paredes (Villaturde, Palencia); don Miquel Torras Mainader (Girona).

## Campeones de «destreza en el oficio»

A continuación, el Jefe del Estado entregó los títulos a los campeones de «destreza en el oficio» 1972.

Por parte del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, en la especialidad de peluquería masculina, el título ha recaído en don Rafael González Muñoz, de Madrid; Agua, Gas y Electricidad, en la especialidad de Canalización de Agua, en el equipo formado por el oficial don Antonio Miralles Serrano y el ayudante don Anselmo Balofer Pastor, de Alicante; Alimentación, en la especialidad de confitería-pastelería, don Angel Rabadán Burriel, de Valencia; Combustible, en la especialidad de extinción de incendios al equipo formado por el jefe de brigada, don José Burgos Serrano; los ayudantes, don Enrique Serrano Escrig, don Enrique Salón Corté, don Antonio Villegas Albadaejo y don Antonio Comitre López, de Castellón.

## Construcción, Enseñanza, Ganadería, Madera y Corcho

Por el Sindicato Nacional de la Construcción, título en la especialidad de albañilería ha recaído en don Francisco Riquez Luque y el ayudante Antonio La-

ra Martínez, de Jaén; Enseñanza, en la especialidad de profesionales de la Enseñanza distinguidos, don José Manuel Alonso y Alonso, de Barcelona, y la R. M. María Dolores Antón Aguado, de Logroño; Ganadería, en la especialidad de matarifes, don Francisco Marcos Buil, de Huesca; Madera y Corcho, en la especialidad de Cestería, don Emilio Liébana Morales, de Jaén, y en la especialidad de muebles de junco, don José Pedro y Pedrod, de Alicante.

## Marina Mercante, Olivo y Pesca

Por el Sindicato de la Marina Mercante, en la especialidad de salvamento de naufragos, los títulos han recaído en el proel don Ramón Piñero Fernández, timonel; Claudio Lemos González, marinero; don Juan Cantizano Cantos, engrasador; don Juan Gil Ríos, de Barcelona; Olivo, en la especialidad de envasado de aceituna rellena, de pimienta en frasco de cristal, doña Eduarda Melo Lora de Sevilla; Pesca, en la especialidad salazonado de bocarte, doña Laura Hervella Gómez, de Santander.

## Piel, Textil, Vid y Hermandades

Por el Sindicato Nacional de la Piel, en la especialidad de patronistas de calzado, el título ha recaído en don Máximo García Martí, de Barcelona; Textil, en la especialidad bordado a mano, doña Rosa Minguéz Porqueras, de Lérida, y en la especialidad bordado a máquina, a doña Gil da Mur Vila, de Lérida; Vid, cervezas y bebidas, en la especialidad catadores de vinos, don José Castro Ortiz, de Córdoba, y por la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos, en la especialidad de tractoristas, don Antonio Til Arnal, de Aragón.

## Hermandades de Labradores y Ganaderos

También fueron entregados por S. E. el Jefe del Estado los Premios «San Isidro» 1972 a las Hermandades de Labradores y Ganaderos de Alcarraz (Lérida), Alcampel (Huesca), La Puebla del Segura (Jaén), Casatejada (Cáceres), Turleque (Toledo).

Los diplomas han correspondido a las Hermandades de Aspe (Alicante), Rafal (Alicante), Fraga (Huesca), Lillo (Toledo), Cieza (Murcia).

## Grupos Sindicales de Colonización

Los Premios «San Isidro» 1972 para los Grupos Sindicales de Colonización han correspondido a los siguientes: Central Lechera de Sevilla; número 1.487, de Binefar (Huesca); 10.263, de Ruesga (Santander); 10.993, de Vall d'Alba (Castellón).

## Corresponsales de Previsión Social

Las distinciones a corresponsales locales de la Obra Sindical de Previsión Local, fueron entregadas a don Tomás Gayoso Sán-

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

## PREMIOS SINDICALES «SANZ ORRIO»

FUERON ENTREGADOS POR EL MINISTRO SEÑOR GARCIA-RAMAL

MADRID. (Sis.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, entregó ayer en el Palacio de la Trinidad, los premios y diplomas de la Fundación Sindical «San Orrio», que anualmente se otorgan a trabajadores destacados en su quehacer laboral y en sus actividades en las filas de la Organización Sindical. Este año han correspondido a don Cesáreo Arranz Vicente y a don Pascual Pajín Tejerina y don José Gallego Aracil. En el mismo acto fueron también entregados los diplomas a un grupo de becarios distinguidos de la Organización Sindical durante el curso 1971-72 y a otro de alumnos de Centros Sindicales de Formación profesional.

El Ministro estuvo acompañado de don Fermín Sanz Orrio, presidente del Consejo Nacional de Economía y creador, en la etapa en que fue Delegado Nacional de Sindicatos, de la fundación que lleva su nombre.



# Franco entregó los títulos de Empresas y Productores Ejemplares

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

chez, de Armuña de Tajuña (Guadalajara) y a don Porfirio Quintanilla Macías de Urdiales del Páramo (León).

## Cooperativas Modelo

Las Cooperativas Modelo 1972 a las que les ha sido entregada la distinción por el Jefe del Estado fueron las siguientes: Sagrado Corazón de Jesús, de Algemés; Cooperativa de Regantes de Extremadura, de Mérida; Caja Rural Provincial, de Lérida; Central del Ahorro Popular, Madrid; Cooperativa del Consumo San Crispín, Alayos (Menorca); Cooperativa Industrial de Usuarios del Servicio de Limpieza Pública Domiciliaria de Barcelona; Cooperativa de Producción Pesquera Buen Jesús Nazareno, de

Luarca (Oviedo); Cooperativas de Viviendas Nuestra Señora del Carmen, Cartagena (Murcia).

Los artesanos ejemplares de 1972, galardonados con este motivo por el Jefe del Estado, han sido don Antonio Salazar Capilla y don José Ramírez Martínez, de Granada y Madrid, respectivamente.

Finalmente, el Jefe del Estado hizo entrega a los becarios distinguidos de la Organización Sindical en el curso 1971-72.

Los alumnos distinguidos de Formación Profesional han sido José Fernández Domene, Antonio Foché Fernández, Antonio López Velázquez, Francisco Blázquez Palacios, Angel Joaquín Rodríguez Martín, Angel Amostegui Equiscaín, Julio Verdecia Díaz, Alfredo Boa Albalade, Dolores Ortíz Tornell, José Samuel Mico Donat.

En Formación Profesional Acelerada, los alumnos distinguidos han sido Jorge Díaz Antolín y Manuel Rodríguez Santana.

## Felicitación del Caudillo

Finalizada la entrega de galardones, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras:

«Antes de retirarme quiero felicitar a todos por el espíritu de servicio que habéis puesto en el cumplimiento de vuestras obligaciones sociales. Gracias a todos y mi felicitación más entusiasta. ¡Arriba España!»

Una calurosa salva de aplausos subrayó la breve alocución del Caudillo, quien, al abandonar el Salón, seguido de los Ministros, fue despedido con renovadas de-

# SIEMPRE ALERTA CONTRA LOS QUE QUIERAN ROMPER LA UNIDAD

- «Seguiremos sirviendo a nuestra política»
- Discurso de José Antonio Girón en la comida de hermandad de la Primera Bandera de Falange de Castilla

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Los miembros de la Primera Bandera de la Falange de Castilla que fueron recibidos en audiencia especial por el Jefe del Estado el pasado lunes se reunieron inmediatamente después en una comida de hermandad celebrada en los comedores del Regimiento del Caudillo. El almuerzo fue presidido por el Consejero Nacional del Movimiento, señor Girón, quien, a los postres, pronunció un discurso, en el que dijo:

## Palabras de José Antonio Girón

«Camaradas: Quiero que mis primeras palabras sean para expresar nuestro agradecimiento al general Díez-Alegría por habernos permitido celebrar aquí esta comida de hermandad. Nada puede ser más grato para mí que compartir con vosotros estos manteles, estas horas de entrañable comunicación y afecto bajo el signo de la más noble camaradería: la que nos unió en los instantes augurales y la que distribuyó a la intemperie rigores y peligros, hermandad y alegría, en los duros años de la contienda civil. Camaradas: yo no puedo seguir hablando si a esta revista cordial faltan por ingratitud y olvido los muertos, los que cayeron en la lucha y los que se fueron para siempre de nuestro lado en estos años de paz y de trabajo. Ellos forman la exigente tutela de nuestros afanes políticos y de nuestros compromisos públicos. manifestaciones de lealtad y afecto.

## Somos hombres comprometidos

Nosotros somos hombres comprometidos, comprometidos con España. Somos gentes con nombres y apellidos, con la partida de nacimiento en regla; sabemos cuál es nuestro origen y cuál es nuestra meta, y con nosotros lo sabe todo el pueblo español, porque siempre quisimos ir perfectamente identificados, sin fáciles truquerías, sin otros atributos que los de nuestro propio santo y seña: Dios, España y la Revo-

lución Nacional Sindicalista. Dios como testigo, como Supremo juez de nuestros anhelos humanos; España, como misión, y en lo económico, como un gigantesco sindicato de productores, y no como un cómodo y restringido Consejo de Administración; la Revolución, como gallardete, como bandera, como ilusión colectiva para un pueblo que soportó durante siglos el despotismo de unos pocos, y que jamás regateó su entrega y su participación cuando la Patria lo quiso.

Pueblo fuimos y somos todos. Extrañablemente confundidos con el pueblo queremos seguir, porque nuestra doctrina la entendieron los estudiantes y los arrieros, los intelectuales y los propietarios; pero no la entendieron o la entendieron demasiado bien, y por eso la combaten con saña, los privilegiados, los que se encastillan en sus brillantes torres de marfil, los guardadores de tesoros y los que negaron a ese pueblo el pan de la cultura y el pan de trigo.

## Permanencia en los ideales que nos movilizaron

Cándido Sáez de las Moras ha proclamado hace unos momentos ante nuestro Caudillo, con responsabilidad y rigor, nuestra permanencia en los ideales que nos movilizaron hace siete lustros y que tuvieron nuestra juventud de esperanza y de fe. Luego ha dicho que la fe y la esperanza son dos virtudes teológicas que tienen una aplicación hermosa en la vida de los hombres. Pues bien: fe y esperanza es lo que yo os pido para esta hora. Fe y esperanza, porque hemos de hacernos responsables en la medida en que seamos capaces y nos corresponda —y ha de ser esa medida todo lo amplia y generosa que nos dicte el corazón— de la historia venidera de España del futuro.

Existen muchos para quienes la palabra futuro equivale al certificado de defunción con que quisieran despacharnos, sin agradecerlos siquiera los servicios prestados. No importa; nosotros, como dije en Valladolid, seguiremos sirviendo a nuestra política, porque tenemos una cita con el

pueblo español y con su tiempo nuevo, y no ha nacido todavía quien pueda impedirnos acudir a ella, porque es para nosotros una cita sagrada e ineludible. Estaremos siempre alerta contra los que quieran romper la unidad entre los hombres y las tierras de España, porque saben que la unidad es la clave de la grandeza de la Patria.

## La política, empresa hacia el porvenir

Lo que ocurre es que entendemos que la política no puede ser jamás inmovilismo, y mucho menos repliegue. La política es la empresa siempre comprometida con el porvenir —porque la marcha del mundo no se detiene— de una colectividad que ha de cumplir un destino común y que ha de cumplirlo en línea de participación, sin exclusiones. No nos asustan las aperturas, porque tenemos muchas cosas que decir y porque estamos en el secreto de que España espera que las digamos.

Camaradas: he querido deciros sólo unas palabras de aliento. Sé que son innecesarias, porque está tenso vuestro brazo y firme vuestro corazón. Vamos a seguir entendiéndonos con el pueblo español; vamos a ir hasta él con nuestras palabras; con las vibrantes palabras de siempre, garantizadas con el mejor aval; el aval de nuestra conducta. Y veréis cómo nos entienden los estudiantes y los arrieros, los intelectuales y los proletarios; cómo nos entienden las gentes sencillas de nuestras comarcas, los limpios de corazón, y cómo volveremos a pararnos en mesones y en posadas para convocar a España y hacerla que cumpla, alegre y resuelta, con su destino.

Camaradas: paz y gloria a los muertos; nosotros, por España, otra vez adelante. ¡Viva Franco! ¡Arriba España!»

Junto con el señor Girón de Velasco ocuparon la presidencia del acto, el conde de Casa Loja, los tenientes generales Díez-Alegría, Iniesta y García Rebull, así como el Gobernador Civil, Jefe Provincial del Movimiento de Valladolid y otras personalidades.

# MELILLA CONMEMORA EL XXXVI ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO

## Dos calles llevarán los nombres del Teniente Coronel Valenzuela y del Teniente Julio de la Torre

MELILLA. (Crónica especial para ARRIBA.)—Melilla vivió el pasado lunes una jornada de emocionado e intenso patriotismo, con ocasión de celebrarse la conmemoración del XXXVI aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, afemérides inolvidable que figura como una de las más señeras en los fastos de la ciudad, porque aquel 17 de Julio de 1936 Melilla se anticipó en veinticuatro horas a la iniciación del Movimiento, para evitar que fuera abortado por las fuerzas del orden al servicio del Frente Popular.

## Melilla, Adelantada

Aquella inolvidable gesta valió a Melilla el título de Adelantada, que hoy ostenta entre sus blasones con auténtico orgullo.

Pero si la fecha del 17 de Julio aviva en los melillenses recuerdos imborrables, y desde entonces la conmemoran con emoción y fervor patriótico, ahora lo han hecho aún con mayor intensidad, porque a los ya tradicionales actos se ha sumado otro de gran significado: el de descubrir lápidas que en días próximos darán a dos calles de la urbanización del barrio de La Alcazaba los nombres del Teniente Coronel Valenzuela y del Teniente Julio de la Torre.

Del primero diremos que fue un héroe, fundador del grupo de fuerzas regulares de infantería de Alhucemas n.º 5, muerto gloriosamente en la acción de Tizzi Azza, cuando, al mando de la Legión, liberaba la posición que asediaba el enemigo. El nombre del teniente coronel Javier Valenzuela Urzaiz figura, desde entonces, en la primera fila de los jefes que sacrificaron sus vidas en la pacificación de la zona oriental del Protectorado de España en Marruecos. Julio de la Torre Galán fue la pieza clave en un momento crucial que, de haber fallado, hubiera dado al traste con el triunfo del Movimiento Nacional.

## Momentos cruciales

Fue minutos después de las cuatro de la tarde del 17 de Julio de 1936, cuando fuerzas de guardias de asalto, al mando de un teniente y varios agentes de la Policía gubernativa, se presentaron allí y rodearon el edificio, en el que se hallaban las cabezas rectoras del Alzamiento en esta plaza: Bertoméu, Seguí, Almazara, Medrano, Gazapo y otros, que ultimaban los preparativos. En esos momentos cruciales —repetimos—, el teniente Julio de la Torre, con decisión y conocimiento de su propia responsabilidad, encendió la mecha con la siguiente conversación telefónica: «Representación de la Legión..., ¿eres el sargento Souza? Soy el teniente De la Torre. Rápido, con todos los legionarios que tengas a la Comisión de Límites.» Esto equivalía al valiente grito legionario de «A mí la Legión». Lo que siguió a esta decisión, a este gesto heroico es bien conocido. Los legionarios, al mando del teniente Julio de la Torre, en momentos dramáticos, dominaron la situación y los guardias entregaron sus armas y se sumaron al Alzamiento y con este paso se puso en marcha el día 17, con veinticuatro horas de anticipación a la Península, para que fuese posible, a la caída de la tarde, el curso del siguiente radiograma: «Jefe de la circunscripción de Melilla a general jefe de Canarias. Levantado en armas en el día de hoy, el Ejército se ha apoderado de todos los resortes del mando. La tranquilidad es absoluta en el territorio. ¡Viva España!», firmado coronel Luis Solans Lavedan.

Está claro que la menor vacilación, la más insignificante duda hubiera cambiado el rumbo de los acontecimientos; pero allí estaban unos hombres de acendrado patriotismo, unos hombres dispuestos a todos los sacrificios por una España mejor, que, con el apoyo del Ejército y del pueblo, con fe ciega en el mejor de sus capitanes, el Generalísimo Franco, iban a devolver a la Nación todos sus valores para, con el triunfo de las armas en el campo de batalla, lograr para la Patria el período de paz y prosperidad más largo de su historia.

N. DELGADO

## La OJE, en el homenaje al Ejército

MELILLA. (Especial para ARRIBA.)—«No hay ni puede haber en el mundo empresa más grande que la de servir a la Patria», ha dicho en el homenaje que la OJE tributó al Ejército en Melilla, el Delegado Nacional de la Juventud, Guillermo Fernández Júlvez.

«Aquí, en esta tierra, continuó el Delegado Nacional, en esta ribera que nos dio la luz primera a muchos españoles y que guarda enterrada la sangre de nuestros mayores, se alumbra el 17 de Julio de 1936, el amanecer de la Patria. Por ello, vamos todos a recordar a nuestro Jefe Nacional el Caudillo de España que ha sabido consumir por la Patria todos los días de su vida. La Organización Juvenil Española envía el fervor indefectible de su lealtad sin límite hacia su persona y su obra.»

En este acto de homenaje al Ejército, representado en la Legión, estaban presentes las autoridades militares y civiles de la plaza melillense y el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich. Ciento cuarenta muchachos de la OJE malagueña y los afiliados de Melilla ostentaban la representación de los muchachos españoles.



## Recepción en La Granja

**Asistieron los Príncipes de España, Gobierno, Cuerpo Diplomático y altas jerarquías de la nación**

MADRID. (Cifra).—En conmemoración del XXXVI aniversario del Alzamiento Nacional, ayer por la tarde se celebró en los jardines del palacio de La Granja de San Ildefonso la recepción ofrecida por S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos a S. A. R. el Príncipe de España, Gobierno, Cuerpo Diplomático, Consejeros del Reino y altas jerarquías de la nación.

En uno de los salones de palacio cumplieron a Sus Excelencias los Príncipes de España, embajadores y jefes de misión, Gobierno y Consejeros del Reino.

Poco después, el Caudillo y su esposa, a los acordes del Himno Nacional, salieron a los jardines, donde saludaron al resto de las distinguidas personalidades que asistieron a la recepción.

Sus Excelencias ofrecieron una merienda a sus invitados, sentando a su mesa a los Príncipes de España, miembros del Cuerpo Diplomático, Gobierno, Consejeros del Reino, autoridades de Madrid y Segovia y representaciones de los tres Ejércitos.

Finalmente se celebró un concierto a cargo de la Orquesta Sinfónica de la RTVE dirigida por el maestro Odón Alonso, actuando la soprano María Orán y el tenor Pedro Lavirgen, interpretando obras españolas de Jiménez, Vives, Luna y Bretón. Por último, intervino Antonio y su ballet.

### Actos en Barcelona

BARCELONA. (Resumen de agencias).—«España camina firme y segura en armonía con sus leyes. Nuestro deber es cumplirlas. Esta responsabilidad no acaba con la vida, porque la historia futura se escribe, en gran parte, con los hechos del pasado. Si hoy podemos mirar con alegría nuestro desarrollo, progreso y paz, es porque los hombres de ayer supieron con sacrificios preparar nuestro presente», dijo el Capitán General de Cataluña, teniente general Joaquín Noguera Márquez, durante la recepción en Capitanía con motivo del 18 de Julio.

El Capitán General contestaba a una alocución del Alcalde de Barcelona, en la que expresó, en nombre de la ciudad, sus sentimientos de gratitud y admiración al Caudillo de España y a su Ejército, en la conmemoración de aquella histórica fecha. «Cataluña —añadió el teniente general Noguera Márquez— es la fiel expresión de cuanto significa la festividad de hoy, que sintetiza en dos palabras: trabajo y paz.»

Asistieron al acto todas las autoridades, Cuerpo Consular y

Corporaciones civiles, así como representaciones de los tres Ejércitos.

Para rendir honores, se encontraba formada en el paseo de Colón, frente al edificio de Capitanía, una compañía del regimiento de Infantería «Jaén 25», con bandera, escuadra, banda y música, que fue revistada por el Capitán General y que, terminando el acto, desfiló ante él.

Así mismo, tuvo lugar en el Museo Marítimo, en las naves de las Reales Atarazanas, una misa de campaña, organizada por la Jefatura Provincial del Movimiento, a la que asistieron las autoridades provinciales y tres centurias de la «Vieja Guardia» barcelonesa con sus uniformes y guiones.

Por la tarde, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Tomás Pelayo Ros, pronunció, a través de Radio Peninsular y del Centro Emisor de Radio Nacional de España, una alocución a la provincia: «Nuestro 18 de Julio —dijo— irrumpe más allá de lo simplemente alegórico para convertirse en motor de vigencias, de realizaciones y continuidad de futuro.»

### La conmemoración, en el resto de España

Con igual solemnidad se han desarrollado las tradicionales recepciones en las distintas Capitanías Generales, Gobiernos Militares y Civiles, así como en los Ayuntamientos españoles. Las autoridades eclesiásticas, civiles y militares y diversas representaciones de organismos oficiales y privados acudieron a cumplimentar, con motivo de la efeméride, a las jerarquías que ostentaban la representación del Jefe del Estado.

Estas manifestaciones han constituido actos de renovación de lealtad al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al Ejército.

### Homenaje a Queipo de Llano

En la basílica de La Macarena, de Sevilla, fueron depositadas numerosas coronas de flores sobre la tumba de Queipo de Llano. Presidieron el acto el Capitán General de la II Región Aérea, don Angel Salas Larrazábal, y las autoridades provinciales.

### Misa en sufragio de los caídos

MADRID. (Pyresa).—A mediodía de ayer, en la iglesia de San Francisco de Borja, que los padres jesuitas tienen en la calle de Maldonado, se celebró una misa en sufragio de los caídos de la Cruzada, organizada por la Junta Provincial de Madrid de la Hermandad Nacional de Alféres Provisionales.

Presidió el acto el señor Madrid Rosón, presidente de la Junta Provincial de Alféres Provisionales de Madrid, a quien acompañaban los miembros de la Junta directiva y unos 200 asociados.

Celebró la misa el padre Allen de Salazar.

## CONCESION DE CONDECORACIONES

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Jefe del Estado, en atención a los méritos y circunstancias que concurren en los interesados, ha concedido la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, en sus diferentes categorías, por sendos decretos de la Presidencia del Gobierno que publicó el «Boletín Oficial del Estado», a las siguientes personalidades:

### Grandes Cruces

Don Eduardo Martínez Fernández, don Luis Mombiedro de la Torre, don José Ramón Alonso y Rodríguez-Nadales, don Pedro Figar Alvarez, don José Ramón Martínez Galán, don Fernando de Ybarra y López-Dóriga, don Santiago Pardo Canalis, don Gustavo Melgar Guerrero y don Joaquín Gutiérrez Cano.

### Encomiendas con placa

Don Marcial Gómez Gil, don Joaquín Pérez Botija, don Rafael Arteaga Padrón, don Luis Arroyo Arroyo, don Francisco Elizalde Goldaraz, don Paul Schweizer, D. Francisco Guerrero Sáez, D. Justo Dose y Obligado de Zemborain, don Antonio Fernández Ruiz de Villegas, don Vicente de Azcoiti y Sánchez-Muñoz, don Isidoro Páez García, don Andrés Colomer Munmany, don José Ramón Pardo de Santayana y Coloma, don Joaquín Villalba Sánchez de Ocaña, don Juan Pérez Crusells, don Juan Ginnard Ferrer, don Ignacio Bailester Ros y don Luis Benlloch Gregori.

### Encomiendas sencillas

Don Adriano Alfonso Fernández, don Juan Barrera Abella, don Juan Bernal Segado, don Demetrio Ortuño Palao, don Juan Manuel Conejo Barragán, don Roberto García Cairo, don Antonio Paredes Elorz, don Manuel Romero Maravar, don Francisco Rico Mira, don Juan Ros Picamol, don Francisco Verdú Rodríguez, don José Ramón Testa Alavez, don Antonio Croveto Barrios, don Angel Riosalido Aguarón, don Benigno Pendas Díaz, don Julio Gelmírez Pastor, don José Lorenzo y de Velasco, don Andrés Garrido Gómez, don Agustín Tejedor Sastre, don Ceferino Alia Henríquez, don Alberto de Pereda y Mateos, don Luis Miñambres Rodríguez-Toubes, don Ricardo

Martínez Bau, don Julián Cereceda Vázquez, don Vicente Cabrerizo Cerezo, don Román Ortiz Moraleda, don Tomás Infante Cantera, don Inigo de Churruca Ojeda, don José del Corral Albilhe, don Quintilliano Hueso Cruz, don Antonio Gómez Manjón-Cabeza, don Juan Carlos Gonzalo García, don José María Sans Ferrán, don Agustín Mascarena Fuentes, don Pedro Mariano Villapín Sancha, don Enrique Rubio Fernández, don Manuel de la Pascual Salguero, don Carlos Moro Muñoz, don Julio Alonso Hernández y don Fidel Molina Flores.

### Medalla de la Orden

Don Alberto Balanza Bonache, don Juan Manuel Bautista Bolonio, don Manuel Canals Macías, don Juan Camacho Ferré, don Rufino Anselmo Espinosa Pérez, don Jesús García Laimperial, don Gregorio Iglesias Portero, don Angel López Garrido, don Ramón Mestre Muñoz, don Celestino Rodrigo Lastra, don José Santiveri Gené, don Antonio Sánchez Nicolás, don Carlos Sarmiento Uceda, don José Comesana Otero, don Juan Manuel González Pérez, don José María Salas López, don Jesús Mordade Martínez, don José María Prados Durán, don Fernando Valmaseda Salas, don Jerónimo Casares Caballero, don Antonio Alvarez Bouza, don José Durán Ferrer, don Lucio de Sancho y Martín, don José Ruiz Jiménez, don Gonzalo Rodríguez Barrios, don José Prats Giménez y don Francisco Rahag Mohán.

### Cruces de San Raimundo de Peñafort

Se ha concedido la Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort a don Ginés Parra Jiménez, presidente de la Audiencia Territorial de Madrid, y a don Blas Tello Fernández-Caballero, presidente del Consejo de Administración

del Instituto Nacional de Previsión.

### Gran Cruz del Mérito Naval

General de brigada del Ejército del Aire don José Ramón Gavilán Ponce de León; teniente general don Gonzalo Fernández de Córdoba Ziburu; inspector médico de primera clase del Cuerpo de Sanidad Militar, don Guillermo Hinojal Escudero.

### Gran Cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico

Ministro del Ejército, don Juan Castañón de Mena; Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi; Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente de la Fuente; Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella; Su Alteza Real don Alfonso de Orleans y Borbón, teniente general del Ejército del Aire en situación de reserva; subsecretario del Ministerio de Trabajo, don José Utrera Molina; director general de Correos y Telecomunicaciones, don León Herrera Esteban; director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo; director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata Gorostiza; delegado general de Mutualidades Laborales, don Eduardo Urgorri Casado; general de brigada del Arma de Artillería del Ejército de Tierra, don Manuel Gutiérrez Mellado; general de brigada del Arma de Aviación, en situación de reserva, don Francisco Bermúdez de Castro Feijó; general de brigada del Arma de Aviación, en situación de reserva, don Eugenio Micheo Casademunt; general de brigada del Arma de Aviación, en situación de reserva, don Carlos Westendorp de la Cruz.

### Medalla de Oro al Mérito Policial

Don Eduardo Blanco Rodríguez, director general de Seguridad, ha sido galardonado por el Ministro de la Gobernación con la Medalla de Oro al Mérito Policial. Es la más alta distinción en su clase que se concede por relevantes y extraordinarios servicios prestados en el desempeño de su misión.

## MENSAJE DE BURGUIBA A FRANCO

TUNEZ. (Efe.).—El Presidente de Túnez, Habib Burguiba, ha enviado al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, un mensaje de felicitación con motivo de la Fiesta Nacional española.

«Formulo mis mejores deseos por vuestra salud y por la prosperidad y el bienestar del pueblo amigo español», señala Burguiba en su mensaje.

Por su parte, el primer ministro tunecino, Hedi Uira, y el ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Masmudi, han enviado mensajes similares al almirante Carrero Blanco y al señor López Bravo, respectivamente.

### Conmemoración en Lisboa

LISBOA. (Efe.).—El embajador de España en Portugal, don Jo-

sé Antonio Giménez Arnau, acompañado por todo el personal de la Embajada, asistió ayer en la iglesia de San Roque a la Misa de acción de gracias celebrada para conmemorar el XXXVI aniversario del Alzamiento español.

El embajador de España y su esposa ofrecieron seguidamente una recepción a la comunidad española residente en Lisboa.

### 18 de Julio, en Bruselas

BRUSELAS. (Efe.).—Con motivo de la festividad del 18 de Julio, se celebró ayer en la iglesia de San José, de Bruselas, una Misa en sufragio de las almas de los caídos en la Guerra Civil española.

Asistió don Carlos de la Pessilla y Bergia, encargado de Ne-

gocios, acompañado de los miembros de la representación de España ante la Corte belga y de la misión de España cerca de las Comunidades Europeas.

### Actos en La Paz y Buenos Aires

LA PAZ. (Efe.).—El embajador de España en Bolivia, don Eduardo García Ontiveros, destacó el lunes la presencia de la colectividad hispana en este país, tanto religiosa como civil, como testimonio más palpable de los estrechos vínculos existentes entre la Península y esta nación. También en los amplios salones del Consulado General de España en Buenos Aires, y en un clima de acendrado patriotismo, se llevó a cabo ayer una brillante recepción.



# Toda ESPAÑA es provincia



PESE A LAS  
MEDIDAS  
ADOPTADAS

## EL CANGREJO, UNA RIQUEZA EN VIAS DE EXTINCION

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal.)—El día 18 del pasado mes de junio, comenzó, oficialmente, la temporada de pesca del cangrejo. Durará hasta el 3 de septiembre.

Para dar idea del arraigo popular de esta afición diremos que el pasado año se concedieron en Segovia más de 4.500 licencias. Este año, según nos informan, la cifra ya está superada. "Cangrejeros" de Segovia, Avila, Madrid, Valladolid, Soria, etc., inundan nuestros ríos y arroyos en busca de estos sabrosos crustáceos.

Hemos hablado extensamente de cangrejos con un viejo pescador que "se las sabe todas", se trata de Isidoro Rincón, pensionista de jubilación, que comenzó a pescar cuando tenía trece o catorce años. Más de cincuenta años cultivando este deporte le hace poseer una experiencia difícilmente superable.

### No hay cangrejos

—Es una lástima a los extremos que hemos llegado. No hay cangrejos. Las causas son muy variadas. Las autoridades responsables están haciendo interesantes esfuerzos para que no se pierda nuestra riqueza cangrejera; pero, a mi juicio, no se acaba de conseguir, y es porque no colaboramos todos en la medida de nuestras fuerzas.

Isidoro Rincón se expresa bien. Sigue exponiendo sus puntos de vista.

—Habría falta vedar nuestros ríos durante tres o cuatro años, porque el cangrejo tarda bastante en «hacerse». Y luego cuidar la repoblación.

—¿Por qué no han dado resultado las repoblaciones efectuadas?

—Nadie lo sabe, y yo tampoco. Nosotros hemos preguntado en

diversos sitios y nos dan varias versiones: unos dicen que los cangrejos alemanes, traídos del Guadiana, no han tolerado el cambio de agua y han perecido, provocando además la muerte de muchos de los que teníamos aquí. Otros opinan que hubo una epidemia en los ríos de Soria y que los peces —insensibles al virus— fueron los vehículos para transportarlo y contaminar a nuestros cangrejos; otros creen que este transporte de gérmenes lo hicieron pescadores, bien de Soria o de Segovia, que pescaron en las dos provincias. En resumen, «un lío», nos dice filosóficamente el bueno de Rincón, pero la verdad es que no hay cangrejos o los hay, pero muy pequeños.

—¿Cuáles son los ríos más cangrejeros de Segovia?

—Creo que antes, todos. El Cega, Pirón, Moros, Duratón, Rianza, etc., y luego muchísimos arroyos, como el Polendos, Santa Ana, Zorita, Malucas, Cercos, etcétera.

### Cuatrocientas pesetas el kilo

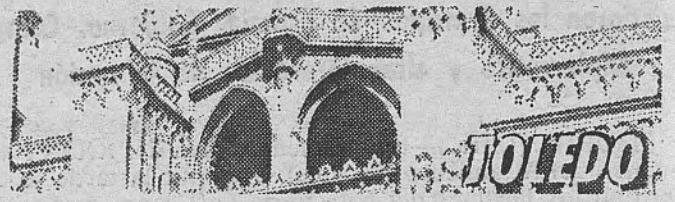
—¿Qué valor tenían los cangrejos cuando usted empezó?

—Hace cincuenta años yo vendía la docena a quince céntimos y si me compraban dos las daba por un real. Hoy —y Rincón mira al cielo— el kilo vale unas 400 pesetas y una docena 90 ó 100 pesetas.

—¿Qué nuevas medidas podrían tomarse en defensa de los cangrejos?

—Pues se podía reconsiderar si es prudente reducir el tamaño, que ahora se exige de ocho centímetros. Como realmente no hay cangrejos de ese tamaño, el que más o el que menos va a pescarlo que sea, sin pararse en barras de si la pieza tiene ocho centímetros, o siete, o cinco. Si lo multan, con unas pesetas se arregla la cosa, pero él ha pasado un rato delicioso. Quizá sea prudente rebajar un poquito el tamaño, dando así facilidades para que todo el mundo pueda pescar algo. Y luego ser durísimos con el que capture piezas inferiores al tamaño que se pudiera fijar, no respete el cupo o emplee malas artes, etc.

CEJUDO



## EL TRAFICO, OTRA VEZ PROBLEMA

DEBE REVISARSE LA NUEVA ORDENACION



TOLEDO.—El tráfico vuelve a ser centro de atención durante estos días de la opinión pública toledana. Es raro no oír a cualquier ciudadano quejas en torno a este tan manoseado tema.

Días pasados, todo parecía que se desarrollaba óptimamente. Las medidas tomadas, teniendo en cuenta el arreglo que se está realizando en la Subida del Arrabal, no dificultaban en mucho el tráfico.

Sin embargo, hace unos días, el conductor se encontró con una nueva ordenación del tráfico que no había sido anunciada. ¿Por qué no se comunicó oportunamente? ¿Es que las autoridades responsables no se dan cuenta de los trastornos que originan estas medidas repentinas y desconocidas? Estas y otras muchas preguntas se hacen los ciudadanos, molestos por unas dificultades que no esperaban.

### La nueva ordenación de tráfico

La nueva organización del tráfico parece lógica a primera vista, pero en la realidad y en la práctica cotidiana existen sus dudas. Dudas, porque la nueva subida por San Martín y Reyes Católicos al centro de la ciudad necesita de una mayor vigilancia y organización por parte de los agentes municipales; porque debería prohibirse el aparcamiento en toda la zona comprendida entre el Cambrón y San Salvador (los coches aparcados vienen a hacer más estrechas las ya estrechas calles de ese sector); porque no se debería permitir la subida a los autobuses hasta la plaza del Conde y

el Tránsito, y menos aparcar en estos lugares, porque aún no están terminadas las obras de San Juan de los Reyes, cuya lentitud denunciamos hace ya más de dos meses desde estas páginas.

Es, pues, fundamental se revise la nueva ordenación de tráfico y se busquen soluciones para lograr una mayor fluidez. Y que cuando haya de tomarse alguna medida que pueda originar trastornos a los ciudadanos se comuniquen éstas con anterioridad, para ahorrarse unas dificultades que en nada benefician y que a todos molestan.

### Asamblea de Asociaciones Familiares

Bajo la presidencia del Subjefe Provincial del Movimiento y del presidente de la Federación Provincial de Asociaciones, y con asistencia de más de un centenar de asambleístas, se ha celebrado en la ciudad la IV Asamblea de la Federación Provincial de Asociaciones Familiares.

Tras un intercambio de estudios y comentarios se llegaron a las siguientes conclusiones, que constituyen el pulso provincial familiar: inquietud ante los excesos que se están produciendo en contra de las costumbres familiares y sociales, a través de las

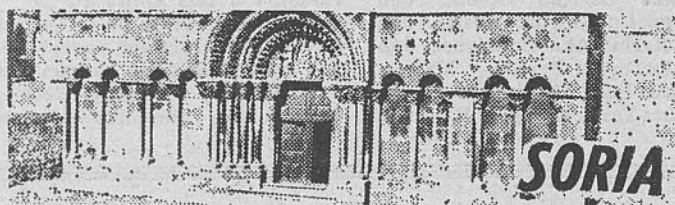
campañas constantes de erotismo, droga y violencia. Hacer llegar su profundo pesar ante la situación creada por el problema educacional. Atemperar el proceso de equilibrio de sueldos y salarios. Tender a que el Centro de Estudios Universitarios de Toledo sea una prolongación de la Universidad Complutense. Deseo de que las Asociaciones Familiares sean consideradas como el cauce natural de representación y participación de la familia en los estamentos del Municipio, Provincia y Estado.

SANCHEZ-ESCOBAR

### MAÑANA COMIENZAN

## Cursos de verano para extranjeros

SORIA. — A partir de mañana, y hasta el 20 de agosto, se celebrarán en Soria unos cursos para extranjeros. Como dirigentes asistirán a los mismos los señores don Julián Marías, Blecua, Ynduráin y otras figuras de las Artes y de las Letras. Hay programadas diversas excursiones, así como un vastísimo programa de charlas y estudios.



uno. Y al de Almazán, otras 15.000 pesetas.

Nuevamente es un pueblo soriano quien se une a las realidades del deporte. Y sin temor a equivocarnos, con el mejor complejo que existe en la provincia. El Ayuntamiento de Tardelcuende ha fichado por hacer realidad esta obra, con miles de metros cuadrados, donde se dan cita todos los deportes, desde la pelota hasta la natación, sin olvidar los campos de fútbol, tenis, baloncesto, balonvolea, etcétera, y unas instalaciones de servicios que para sí las quisiera la misma capital de la provincia.

### Travesía de la Laguna Negra

Como ya es costumbre de años, estamos en la mayoría de

edad, el Centro Excursionista Soriano, el primer domingo de agosto —es fecha señalada—, celebrará la XXI Travesía a nado de la laguna Negra, por tierras pinariegas de Vinuesa y Santa Inés.

La característica de este año se centra en que ha sido reconocida la labor del CES en lo que tiene de Promoción Turística. Antes, sin la ayuda de nadie, el Centro ha efectuado veinte Travesías que dicen mucho de su organización, puntualidad perseverante y detalles. Por primera vez se ha recibido, según nos comunican del referido Centro, 100.000 pesetas de la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular, para los gastos de organización y montaje de la prueba.

Isaías PASCUAL MORENO



# Toda ESPAÑA es provincia

Consejo Económico del Guadalquivir

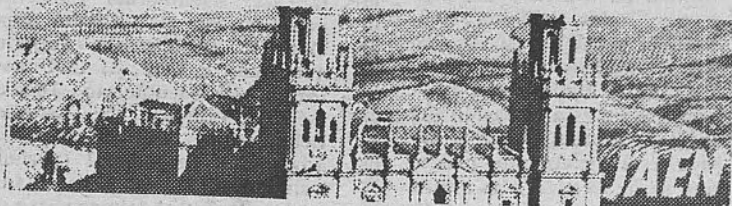
## LA AGRICULTURA, TEMA DOMINANTE

JAÉN.—La gran zona de España regada por el Guadalquivir, que quiere decir «río grande», es, por así decirlo, la mayor realidad territorial y humana de Andalucía. Por lo menos, la que define sustancialmente nuestro carácter y nuestro genio, la que manifiesta en muchas circunstancias unas realidades muy pormenorizadas de la nada fácil comprensión del mundo especial de nuestra existencia. Porque lo andaluz es un fenómeno no corriente y, por lo tanto, no se puede encasillar en una conformación estadística ni en unos patrones sociológicos determinados, sino que exige un estudio propio, característico, singular.

### Consejo Económico

Por eso nació el Consejo Económico-Sindical del Guadalquivir, que reúne a las provincias de Jaén, Córdoba, Sevilla, Huelva y Cádiz y que tiene como misión el estudio de la gran problemática económico-social de esta parte de la región andaluza, o sea de la cuenca del gran río, que nace en las cercanías de Cazorla, «el borbollón de agua clara debajo de un pino verde», como dijera el poeta Machado, y viene a morir en el mar, por Sanlúcar de Barrameda. Este organismo está desarrollando una labor paciente de estudio y de elaboración de documentos que revelen un planteamiento posterior de actitudes y de propósitos. Quizá sea lenta su marcha pero, evidentemente, representa un entorno económico y social de grandes perspectivas de posibilitismo actuante.

Ahora se reunió la Comisión Permanente y a ella ha acudido una brillante representación jiennense presidida por el Delegado Provincial de Sindicatos, don Félix Manuel Pérez Miyares. Y en el curso de las deliberaciones y estudios se han presentado dos Ponencias de nuestra representación provincial, una sobre «Desarrollo agrario», defendida por el ingeniero agrónomo y Vicepresidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don José Fernández Galán, que a su vez se dividía en tres subponencias: olivar, regadíos y ganadería, y en la que se han abordado problemas acuciantes y sustanciales que interesan a toda la región, de una manera especial el anhelo de los agricultores de que se efectúe o se llegue a una equiparación de rentas de la agricultura con las de la industria y los servicios y a que se resuelva el problema de la comercialización de los productos agrícolas para evitar el desfase de la baja cotización de aquéllos en origen y su elevado precio en la venta al público; hubo otras proposiciones, pero nos alargaría mucho su consideración y análisis y aun su simple exposición. Otra Ponencia jiennense fue la de «Enseñanza y promoción social», presentada por don Miguel Arjona Colomo, quien



precisó la necesaria vitalización del medio social para que las reformas educativas encuentren el eco y el ambiente que precisan, y para ello es necesaria una actitud a fondo para corregir las defectuosas realidades de atraso y de mentalidad de ese complejo mundo rural y pueblerino, en el que resulta difícil una penetración activa de las reformas educativas.

### Preocupación agrícola

Realmente la agricultura es la preocupación dominante de estas reuniones. La agricultura, hasta ahora, la base económica más distintiva en la configura-

ción de la comarca, necesita de una reforma básica que ha de partir de la propia empresa agrícola y ha de llevar consigo una paralela función social activísima que cambie la contextura de nuestras agrupaciones rurales, haciéndolas atractivas para que las gentes no emigren de ellas y se vayan a las grandes ciudades o se marchen al extranjero. Es una preocupación enorme de los consejeros de esta entidad andaluza la de intentar que esto se consiga, pues sin ello la despoblación y la descapitalización del campo se acentuarán hasta términos realmente desalentadores.

José CHAMORRO

## EN PUEBLOS DONDE SOBRA EL VINO

### FUERTES INVERSIONES EN BUSCA DE AGUA

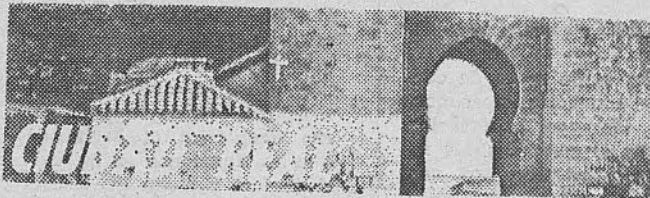
CIUDAD REAL.—Hace poco anunció servicios Técnicos de Ciudad Real que destinaba 215 millones de pesetas para agua, saneamientos y pavimentaciones en buen número de pueblos y durante el bienio 72-73.

Estos millones se suman a otros muchos más que en otros períodos se han concedido. El capítulo del agua es primordial. Hay términos y pueblos enormemente productores de vino que arrastran una secular sed de agua.

Mas como hay agua, se busca y se pone en superficie. Ya se ha dicho oficialmente que esta provincia se asienta sobre un gran mar subterráneo. En él está el curso oculto del Guadiana. El caso es disponerse a aflorar el prelado líquido y se aflora, aun a coste de grandes sacrificios económicos. Unas veces está somera el agua; otras, hay que ahondar hasta los 300 ó 400 metros. Pero, donde quiera que esté, se la sube. Será un gozo el día que haya, por lo menos..., tanta agua como suele haber vino.

### San Pedro y los pastores

Desde «in illo tempore», en San Pedro cambian de acomodo los pastores, o bien permanecen en las mismas casas. Es el día del gran

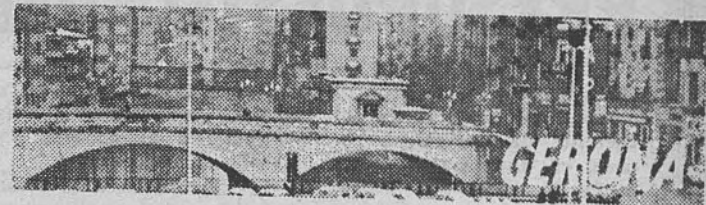


ajuste entre la parte patronal y la pastoril. Se ultiman los compromisos y se hacen bajo palabra, que es de honor.

Esto es muy bello. Pero la otra cara de la luna está en la escasez de personal obrero. Cada año hay menos pastores, sin que haya descendido el número de vacas, ovejas, cabras o cerdos. Los tiempos rebadanescos parece que han pasado. Y, aunque se les trata bien, con mejoras salariales relativamente acrecentadas, los pastores no se ven ni con linterna.

Muchas veces van los ganaderos por otros pueblos para hallar un pastor, porque en su propia zona no dan con él. Y menos mal si lo encuentran. Lo que en pastores jóvenes, literalmente no hay nada que hacer. Les tienta, como a tantos braceros campesinos, la emigración. Y las reses, caramba, que se cuiden solas.

Es un problema que en algunos casos alcanza lo peliagudo.



### PARA CONSTRUCCIONES EN LOS PIRINEOS

## 572 MILLONES EN CREDITOS HOTELEROS

GERONA.—Se ha hecho pública la autorización por el Ministerio de Información y Turismo para adjudicar provisionalmente los correspondientes créditos para la financiación parcial de las obras de construcción de tres establecimientos hoteleros en La Molina y de otros tres en Masella, en el Pirineo gerundense.

En cifras, los créditos del Ministerio suponen 242.200.000 pesetas para los establecimientos de La Molina, y 315 millones para los de Masella.

Además, el Ministerio ha concedido a la provincia, para otras atenciones turísticas, 15.344.000 pesetas.

Unas y otras cantidades suponen un crédito global de 572.544.000 pesetas.

En relación con los hoteles aludidos en La Molina, uno será de cinco estrellas y 55 habitaciones; otro, de tres estrellas y 200 habitaciones, y otro, de dos estrellas y 200 habitaciones.

Y en Masella, uno de cuatro estrellas, con 200 habitaciones; otro de tres estrellas, con 200 habitaciones, y otro, de dos estrellas, con 150 habitaciones.

### Continuidad del turismo

En Gerona ha tenido lugar una cordial reunión de hoteleros de la Costa Brava, en número de cuarenta, de Tossa de Mar, San Feliu de Guixols, Pla-

ya de Aro, Palamós, Palafrugell y otras localidades, con el profesor don Jorge Prats-Martí, desde hace muchos años en la Universidad norteamericana de Knox, Estado de Illinois.

La reunión había sido organizada por la Comunidad Turística de la Costa Brava, y se trató en ella de la posibilidad de visitas a España de grupos de estudiantes USA (en el curso 1971-72 han recorrido nuestro país no menos de 67 expediciones), que ocuparían diversas instalaciones hoteleras entre los meses de octubre y mayo, así como en cursos especiales, los meses de noviembre a finales de enero.

El profesor Prats-Martí se ha ofrecido desinteresadamente a realizar las oportunas gestiones para encauzar el interés de los estudiantes de Estados Unidos hacia España y concretamente a nuestra provincia y a nuestra costa. Además, él se encontrará en Nueva York el próximo octubre para recibir a la misión promocional de la Costa Brava que visitará la gran ciudad y parte de aquel país, y ponerla en contacto con personas y entidades con las que serán tratados los futuros viajes y las ofertas de los «tour operators».

Las visitas de grupos estudiantiles USA no son tema nuevo en nuestra provincia, como muy bien pueden poner de manifiesto Blanes y algún otro punto del litoral gerundense. Pero la idea de un estudio amplio y ambicioso que logre aglutinar las posibilidades de oferta y los proyectos viajeros de los universitarios norteamericanos es, cuando menos, muy prometedora, y puede conducir, como en el caso de los ciudadanos jubilados del norte de Europa, a terminar con ese turismo estacional que hoy constituye grave hándicap para el desarrollo continuado de la industria turística costabravense.

Juan de la Mancha

Gonzalo GARRIDO



# ADECUADA ATENCION A LOS PRESUPUESTOS DEL EJERCITO

BARCELONA. (Pyresa.) — «Estoy seguro de la sanidad moral, patriótica y cívica del Ejército. Quienes fingen ponerla en duda tratan inútilmente de atacar una institución básica que se caracteriza por su unidad y por la absoluta coincidencia de sus miembros en el respeto y defensa de los valores fundamentales», afirma el Ministro

del Ejército, teniente general don Juan Castañón de Mena, en unas declaraciones que ha concedido a «Solidaridad Nacional», de Barcelona.

«El Ejército ha visto cómo sus presupuestos —dice también el Ministro— no seguían el ritmo ascendente de los de otros sectores, pero ha sabido comprender cómo la reconstrucción económica de

España exigía dar prioridad a estos sectores en beneficio de nuestro vital desarrollo; pero el Ejército ha seguido dentro de sus reducidos medios con el mismo espíritu de trabajo y de perfección profesional. Es ésta una actitud, una contribución silenciosa, pero meritoria, que las Fuerzas Armadas han venido realizando en beneficio del país y que todos debieran comprender y valorar en sus justas dimensiones.»

Añade el Ministro del Ejército que en esta elevación del nivel de desarrollo que la nación está alcanzando, parece que se ha llegado a la altura suficiente para que se dedique ya una adecuada atención a estos presupuestos, de modo que acerquen a las Fuerzas Armadas a una situación proporcionada con los Ejércitos de las demás naciones.

Preguntado si hace política el Ejército, el teniente general Castañón de Mena dice: «El término «política» tiene un significado muy amplio. En España, donde tan difícilmente aceptamos las definiciones y las interpretaciones ajenas a las nuestras, originaría una amplia gama. Y a cada definición distinta, habría, por mi parte, una respuesta diferente. Pero el factor común a todas ellas es que el Ejército, firme en el cumplimiento de sus deberes, disciplinado, unido, sabe distinguir lo fundamental de lo accesorio y tiene la convicción profunda de que su deber es garantizar la unidad e independencia de la Patria, la integridad de sus territorios, la Seguridad Nacional y la defensa del orden institucional.»

Finalmente, el Ministro del Ejército manifiesta que las Fuerzas Armadas quieren servir, en toda la extensión de la palabra, a una labor social, por la que se alinean al lado del Ministerio de Trabajo, como demuestra el hecho de que hoy funcionan en las unidades del Ejército 126 Escuelas de Promoción Profesional y cuatro centros experimentales regionales.

## SUBIRA EL PAN

### ● Declaraciones de Fontana Codina a «La Gaceta del Norte»

BILBAO. (Cifra.)—La subida del precio del pan ha sido anunciada en Bilbao por el Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, en unas declaraciones que ayer publicó «La Gaceta del Norte».

El Ministro permaneció el lunes unas horas en Bilbao, en visita privada para asistir al funeral por don Modesto Olarra.

En sus declaraciones a «La Gaceta del Norte» sobre la subida del pan, dice el Ministro:

—Existe en estudio un nuevo Convenio laboral que puede tener una cierta repercusión en los precios. Pero hemos de considerar también algo vital: los panaderos, hoy por hoy, tienen sueldos bajos. Y eso hay que remediarlo. La industria del pan, además, resulta una de las más sacrificadas. De todas formas, puedo asegurar que subirá el mínimo. Tal y como están los trabajos ahora, espero que quede ultimado todo en dos semanas. Y es posible que en el Consejo de Ministros de La Coruña se tome ya una decisión.

Respecto a la mejora general en los precios, en relación con 1971, el señor Fontana Codina la achaca «a dos causas fundamentales. Primera, al hecho de haber aumentado las cifras de importación, siempre en conexión con los respectivos Ministerios de Industria y Agricultura, a fin de no dañar las producciones nacionales. Ello ha hecho que la oferta haya sido más fluida, pudiendo atender la creciente presión de la demanda con más efectividad que en 1971. En segundo lugar, a que la situación de reactivación hace que las Empresas puedan trabajar a pleno rendimiento. Factor que influye en el hecho de darles una mayor posibilidad de reabsorción, por productividad, de los aumentos salariales y de materias primas».

Finalmente, en lo que a las prendas de vestir se refiere, dice el Ministro de Comercio:

—Tanto en el mercado de lanas como en el de cueros, las materias primas de importación han experimentado aumentos importantísimos. Hay una exportación activa y las alzas son más difíciles de controlar. Me refiero, sobre todo, a las del mercado exterior. Pero con esto no quiero alarmar. Tomaremos medidas para reabsorber estos aumentos de precios.

## LA IGLESIA

ESTAMBUL. (Resumen de Efe.)—El Patriarca ecuménico Dimitrios fue entronizado ayer como nuevo dirigente espiritual de las Iglesias Orientales Ortodoxas.

Fue oficialmente confirmado como sucesor del fallecido Patriarca Atenágoras en una solemne ceremonia celebrada en la Iglesia de San Jorge, repleta de cientos de feligreses ortodoxos.

Dimitrios I, de cincuenta y ocho años, se convierte en el 269 Patriarca ecuménico de Constantinopla y dirigente espiritual de unos 250 millones de miembros de la Iglesia Ortodoxa.

En la ceremonia de ayer, el nuevo Patriarca vestía el espléndido manto de púrpura y el ropaje de bordados de oro de su cargo eclesiástico. Fue acompa-

## DIMITRIOS I, ENTRONIZADO COMO NUEVO PATRIARCA ORTODOXO

ñado hasta el altar de San Jorge por miembros del Sínodo y el momento culminante se produjo cuando se le entregó el báculo pastoral de manos del decano del Sínodo, el metropolitano Melitón de Calcedonia, y Dimitrios aceptó oficialmente su alto puesto.

En ningún momento de la ceremonia, Dimitrios se sentó en el trono patriarcal, que simboliza su cargo especial de Patriarca y que data de siglos. Hasta llegar a las glorias de la Iglesia bizantina, en el día de ayer, se mantuvo de pie en la parte superior de la escalera de cinco peldaños que conduce al trono de marfil.

El nuevo Patriarca, nacido en Estambul, seguirá, según se cree,

los pasos ecuménicos de su antecesor, Atenágoras I.

### Perfil biográfico

Dimitrios nació en 1914 en la aldea de Tarabya, junto al estrecho del Bósforo. Estudió en Atenas y Canadá y, durante los años 1949 y 1950, ejerció labor sacerdotal en el Irán. El año pasado fue nombrado metropolitano de Imroz y de Bozcaada, islas turcas del mar Egeo.

El sucesor de Atenágoras, que habla turco, griego y francés, es conocido por la dulzura de su carácter y su gran amabilidad.

### Mensaje de Pablo VI

Con ocasión de la elección y entronización en Estambul del sucesor de Atenágoras, el Papa

Pablo VI ha enviado un mensaje a Dimitrios I, Patriarca ecuménico de la Iglesia Ortodoxa.

El mensaje pontificio, dado a conocer por la Oficina de Prensa de la Santa Sede, dice: «En el momento en que asumís el pesado encargo al servicio de la Iglesia de Cristo, Nos expresamos a Vuestra Santidad nuestros mejores votos, acompañados de nuestra ferviente plegaria, y os aseguramos que encontraréis siempre en el Obispo de Roma un hermano amoroso y deseoso de continuar en los progresos hacia el día tan deseado a vuestro gran predecesor, en el que será establecida nuestra plena unidad.»

También el Cardenal Villot, secretario de Estado, y sustituto, monseñor Benelli, han enviado mensajes de felicitación al Patriarca Dimitrios.

## NORMAS ACADEMICAS PARA LA CONCESION DE BECAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Las normas académicas para la adjudicación de ayudas con cargo al Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, se hicieron públicas ayer en el «Boletín Oficial del Estado», por resolución de la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa.

### Puntuación exigible

La puntuación mínima exigible para la concesión de tales ayudas, según los distintos niveles, es así: Educación General Básica, 8; Bachillerato Elemental, 6,5; Bachillerato Elemental nocturno, 5,5; Bachillerato Superior, 7; Bachillerato Superior nocturno, 6; COU, 7; COU nocturno, 6; Bachillerato Técnico (séptimo curso), 6,5; Estudios Eclesiásticos convalidables, 7; Adaptación Profesional (período transitorio), 6; Oficialía Industrial, 5; acceso al primer curso de Facultades Universitarias, Escuelas Técnicas Superiores y Escuelas Universitarias, 7 (para los procedentes de Bachillerato, Magisterio y centros eclesiásticos), 6,5 (para los procedentes de Escuelas Técnicas y de Grado Medio, Maestría Industrial y Profesores do Mercantiles); acceso al segundo curso (valoración del rendimiento académico del primer curso): Para Facultades experimentales, 5,5; Facultades no experimentales, 6; Escuelas Técnicas Superiores, 5; Escuelas Universitarias experimentales, 6,5 y Escuelas Universitarias no experimentales, 7. Las mismas calificaciones regirán para la concesión de ayudas en los cursos tercero, cuarto y quinto, tomando siempre por base las obtenidas en el curso precedente.

Como norma general, la valoración del rendimiento académico cuando la solicitud sea de renovación de la ayuda se hará únicamente sobre las calificaciones obtenidas en la convocatoria de junio de 1972. A los solicitantes de renovación que no alcancen la nota media mínima establecida se les considerará como de nueva adjudicación.

La valoración del rendimiento académico de los solicitantes de nueva adjudicación se obtendrá hallando la media entre las calificaciones obtenidas en el último año cursado y las conseguidas en los exámenes de junio de 1972.

### Santander: Curso sobre Problemática de la Comunicación

SANTANDER. (Pyresa.)—Se ha inaugurado en la Universidad In-

ternacional «Menéndez y Pelayo» el primer curso sobre Teoría y Problemática de la Comunicación.

La lección inaugural fue pronunciada por el profesor Adolfo Muñoz Alonso, Decano de la Facultad de Ciencias de la Información de Madrid, quien habló sobre el tema «Información, comunicación y silencio». La conferencia se centró en las nuevas aportaciones de la teoría del lenguaje a los problemas de la información y comunicación de nuestro tiempo. Una parte más sugestiva del discurso estuvo consagrada al silencio, su relación con la palabra y sus formas de expresión. «La palabra —dijo— es de suyo silencio. La palabra no se puede entender desde el lenguaje. Al lenguaje lo empuja los ruidos. El ministerio de la palabra reside en el silencio.»

Seguidamente, pronunció su conferencia sobre «El teatro en la problemática de la comunicación» el profesor Jorge Uscatescu, catedrático de la Universidad de Madrid. El profesor Uscatescu se refirió al teatro como síntesis de integración de formas, preverbal y verbal, de comunicación y a su situación en el desarrollo de las formas simbólicas a través de los medios de comunicación.

## Acto de divulgación de la nueva ley de Seguridad Social

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Mañana, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión, tendrá lugar un importante acto de divulgación sobre materias de la nueva Ley de Seguridad Social, principalmente en torno a los recibos de salarios y a los boletines de cotizaciones.

Está organizado por la Inspección de Trabajo y por el Colegio de Graduados Sociales. Pueden asistir libremente los representantes de las Empresas que lo deseen.

### Régimen de desempleo

MADRID. (SIS.)—Por una orden del Ministerio de Trabajo, que fue publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se señala la participación del Servicio Nacional de Colocación de la Organización Sindical en la cuota de administración del régimen de desempleo.

Se dice en esta orden que, de conformidad con lo establecido en la ley de 22 de julio de 1961, en el decreto de 26 de septiembre siguiente y en la orden de este Ministerio, de 5 de mayo de 1967, la cantidad a percibir por el Servicio Nacional de Colocación de la Organización Sindical, por su colaboración en la gestión del régimen de desempleo correspondiente al ejercicio de 1971, se fija en cincuenta millones de pesetas.

En la misma cuantía, de cincuenta millones de pesetas, se señala la participación de dicho servicio para cada uno de los ejercicios de los cuatro años siguientes: 1972, 1973, 1974 y 1975, ambos inclusive, plazo previsto



Con motivo del 18 de Julio

## Inauguraciones en toda España

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Con motivo del 18 de Julio, de todas las provincias españolas llegan noticias de inauguraciones de importantes obras de infraestructura y servicios. La fecha es apropiada, asimismo, para efectuar el balance de las inversiones realizadas a lo largo del año político que terminó ayer.

A cerca de 2.000 millones de pesetas se han elevado estas inversiones en la provincia de Albacete, donde el Presidente del Sindicato Nacional de la Construcción, don Manuel Pérez Olea, en compañía del Gobernador Civil de la provincia, inauguró ayer dos Cooperativas de viviendas. En el curso del mismo acto se impusieron cuatro medallas al Mérito Sindical.

En Sevilla, durante el mismo período, se han invertido más de 11.000 millones de pesetas, según datos facilitados por las distintas Delegaciones y Jefaturas de servicios ministeriales. Asimismo, la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y las distintas Corporaciones Locales y organismos autónomos o del sector privado han efectuado fuertes inversiones impulsadas por la Administración pública.

Cerca de 1.500 millones representan las obras realizadas y en ejecución, por los mismos conceptos y conductos, en las Islas de Tenerife, La Palma, Gomera y Hierro. El mayor número de obras realizadas corresponde al capítulo de mejoras de viviendas rurales. En cambio, las electrificaciones suponen la cuantía más numerosa.

Por lo que se refiere a la

provincia de Las Palmas, se han invertido en diferentes obras 1.448 millones de pesetas. Estas inversiones incluyen las subvenciones facilitadas por los Cabildos Insulares de Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura, así como diferentes Departamentos ministeriales y municipios afectados.

Más de 900 millones se han invertido en la provincia de Guipúzcoa, considerando la suma total de las distintas aportaciones locales, provincial, del Movimiento, estatal y particular. El número de localidades afectadas por estas obras es de 39.

En Castellón de la Plana, el presupuesto global de dichas obras a lo largo del año político ha sido de 800 millones de pesetas, correspondientes a 117 localidades distintas y más de 700 obras.

A cerca de 400 millones de pesetas ascienden las realizaciones en 246 localidades de la provincia de León. Por conceptos, hay que destacar, en primer lugar, las obras de saneamiento, seguidas de las de abastecimiento de aguas y urbanización.

### Residencia de la Seguridad Social en Oviedo

OVIEDO. (Pyresa.) — Se encuentra en Avilés el director general del Instituto Nacional de Previsión, quien en compañía del Alcalde y los arquitectos municipales ha visitado los terrenos cedidos por el Municipio avilesino con el fin de construir una Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

La construcción de esta Residencia es una de las mayores aspiraciones de la Organización Sindical de esta ciudad, a través de la cual se han venido efectuando numerosas gestiones, que ahora han cristalizado en realidad.

### Autobuses urbanos en Palencia

PALENCIA. (Pyresa.) — Se inauguró ayer en Palencia el nuevo servicio de autobuses urbanos, que mantendrá suficientemente comunicada a la capital, colaborando además a la congestión del tráfico. El acto de inauguración tuvo lugar en el parque "El Salón", al que asistieron las primeras autoridades.

El obispo de Palencia, don Anastasio Granados, ofició el acto de la bendición de los vehículos. Hablaron el representante de la empresa concesionaria y el Alcalde de la ciudad.

Finalmente, las autoridades e invitados viajaron en los autobuses y realizaron el primer viaje de las cinco líneas inauguradas, que a partir de hoy han entrado en servicio.

CASTELLON

## HOMENAJE AL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

CASTELLON. (Pyresa.) — El Consejo Provincial del Movimiento ha rendido homenaje al Servicio de Extensión Agraria, en reconocimiento a la labor que desarrolla.

Presidieron el Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Juan Aizpurúa, con el Subsecretario de Agricultura, don Virgilio Oñate; Subjefe Provincial del Movimiento, don Germán Reguillo; Presidente de la Diputación, don Francisco Albella, y otras autoridades.

Se entregó una placa a cada una de las agencias de Extensión Agraria de la provincia y, seguidamente, pronunciaron unas palabras el jefe de la Agencia Comarcal de Castellón, el Subsecretario de Agricultura y el Jefe Provincial y Gobernador Civil, que, entre otras cosas, destacó la tarea de Extensión Agraria, que es la de buscar la grandeza de España a través de sus pueblos rurales.

### Bilbao: Multa a una Cooperativa lechera

BILBAO. (Cifra.) — Una multa de 150.000 pesetas ha sido impuesta a la Cooperativa Lechera Beyena, según se hace público en el «Boletín Oficial de la Provincia».

La sanción ha sido impuesta

por el Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado a la Cooperativa de Productores de Leche de Vizcaya (Beyena), por defraudación de leche esterilizada.

### Crédito agrícola

CORDOBA. (Cifra.) — A cuatro millones doscientas mil pesetas asciende la cuantía total de un crédito concedido a la Cooperativa Agrícola y Ganadera de la localidad cordobesa de Moriles por el Consejo del Banco de Crédito Agrícola.

Dicha cantidad ha sido incluida en los 239 millones de pesetas que el Consejo de la citada entidad bancaria ha concedido recientemente como crédito para diversas realizaciones y agrupaciones agrícolas.

### PLAZA MAYOR

## LA EXTRAÑA ORDEN DE LOS TREINTA HIDALGOS

Cabe asegurar que la hermandad misticomilitar más original y famosa que hubo en la región manchega —y quizá en toda Castilla—, fue la de los Treinta Hidalgos, radicada en la esclarecida villa de Campo de Criptana, la de los treinta y tantos molinos de viento. La hermandad comenzó su curiosa existencia en el último tercio del siglo XVI, en la época de Don Quijote, y terminó a principios del XVII. Exactamente, en el año 1604. Fueron unos lustros inefables no sólo para aquellos señores, sino también para quienes presenciaron o supieron de sus pláticas hazñas...

Esta asociación sui generis existió sin la menor duda, pues así consta en los archivos nacionales. La fundaron treinta hijosdalgo locales, que no tendrían otras mayores ocupaciones y preocupaciones y que, lo mismo que salían de caza, leerían cuantos libros de caballerías cayeran en sus manos, amén de llevar a cabo otras lindezas «a lo» caballeros de la Tabla Redonda. En sus actos y prácticas del más perfumado carácter medieval, estos anacronísticos seres alternaban la idea religiosa con la castrense, si bien esta última no tendría una aplicación rigurosa, dado que las crónicas no refieren hechos bélicos «de verdad», sino magníficos simulacros por el encantador entorno de los molinos de viento, en el Cerro de la Paz.

Estos caballeros no admitieron jamás a nadie en sus filas, por lo que sucesivamente, por la inexorable ley de vida, las filas fueron agrietándose, hasta llegar al citado año de 1604, en que acabó la hermandad con el fallecimiento de su último miembro. Podemos asegurar que nunca hallaremos en la historia empresa de cualesquiera especie que desapareciera por la total consunción, por la muerte normal de cada uno de sus individuos.

Los treinta hidalgos en cuestión, todos caballeros, también, por sus caballos, realizaban especialmente dos reseñas cada año: una en la festividad de Santiago Apóstol, que era su Patrono (aunque, presumiblemente no pertenecían a la orden de los santiaguistas), y otra, en la de la Virgen de Agosto, que era su Patrona. Esto de tener Patrono y Patrona confiere al caso un relieve singular. Amaban y rendían tributo a la Virgen por lo divino, pero derivado tal vez del hecho de ser mujer. Así como una pleitesía tan bellísima y espiritual como la que Don Quijote sentía por Dulcinea del Toboso.

Los molinos de viento, si no todos (los treinta y cuarenta que contó o le contaron al Manco de Lepanto), porque comenzaron a construirse hacia 1550, y es posible que hasta buen tiempo

después no estarían todos los que «vio» Don Quijote, fueron mudos testigos presenciales de las correrías de aquellos extraños jinetes, con sus veneras, sus vistosos atavíos y sus extravagantes ejercicios.

Primero eran treinta, luego moriría uno, y otro, y otro, y otro, y quién sabe si cuando ya quedasen pocos continuasen sus «bobaditas» o si ya se habrían hartado de ellas. Claro que si estaban juramentados hasta el fin, las reseñas y demás ritos se seguirían representando hasta que no quedase ninguno. Esto no se refiere en la historia de los treinta hidalgos. Y hubiera sido interesante conocerlo.

No faltan autores que sugieren que Cervantes pudo conocer la tal hermandad de hidalgos e inspirarse en cualquiera de ellos para plasmar su principal héroe. Como otros opinan que Cervantes en quien buscó la imagen de Don Quijote fue en don Rodrigo de Pacheco, de Argamilla de Alba. En realidad, el Príncipe de los Ingenios «debió» estar al tanto de las gentes manchegas y en mucho captó de ellas lo que trasladó a la novela. Ya decía la Pardo Bazán que la novela no se inventa, sino que se observa...

Y Cervantes observó tanto, por lo menos, como inventó. (Pyresa.)

M. GARCIA DE LA MORA

## ECO DEL 18 DE JULIO EN LA PRENSA HISPANOAMERICANA

LIMA. (Efe.) — «El día nacional de España es para nosotros y para todos los pueblos hispanoamericanos una grata ocasión para hacer llegar un caluroso saludo a su pueblo», decía ayer el diario oficial «El Peruano», recordando el 18 de Julio.

«El Comercio» expresa sus deseos de prosperidad para España. Aludiendo a la contienda civil señala que «el pueblo español es de aquellos que saben hacer frente a las circunstancias adversas, llevando congénitamente una virtud maravillosa: el culto del espíritu, así como el elevado sentimiento de la solidaridad».

La Prensa colombiana destacó ayer en comentarios editoriales la fecha nacional española del 18 de Julio, y uno de los órganos informativos, «El Siglo», ex-

presaba que, «para la inmensa mayoría de españoles, que festejan su día nacional, cada 18 de Julio significa el triunfo de una posición mental, intelectual, moral y de la Hispanidad, sobre quienes jugaban el papel de incondicionales del comunismo para servir en bandeja la Península a las aspiraciones soviéticas».

«República» expresa en un editorial: El aniversario del 18 de Julio «no es una efeméride de exclusiva alegría para los españoles europeos. Lo es también para los españoles americanos, africanos y asiáticos, porque en todos los continentes la Madre Patria sembró la simiente de espiritualidad por encima de los menesteres del diario vivir. La expansión mundial de España llevó muchos más anchos objetivos».

Ayuntamiento de Madrid





## EN UNA PLAYA DE PALMA

Hace calor y junto a la mar corre una suave brisa. La arena no está caliente y se puede disfrutar del regalo de Dios: tranquilidad, paz, cielo azul, aire dulce, arena fina, una mar tranquila. La monjita, como un ser más salido de las manos del Creador, se ha ido a la playa. Se descalzó, se sentó y se puso a leer. Hasta que vino una joven a charlar, a hablar de las cosas de la vida. (Foto Europa Press.)



## COMO EN LAS PELICULAS: HUIDA A 150 KILOMETROS POR HORA

NUEVA YORK. (AFP-Efe.) — El conductor de un «Porsche», lanzado a 150 kilómetros por hora a lo largo de las calles de Nueva York, tuvo en jaque durante cuarenta y cinco minutos, ayer, a los chasqueados policías que trataban de detenerle. Siete automóviles fueron accidentados y siete personas —seis de ellas policías— resultaron heridas en la persecución a través de Manhattan. Después de 41 kilómetros de carrera vertiginosa, el conductor del «Porsche» se estrelló, finalmente, contra tres coches de la Policía que cerraban, formando barrera, una calle..., y salió del mismo sin un rasguño.

El conductor, un vendedor de productos de belleza de veinticuatro años, había cogido el coche, que pertenecía a un amigo suyo. Interrogado sobre las razones de su conducta, dijo: «No sabía lo que hacía; me encontraba bajo los efectos del LSD.»

Ha sido acusado de tentativa de homicidio contra los policías, conducción peligrosa, delito de fuga y posesión de cocaína.

## COMIO VEINTICINCO SALCHICHAS EN DOCE MINUTOS

LONDRES. (Efe.) — El lechero londinense Ron Logan ha comido veinticinco salchichas en doce minutos, ganando el campeonato mundial de consumo de salchichas, con el consiguiente premio de cien libras esterlinas, a pesar de la seria competencia con que tuvo que enfrentarse. Su principal rival fue el cam-

peón de lucha libre Walter Cornelius, que aunque afirma haber comido treinta salchichas en sólo diez minutos, esta vez no pasó de veintidós en doce minutos, quedando el tercero en el campeonato.

El campeón anterior, Robert Barton, quedó el cuarto, con veintiún salchichas

## MEJICO EXPORTA ALACRANES

MEJICO. (Efe.) — Méjico exporta un promedio de veinte mil alacranes al mes a diversos países, tales como los Estados Unidos, Francia y Alemania.

La mayor parte de estos alacranes, cuyo veneno es utilizado para fabricar el «suero antialacránico» contra la picadura de los mismos, son cazados en el Estado mejicano de Durango.

Según se informó, la demanda del extranjero ha aumentado en los últimos días. El principal «cazador» de alacranes del Estado de Durango es Catarino Hernández, de setenta y seis años, quien ayudado por sus hijos captura alrededor de treinta mil alacranes al mes. Le pagan 20 centavos (dos centavos de dólar) por cada uno.

Catarino Hernández utiliza en su trabajo un sistema tan primitivo cual es unas pinzas de alambre y un frasco de cristal. Catarino afirma que se dedica a esta labor desde hace cuarenta años y jamás ha sido picado por un alacrán.

## LA HERMANA DE McGOVERN NO CUMPLIRA SU PROMESA

NUEVA YORK. (Pyresa.) — Olive McGovern, hermana del senador George McGovern y actualmente casada con Philip Briles, ha contado una curiosa anécdota ahora que su hermano menor es ya candidato a la Presidencia de los Estados Unidos. Olive declaró que, siendo ambos unos niños, en una de esas disputas tan comunes entre hermanos, sintió la necesidad de decirle algo realmente insultante: «Si alguna vez te presentas para ser Presidente y necesitas un voto más para ganar, yo nunca te lo daré.» Olive Briles, después de contar la anécdota, dijo: «Ahora estoy dispuesta a romper aquella promesa.»

## NO ERAN PIEDRAS, ERA EMBARAZO

NUEVA YORK. (Pyresa.) — El señor y la señora Henderson Hill, de Sacramento (California) han presentado una demanda de 125.000 dólares (8.125.000 pesetas) contra cuatro médicos que, según se dice en la denuncia, «equivocaron su diagnóstico». La señora Hill fue operada para extraerle piedras de la vesícula, cuando lo que en realidad le pasaba era que estaba embarazada y esperaba su decimoquinto hijo.

## BIGAMO Y CON NOVIA

LONDRES. (Pyresa.) — Un joven de veintiséis años ha sido llevado a la prisión de Georgetown (Guayana) para cumplir condena de seis meses, declarado culpable del delito de bigamia. Durante el juicio, el acusado fue visto hablando con una mujer que demostraba gran interés en el proceso. Preguntado por el juez cuál de las dos mujeres era con la que hablaba, si la primera o la segunda, respondió: «Ninguna de las dos, esta es mi novia.»

## CONDENADA POR AUTOFOTOGRAFIARSE DESNUDA

LONDRES. (Pyresa.) — En la ciudad sudafricana de Port Elizabeth, una mujer de veintitrés años ha sido condenada por un tribunal por posesión de una fotografía de ella misma en la que aparecía completamente desnuda. La foto, que también había sido hecha por ella, fue calificada por dicho tribunal como «obscena».

## LOS INGLESES PREFIEREN LAS PASTAS ITALIANAS

LONDRES. (Efe.) — El régimen alimenticio está cosmopolitizándose, según una encuesta celebrada entre más de mil amas de casa inglesas.

El 28 por 100 de las preguntadas se confesaron partidarias de dar a su familia platos condimentados con cebolla, ajo, aceite de oliva, polvos picantes asiáticos y toda clase de especias.

De las restantes, un 34 por 100 sólo compra cosas exóticas de vez en cuando, y el resto se confesaron conservadoras en cuestiones alimenticias.

De los alimentos exóticos el que más éxito tiene hasta ahora son los «spaghetti» y otras pastas italianas, que están comenzando a derrotar, incluso, al tradicional «robin» inglés.

Parece ser, sin embargo, que la mayor parte de las amas de casa inglesas siguen guiando sus gustos culinarios por la publicidad de la televisión.

De los alimentos españoles que se venden en Inglaterra, los más populares son, según la mayoría de las amas de casas preguntadas, el arroz, los calamares, los tomates, el ajo y el aceite de oliva. La mayoría de ellas piensa que la cocina española es demasiado pesada, mezcla las cosas excesivamente y tiende a engordar.



## HA MUERTO «FRASIER»

«Frasier» era el león más famoso de la reserva de California, Estados Unidos. Su melena señorial, su gesto de indolente prestancia, somnoliente realza selvática, se había multiplicado miles de veces en las cámaras fotográficas de los visitantes del Zoológico de Laguna. «Frasier» tenía la avanzada edad de veinte años, algo así como los cien de cualquier mortal humano. Todos los esfuerzos de los doctores fueron inútiles para salvarle. A la derecha, el veterinario William Y. Higgins, y a la izquierda, el director del Zoo, Pat Quinn, se afanan en salvarle la vida aplicándole unas inyecciones intravenosas. «Frasier» ha muerto, pero su descendencia es larga: 35 hijos, con las once leonas con las que convivió. (Fotografía de Cifra.)

«Frasier» era el león más famoso de la reserva de California, Estados Unidos.



# SADAT PIDE LA TOTAL RETIRADA SOVIETICA DE EGIPTO

«LA MISION DE EXPERTOS Y MILITARES DE LA URSS FINALIZO EL 17 DE JULIO», ANUNCIO EL PRESIDENTE

EL CAIRO, 18. (Efe-Reuter-AFP).—El Presidente Anwar Sadat ha anunciado esta tarde que ha pedido que los expertos y consejeros militares soviéticos abandonen Egipto.

La agencia de noticias Oriente Medio informa que en una declaración ante el Comité Central de la Unión Socialista árabe, el Presidente anunció que la Misión de expertos y militares soviéticos había finalizado el 17 de julio.

«El trabajo que han venido desarrollando hasta ahora será proseguido por nuestros hijos en las Fuerzas Armadas», dijo el Presidente.

Sadat añadió que todas las instalaciones y equipo llevado a territorio egipcio después de la guerra de junio de 1967 «se ha convertido en propiedad de Egipto y será puesto bajo administración de las Fuerzas Armadas egipcias».

El Presidente solicitó una reunión de alto nivel ruso-egipcia, dentro del Tratado de amistad y colaboración establecido con la Unión Soviética, para consultas sobre lo que calificó de «etapa próxima». Añadió que las consultas «determinarán un método más efectivo de colaboración para el futuro».

## Veinte mil técnicos soviéticos

Informaciones publicadas en el extranjero sitúan en 20.000 el número de pilotos, técnicos de cohetes y otros expertos soviéticos en Egipto.

Según los observadores, la decisión egipcia de expulsar a los militares soviéticos representará un importante retroceso diplomático para Moscú. A pesar de las quejas egipcias, los rusos han suministrado a Egipto mayor cantidad de equipo militar moderno que a cualquier otro país no comunista.

Agregan las fuentes, que la pasada semana fue entregado un ultimátum por parte de Egipto al Kremlin, durante la visita realizada a Moscú por el primer ministro egipcio, Aziz Sedki. Según las citadas fuentes, el doctor serki manifestó a las autoridades soviéticas que la URSS debía haber entregado a Egipto las armas soviéticas más modernas o retirar sus expertos del territorio egipcio. Ante la negativa de los rusos, Egipto tomó la actual decisión.

El Presidente Sadat ha realizado repetidas visitas a Moscú en búsqueda de mejores armas, con motivo de la confrontación egipcio-israelí. Pero —a tenor de fuentes informadas— los rusos sólo han proporcionado a Egipto armas principalmente defensivas.

En 1970, el Instituto de Estudios Estratégicos de Londres estimaba que había más de 200 pilotos rusos en Egipto, y afirmaba que los técnicos soviéticos de cohetes llegaban a sumar entre 12.000 y 15.000 hombres, aparte de otros 4.000 expertos. Ni Egipto ni la Unión Soviética han proporcionado nunca cifras de personal ruso que trabajaba en territorio egipcio.

## Reacciones

La Unión Soviética mantiene silencio con respecto a la petición de El Cairo de retirada de los consejeros militares soviéticos en Egipto.

La Prensa, radio y televisión, controladas por el Estado, no han hecho comentario alguno acerca de la decisión egipcia.

Los diplomáticos occidentales

no esperan respuesta pública inmediata, ya que, tradicionalmente, los líderes soviéticos se toman cierto tiempo antes de comentar sucesos políticos de cierta envergadura.

La agencia oficial yugoslava, Tanjug, aunque con reservas, habla esta tarde de «graves problemas» entre la Unión Soviética y Egipto. La información de la Tanjug ha merecido inmediatamente atención especial de los observadores, ya que es sabido que los corresponsales yugoslavos cuentan en El Cairo con excelentes fuentes, debido a la



amistad entre ambos países no alineados.

Tanjug asegura desde El Cairo que «se dice que la reciente visita del jefe del Gobierno egipcio, Aziz Sedki, a Moscú fue abreviada por indicación de la capital egipcia, y añade: «No existe confirmación oficial al respecto, pero si se demostrara que es así, ello significaría que las relaciones entre ambos países tropiezan con graves problemas.»

## En Estados Unidos

En Washington, los portavoces del Gobierno norteamericano se mostraron extraordinariamente cautos hoy al responder a preguntas sobre la expulsión de asesores militares de la Unión Soviética de Egipto y la situación en Oriente Medio.

Sin embargo, los funcionarios norteamericanos no disimulaban su satisfacción ante la expulsión de los rusos decidida por el Presidente Sadat, en lo que ven los

primeros síntomas de moderación de la Unión Soviética en Oriente Medio, como había solicitado Nixon a los líderes del Kremlin en Moscú el pasado mayo.

A preguntas esta mañana de los periodistas, el portavoz del Departamento de Estado John King, se limitó a confirmar que el jefe de la misión diplomática de los Estados Unidos en El Cairo, Joseph Green, se entrevistó ayer con el Presidente de Egipto, Anwar El Sadat. King no quiso hacer comentarios sobre esa entrevista «para no levantar especulaciones en un sentido u otro».

## En Israel

Los expertos israelíes se mues-

tran hoy precavidos en sus comentarios acerca de los informes que han llegado sobre un inminente «éxodo» soviético de Egipto.

No obstante, el general Yeshiyahu Gavish, ex jefe de las fuerzas israelíes en el frente egipcio, ha declarado a Radio Israel, que en su opinión una ruptura entre Egipto y la Unión Soviética sería un acontecimiento muy bien recibido.

Devolvería a Israel la posibilidad de devolver cualquier ataque militar egipcio y librarse de la amenaza de una posible intervención militar soviética o de que la URSS enviase refuerzos a Egipto en el caso de que se reanudasen las hostilidades, ha dicho el citado general.

## Reunión del Consejo de Seguridad

NACIONES UNIDAS, 18.—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunirá hoy, a las 19,30 para estudiar la negativa israelí a dejar en libertad a los cinco oficiales sirios y uno libanés capturados por una patrulla israelí en territorio libanés el pasado 21 de junio, según se anunció ayer. La reunión ha sido convocada a petición de Siria y el Líbano.

Ya ambos países habían solicitado una reunión del Consejo para este mismo tema el pasado 5 de julio, pero no insistieron demasiado para no entorpecer la iniciativa del secretario general, Kurt Waldheim, que intentó, utilizando sus buenos oficios, lograr la puesta en libertad.

Pocas horas antes de reunirse el Consejo de Seguridad Israel solicitó también su reunión urgente para tratar de la liberación de todos los prisioneros de guerra.

Israel, al igual que el 6 de julio pasado, pidió hoy que el Consejo haga cumplir la Convención de Ginebra de 1949 sobre prisioneros de guerra y todos los países en la región pongan en libertad a los prisioneros capturados en 1967.

## ANALISIS

# AQUEL VIAJE A MOSCÚ

A muy pocas fechas de distancia del aniversario de la revolución nasseriana, el Presidente Sadat ha dado a conocer las «decisiones positivas» que «harán eco en el mundo entero», según había anticipado «Al Akhbar»: la retirada de los técnicos y expertos militares soviéticos que se encontraban en Egipto, y la conversión en propiedad nacional del material de guerra enviado por Moscú. Más aún: anunció que estas medidas habían entrado en vigor el día anterior, a la vez que solicitaba una reunión de alto nivel para consultas sobre la «etapa próxima».

¿Es una ruptura, colocando a los soviéticos ante un hecho consumado? Todavía no puede determinarse si Sadat considera en vigor el tratado soviético-egipcio, valedero por quince años, aunque parece dejar abierta aún esta puerta a los soviéticos para que revisen la política que han seguido. Pero hay pocas dudas de que la decisión del Presidente egipcio debe interpretarse como un gesto calculado para mostrar ante la opinión internacional su irritación. No era ningún secreto de que los soviéticos seguían una línea tortuosa en el conflicto de Oriente Medio, y que su negativa a suministrar a los árabes armamentos ofensivos había conducido a la actual situación. El «ni guerra ni paz» en la línea del Canal de Suez amenaza jugar a favor de Israel: la línea del alto el fuego se había convertido en frontera provisional, y poco a poco se transformaba en frontera definitiva.

Tal era el dilema que en el interior se le había creado al Presidente egipcio, y la actitud adoptada por otros países árabes —recuérdense las acusaciones del Presidente sudanés El Nuzriy contra la intervención soviética en la revuelta comunista de Jertum y las últimas críticas del Presidente libio, Gadafi, a los soviéticos y a la doctrina comunista— no mejoraban la situación. ¿Fue el viaje efectuado el 13 de julio por el jefe del Gobierno, Aziz Sidki, a Moscú la última oportunidad? Fue un viaje precipitado, precedido por un acelerado intercambio de

mensajes entre El Cairo y Moscú, a través del embajador Vinogradov. Algo no funcionaba en las aparentemente normales relaciones entre los dos países.

Y lo que no funcionaba bien también estaba claro. Aziz Sedki fue a Moscú, oficialmente, para tratar de los grandes proyectos industriales que con ayuda soviética se están realizando en Egipto. Pero en su séquito figuraban los ministros de Asuntos Exteriores y del Interior. Nada por otra parecía justificar un intercambio de opiniones tan urgente, puesto que el propio Presidente Sadat estuvo en abril en la URSS y el mariscal Grechko visitó El Cairo en mayo. Ya entonces se hablaba del apremio con que los egipcios solicitaban de los soviéticos armas ofensivas, como contrapartida al material cada vez más abundante y más sofisticado que Estados Unidos remite a Israel.

Se hablaba, por tanto, de una cuestión que es vital para Egipto y que condiciona, además, cuestiones de orden interno y de alta diplomacia. La actitud ambigua de los soviéticos ha suscitado en varias ocasiones remolinos entre la opinión pública del país —especialmente entre los estudiantes— y en los jefes militares. Si la Unión Soviética no puede o no quiere apoyar más decididamente a los árabes, ¿no sería más eficaz buscar otras salidas? Es significativo el «no coment» pronunciado ayer en Washington ante las decisiones de Sadat. Pero la diplomacia estadounidense ha estado activa a orillas del Nilo, en previsión de los acontecimientos. Porque la verdad es que Washington podía saber mejor que nadie que las peticiones egipcias de orden militar no prosperarían. Si quedaban dudas sobre un entendimiento entre Nixon y Breznev en los dos conflictos paralelos del Medio y del Extremo Oriente el freno de la ofensiva comunista en Vietnam y la cautela del compromiso soviético en El Cairo constituyen una confirmación.

J. L. GOMEZ TELLO



# DIMITE EL MINISTRO DEL INTERIOR INGLÉS

LONDRES, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.) — El secretario del Home Office (ministro del Interior), segundo hombre del Partido Conservador británico, lugarteniente de Edward Heath, Reginald Maudling, ha dimitido esta tarde de su puesto en el Gobierno. Para ser más exactos: las circunstancias, las chispas que saltan del oscuro «affaire Poulson», el «affaire» de la corrupción, le han obligado a dimitir.

Con voz triste, a la vez que anunciaba a los Comunes el comienzo de una investigación a escala policial sobre el caso del arquitecto Poulson y las implicaciones que en sus negocios pudieran haber tenido algunas públicas, Edward Heath informó al Parlamento que no le fue posible convencer a Reginald Maudling para que continuara en su puesto o, al menos, que se hiciera cargo de otra cartera en el Gabinete.

La razón de la dimisión de Maudling no está en que se considere cómplice en los negocios de John Poulson ni de haber admitido dinero a cambio de prestar su influencia al arquitecto, sino en que, como ministro del Interior, no considera digno permanecer en el puesto mientras Scotland Yard bucea en unos turbios asuntos en los cuales aparece su nombre. La Cámara de los Comunes en pleno elogió su decisión, reconociendo la honorable postura de Reginald Maudling.

## Maudling recibió 22.000 libras de Poulson

Como se recordará el «affaire» Poulson saltó a la calle hace tres años con motivo de la mala marcha de los negocios del famoso arquitecto, pero no fue hasta 1971 cuando se hizo de dominio público al presentar la empresa suspensión de pagos. El detenido estudio de los libros de contabilidad de John Poulson —hace algún tiempo conocido como el mejor arquitecto de Europa— demostró que la compañía había hecho donaciones por valor de más de 334.000 libras esterlinas (más de 50 millones de pesetas al cambio actual) y que algunas de las cuales habían ido a figuras políticas como Reginald Maudling, Albert Roberts, William Pottinger y otros.

La entrega que aparece en la cuenta de Maudling es de 22.000 libras y fue a parar a una fundación benéfica que organizaba su esposa a cambio de los trabajos realizados por el ex secretario del Home Office en una de las empre-

sas Poulson, en la que era presidente sin derecho a sueldo. La honorabilidad de Maudling se pone todavía más a salvo si se tiene en cuenta que en aquellos momentos los conservadores no estaban en el poder y él, por tanto, permanecía alejado de las influencias gubernativas.

Heath anunciaba esta tarde en los Comunes que, junto con Maudling, dejarán sus puestos en el Gobierno mientras se realizan las investigaciones policiales. Pottinger, actual secretario permanente en el departamento de Agricultura escocés, y Braithwaite, secretario en el ministerio de Comercio para el Sudeste. El diputado laborista Albert Roberts que, al parecer, recibió 11.000 libras de John Poulson por ayudar al arquitecto a conseguir contratos en España y Portugal, no sufre ninguna merma en sus funciones por encontrarse en la oposición.

## Hace años era el mejor arquitecto de Europa

La biografía de John Poulson, que tiene ahora sesenta y dos años de edad, es particularmente interesante por su espectacular carrera hacia la fama y los millones. Se inició en los negocios de construcción en 1932 con un capital de 50 libras (unas 8.000 pesetas) y en 1967, año de grandes beneficios, se calcula que obtuvo más de un millón de libras. Dos años después por dificultades financieras, estaba en bancarrota. Entre sus obras se cuentan lujosas construcciones en Lagos, Beirut, Edimburgo y Londres, y su propia residencia de campo, a la que una famosa revista calificó en 1954 de «la casa del año». Una piscina de Leeds que costó un millón de esterlinas, un famoso puente sobre una autopista inglesa y la estación invernal de Aviemore, en Escocia, están entre sus mejores producciones arquitectónicas. Hoy, en quiebra, vive en una modesta casa junto a su ex palaciega mansión, triste al ver a sus

amigos, especialmente a Reginald Maudling, complicados en el caso y con sus carreras políticas al borde del naufragio.

Mientras la investigación policial sigue su curso se hará cargo de la cartera del interior Robert Carr, actual líder de la Cámara de los Comunes y ex ministro de Trabajo. Sin embargo, quienes conocen bien a Maudling creen que el ex secretario del Home Office, uno de los políticos más prestigiosos de estas islas y en su tiempo serio aspirante a dirigir el Partido Conservador, no volverá al Gobierno, aunque su nombre salga purificado de la minuciosa tarea investigadora que va a realizar Scotland Yard.

## El comandante Crane, investigador oficial del «escándalo Poulson»

LONDRES, 18. (Efe.) — El

comandante James Crane, jefe de la Brigada de Fraudes de Scotland Yard, dirigirá personalmente las investigaciones en torno al «escándalo Poulson», el cual ha motivado la dimisión del ministro del Interior, Reginald Maudling.

El comandante McCrane fue nombrado jefe de la Brigada de Fraudes hace dos años y es uno de los jefes de Scotland Yard con reputación de enérgico, cuenta con una gran experiencia en este tipo de asuntos.

El «affaire Poulson» implica una denuncia de corrupción contra varios altos funcionarios de la Administración británica, ya que se acusa al arquitecto, John Poulson, de obtener contratos para la construcción de edificios públicos mediante soborno de funcionarios civiles.

La empresa de Poulson ha quebrado, viéndose envuelto en el escándalo el ministro Maudling, que fue presidente de dicha compañía.

## Carta de Heath a Maudling

«Mi querido Reggie», comienza la carta que ha dirigido el primer ministro, Edward Heath, en contestación a la carta de dimisión presentada hoy por su ministro del Interior, Reginald Maudling. «Comprendo y respeto —continúa Heath— las razones por la que ha decidido dejar al Gobierno, pero usted ya sabe con qué pena he aceptado su dimisión.»

«Siento profundamente su marcha en este momento —dice el primer ministro en la carta— y espero que no pasará mucho tiempo antes de que usted pueda volver a ocupar su puesto en la vida pública de este país.»

En la carta de dimisión, Maudling dice lo siguiente: «No estaría bien que continuara en mi puesto después de que mi nombre ha sido mencionado en la encuesta previa. Durante más de veinte años he ocupado puestos ministeriales en el gabinete o en la oposición, y creo que es razonable que me tome un descanso de la responsabilidad del Poder, y de la publicidad que inevitablemente rodea a un ministro y alcanza hasta su vida familiar.»

Al referirse al «affaire Poulson», causante de su dimisión, el ex ministro del Interior dice en su carta: «Antes de aceptar la invitación de Poulson para presidir la compañía, puesto por el que no cobraba nada, Poulson había hecho ya una donación a favor de una fundación de caridad a la que yo apoyaba. Esto no lo digo como crítica a la investigación que está en curso.»

También se ha sabido esta tarde que Maudling ha rechazado todo puesto ministerial distinto a la cartera del Interior.

# CONTINUA EL EXODO DE FAMILIAS CATOLICAS EN BELFAST

BELFAST (Irlanda del Norte), 18. (Resumen de Efe.) Más familias católicas abandonaron hoy sus casas del barrio de Lenadoon, de Belfast, a causa de las recientes batallas violentas entre residentes y soldados británicos que patrullan con fuertes efectivos por las calles.

Fas familias católicas prosiguieron su exodo, a pesar de que se habla de una posible retirada de soldados británicos como consecuencia de la promesa del ala provisional del IRA (Ilegal Ejército Republicano Irlandés) de suspender sus operaciones en ese distrito.

El padre Jack Fitzsimons, portavoz de las familias de Lenadoon, dijo hoy que ninguna de las familias que comenzaron a abandonar sus hogares el sábado pasado han regresado a ellos. «No podemos arriesgarnos durante más tiempo a que se produzcan accidentes con tantos soldados alrededor», añadió.

## Ocho terroristas alcanzados

El Ejército británico dijo que había alcanzado a ocho terroristas en el Ulster desde la pasada medianoche hasta el amanecer de hoy. De ellos, cuatro lo fueron en Londonderry. En total, más de un centenar de incidentes con armas de fuego se registraron durante la noche en la provincia.

Solamente 13 candidatos se han presentado para cubrir las 13 plazas anunciadas, por lo que serán elegidos automáticamente. Estas son las primeras elecciones que se realizan en la ciudad siguiendo el sistema de representación proporcional desde la separación de las dos Irlandas.

## Dos soldados heridos

Dos soldados británicos resultaron heridos hoy cuando trataban de colocar una barricada en el distrito de Ardoyne, de Belfast, habitado por católicos y protestantes.

Uno de los soldados, herido en un costado, fue trasladado al Hospital Victoria, donde un portavoz calificó su estado de «extremadamente grave»; el otro soldado fue alcanzado en un brazo.

Un portavoz del Ejército británico dijo que la barricada estaba destinada a separar a los católicos de los protestantes. Los disparos partieron de la parte católica del distrito, añadió el portavoz.

## No se celebrarán las elecciones libres de Londonderry

No habrá necesidad de votar en las elecciones libres de Londonderry, previstas para el jueves, según manifestaron hoy sus organizadores.

## Entrevista secreta de Wilson con líderes del IRA

LONDRES, 18. (Efe.)—El jefe de la oposición británica, Harold Wilson, se ha entrevistado hoy, en secreto, durante cinco horas, con varios de los principales líderes del IRA, según se ha sabido en Londres.

Si lugar de la reunión no ha sido especificado, pero parece ser que ésta ha tenido lugar «en algún punto de Inglaterra».

La entrevista, realizada por iniciativa de Wilson, representa una intervención de éste en el problema del Ulster, encaminada a considerar la reanudación de la tregua que fue decretada por el IRA hace varias semanas y que ha sido rota por la actitud hostil de los extremistas protestantes en el Ulster.

Al informarse de esta entrevista secreta, se ha añadido que Wilson dará una completa cuenta de ella al ministro de Irlanda del Norte, William Whitelaw.

## EL CASO BABYLON

# EXCELENTE PUBLICIDAD PARA EL DIPUTADO BELGA

BRUSELAS, 18. (AFP y Efe.)—El encarcelamiento de un diputado belga no es cosa corriente. El asunto Babylon, que ha ocupado a la crónica judicial desde el pasado día 11, constituye indudablemente una excelente publicidad para el parlamentario del «Volkswille», partido flamenco extremista que agrupa a 21 diputados de los 212 que hay en la Cámara.

Todo comenzó el pasado día 11, durante la visita a Brujas de Andrei Gromyko, ministro soviético de Asuntos Exteriores. Algunos miembros del «Volkswille», entre ellos varios parlamentarios, se manifestaron a favor de una Letonia y de una Lituania libres e intentaron presentar una petición en este sentido al ministro soviético.

La Policía intervino y se intercambiaron golpes entre ambas partes. Durante la escaramuza, Babylon, de treinta y siete años, doctor en Derecho, rompió la nariz a un agente vestido de civil. Detenido y conducido al puesto de Policía, Babylon fue puesto en libertad poco después por orden del juez de Instrucción. El Juzgado apeló contra esta puesta en libertad y se cursó orden de detención contra el diputado por golpes, heridas y rebelión.

El Comité director del «Volkswille» tomó inmediatamente partido por su mandatario, acusando a la justicia de estar politizada y de ejercer presión sobre un partido de oposición.

El pasado día 16, Babylon tomó la palabra en una reunión del «Volkswille» cerca de Amberes, declarando que se presentaría voluntariamente a la justicia el día 18, cosa que ha hecho. La Cámara del Consejo, ante la que compareció, le envió a la prisión de Brujas, donde Babylon esperará hasta el próximo jueves para saber si será confirmada o no su orden de detención judicial.



Con vistas a la «normalización»

## DISPOSICION DE TOKIO A ACEPTAR LAS CONDICIONES DE PEKIN

Una de ellas es la abrogación del Tratado de Paz entre Japón y Formosa

TOKIO, 18. (Por Rosalinos Young, especial para Efe.) En respuesta a la reciente declaración del primer ministro chino, Chu En Lai, según la cual su país está dispuesto a recibir de buen grado la visita del primer ministro de Japón, Kakuei Tanaka, el Gobierno japonés ha examinado medidas concretas para la normalización de las relaciones chino-japonesas.

Fuentes gubernamentales han declarado que Tokio está dispuesto a entablar negociaciones partiendo de la base de que el Gobierno de Pekín es el de toda China y que comprende claramente los tres principios enunciados por China para iniciar las conversaciones, estando dispuesto a negociar conforme a un esquema que permita llegar a un común acuerdo, teniendo también en cuenta la actitud de los diversos sectores del pueblo japonés hacia este problema.

Por su parte, el ministro japonés de Asuntos Exteriores, Masayoshi Ohira, manifestó hoy a la Prensa la postura básica de su Gobierno por lo que respecta al comienzo de negociaciones con China para normalizar las relaciones diplomáticas.

Ohira señaló que tratará de encontrar una solución razonable al problema, teniendo presentes los tres principios enunciados por el primer ministro chino, Chu En Lai. Los observadores llaman la atención sobre el hecho de que el ministro de Asuntos Exteriores haya manifestado que puede «comprender suficientemente» los tres principios enunciados por Pekín, ya que entre ellos figura uno que pide la abrogación del tratado de paz que Japón firmó con Formosa en 1952.

### Contactos comerciales

El ministro japonés de Asuntos Exteriores subrayó también que estimará altamente cualquier oportunidad que le de el Gobierno chino para establecer contactos entre funcionarios de su ministerio y los miembros de la Oficina china de Comercio privado, y añadió que uno de los requisitos fundamentales para proceder a la normalización de las relaciones bilaterales será el de restaurar la confianza mutua y cultivarla más profundamente en el futuro.

De ahora en adelante, el ministro japonés de Relaciones Exteriores examinará detalles concretos conforme a esta actitud del Gobierno hacia el problema y elaborará las medidas que correspondan, mientras que, por otra parte, el Comité para la normalización de las relaciones chino-japonesas, establecido recientemente en el seno del Partido Liberal Democrático, formará un consenso y tratará de lograr la cooperación de las fuerzas de la oposición.

Mientras tanto, el Gobierno tratará de establecer contactos con China a través de Embajadas y delegaciones diplomáticas en el extranjero, con el fin de fijar las bases que permitan iniciar las negociaciones oficiales y sondear las posibilidades de que el ministro japonés de Asuntos Exteriores pueda efectuar una visita a Pekín.

### Negociaciones, en octubre

Hasta ahora, parece que se actúa lentamente, pero se afirma que alrededor del próximo mes de octubre se harán más tangibles las gestiones encaminadas a la celebración de dichas negociaciones.

No obstante, hay que señalar ya el establecimiento de ciertos contactos entre ambos países. La pasada noche llegó a Tokio una misión agrícola de China formada por dieciocho personas.

En este contexto se ha anunciado también que una delegación formada principalmente por dirigentes de esferas comerciales del Japón se trasladará a China el próximo mes de agosto.

Por otra parte, el ministro de Agricultura de Japón, Adachi, ha levantado las restricciones a la importación de carne cocida de China, limitando el volumen de importación a setecientos toneladas.

### Entrevistas de Schroeder

Pekín, 18.—El ex ministro alemán de Asuntos Exteriores, Gerhard Schroeder, continúa sus conversaciones con los líderes chinos sobre problemas internacionales y las relaciones entre los dos países.

Schroeder, el primer político de la República Federal Alemana en visitar la República Popular China desde su fundación, en 1949, se ha entrevistado con el viceministro de Asuntos Exteriores chino, Kuan-Hua.

La República Popular China se piensa que está interesada en establecer relaciones con la República Federal Alemana, ya que es su segundo cliente después del Japón.

Aunque no se han facilitado detalles sobre las conversaciones, el clima en que se han desarrollado ha sido de amistad.

## VIETNAM

# LA POLITICA DE NIXON EXCLUYE EL BOMBARDEO DE PUERTOS Y DIQUES

La ASEAN elabora una propuesta concreta para dar fin al conflicto indochino

SAN CLEMENTE (California), 18. (Afp, Efe, Reuter, AP.) El portavoz de la Casa Blanca reafirmó ayer en San Clemente (California) que la política oficial del Presidente Nixon excluía los bombardeos de los puertos y los diques en Vietnam del Norte, pero ha dejado entender que ciertas maniobras tendrían que efectuarse accidentalmente.

Ronald Ziegler, en lugar de negar categóricamente que los puertos y diques podrían ser objeto de bombardeos norteamericanos, como lo habían hecho anteriormente, se ha contentado en esta ocasión con decir que «no tenía, hasta el momento, ninguna información que le permitiera repetir sus respuestas anteriores».

Numerosas informaciones procedentes de Hanoi han señalado que los aparatos norteamericanos habían bombardeado deliberadamente diques de importancia vital, pero la Casa Blanca ha rechazado estas afirmaciones tachándolas de simple propaganda.

### Propuesta de la ASEAN para acabar el conflicto

YAKARTA, 18. — La Asociación de las Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN) está trabajando sobre una propuesta concreta para ayudar a la finalización de la guerra en Indochina, según comunican hoy fuentes diplomáticas.

La propuesta fue comunicada a todas las partes involucradas en la guerra, según las fuentes,

pero declinaron comentar de qué propuestas se trataba. Por otra parte, el ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Adam Malik, rehusó comentar o negar las informaciones referentes a la propuesta de la ASEAN. «Lo mejor es esperar y ver», manifestó Malik a los informadores.

### El combate por Quang Tri

HUE, 18. — Grupos de paracaidistas sudvietnamitas han alcanzado los paredones de la ciudadela de Quang Tri, pero no se espera que asalten la fortaleza en estos días, según anuncian hoy fuentes militares en esta ciudad.

Tras la dura batalla, a lo largo de todo el día de ayer, contra la ciudadela ocupada por los comunistas, se han calificado esta mañana de ligeros los contactos terrestres que han tenido lugar al este de la ciudad.

Los norvietnamitas dirigieron sus grandes cañones de 130 milímetros hacia las fuerzas gubernamentales que se movían cerca del estadio de fútbol de Quang Tri, en el ala sudeste de la ciudad, ayer por la tarde.

También al atardecer las tropas aerotransportadas establecieron contacto con las del norte, en una zona situada a 600 metros al nordeste de la ciudadela. Otras unidades tuvieron también enfrentamientos al sur del Estado, pero se saben pocos detalles sobre el resultado, según afirman las fuentes.

También se han anunciado fuertes bombardeos a lo largo

de la carretera que va desde Hué hasta Quang Tri.

Hué también se halla bajo los bombardeos hoy, y 25 proyectiles de 122 milímetros cayeron en el sector noroeste de la antigua ciudad imperial. Han resultado muertos ocho civiles.

### Destructor averiado

Un destructor estadounidense resultó averiado ayer por dos explosiones subacuáticas cuando procedía a bombardear con su artillería las posiciones costeras norvietnamitas al norte del puerto minado de Dong Hoi.

Un portavoz de la marina en Saigón ha manifestado que el «USS Warrington» sufrió «averías de consideración» al registrarse una vía de agua a consecuencia de las explosiones e inundarse parte de la sala de máquinas. Un tripulante resultó herido.

El buque abandonó la línea de fuego —situada a 32 kilómetros al norte del puerto de Dong Hoi, a 72 kilómetros sobre la zona desmilitarizada— por sus propios medios, pero posteriormente tuvo que ser ayudado por un remolcador estadounidense que lo llevó hasta la base de Subic Bay, en Filipinas.

El portavoz añadió que en los momentos de registrarse las explosiones no se encontraba a la vista ninguna lancha rápida lanzatorpedos norvietnamita.

Por otra parte, la artillería antiaérea norvietnamita derribó hoy tres cazabombarderos sobre Hanoi y la provincia de Ha Tay, al sudoeste de la capital, informa la radio de Hanoi.

## PERFIL

### EX EMPERADOR BAO DAI

El ex Emperador de Vietnam, Bao Dai, es un personaje ya lejano en el conflicto indochino. Ha vuelto a la actualidad por haber hecho un llamamiento a la paz «a toda la nación vietnamita», desde su exilio parisiense. Bao Dai, derrocado por un referéndum en octubre de 1955, tras el golpe de Estado de su jefe de Gobierno, Ngo Dinh Diem, ha enviado esta convocatoria —«a llegado la hora de poner fin a esta guerra fratricida»— al Presidente Van Thieu.

Tras diecisiete años de exilio y de casi absoluto silencio, de esta forma ha vuelto a la actualidad. Ya en la fecha de su derrocamiento, Bao Dai tenía fijada su residencia en la Costa Azul, en Cannes, y su vida salía a la luz pública por obra de los cronistas de casinos, particu-



larmente, Bao Dai, desde la turística Cannes, dirigía su ya mermado imperio «por correspondencia», por cartas y telegramas, mientras Dinh Diem gobernaba en Saigón con mano de bronce. Uno y otro eran ya poco más que marionetas en manos, respectivamente, de Francia y de los Estados Unidos.

Bao Dai, hijo del Emperador Kai Dinh, llegó a Francia a los once años para cursar, en los diez años siguientes, la Enseñanza Media, Derecho y Ciencias Políticas. Pero sobresalió, en particular,

en otras asignaturas: deportes, arte, música y «vida europea». En 1926 regresó a la capital imperial, Hue, donde acababa de fallecer su padre. La Corte de Annam, en los próximos años, experimentó una transformación radical, hasta instaurarse como lengua el francés. El Emperador, aseguran los cronistas, seguía prefiriendo el deporte. En 1934, Bao Dai se casa con una católica. El matrimonio dio a luz al príncipe heredero Bao Long y dos hijas. Entre tanto, se incrementan las costumbres occidentales en la Corte. La guerra mundial sorprende a Bao Dai en Francia. La ocupación de su país le obliga a refugiarse en Hong-Kong. Bao Dai regresó al Trono. Al crearse el nuevo Estado de Vietnam, Bao Dai era proclamado Jefe del Estado. En octubre de 1955, una votación popular, finalmente, le destrona. Reacciona, a su vez, destituyendo al primer ministro, Dinh Diem, y ordenándole «por segunda vez, que se venga conmigo a Cannes».



# CUARENTA TUPAMAROS DETENIDOS

## RAUL SENDIC SIGUE EN LIBERTAD

MONTEVIDEO, 18. (Efe.)—Una columna completa del Movimiento de Liberación Nacional "tupamaro" que había sido organizada por el ideólogo y fundador de dicho movimiento, Raúl Sendic, fue desbaratada al ser apresados sus cuarenta integrantes, según informaciones oficiales de las fuerzas conjuntas.

La columna, número 25 del movimiento, actuaba en el Departamento de Río Negro, 300 kilómetros al oeste de Montevideo. Por declaraciones de los detenidos, el organizador del grupo había sido Raúl Sendic, después de su fuga del penal de Punta Carretas. Sendic, a quien se dio muchas veces por muerto o desaparecido, sigue al frente de los "tupamaros". Al parecer opera actualmente en el interior del país y se han desechado todos los rumores, según los cuales el principal "cabecilla" de la organización clandestina se había refugiado en el extranjero.

Por otro lado, Raúl Bidegain Greissing, uno de los más importantes jefes "tupamaros" ha sido apresado hace más de cuatro días, ha revelado a la agencia Efe una fuente extraoficial.

El informante, que no proporcionó otros detalles, destacó la importancia de esta detención por cuanto, dijo, Bidegain es uno de los más activos jefes del movimiento guerrillero.

### Argentina: Paro médico

BUENOS AIRES, 18. — A partir de las cero horas de mañana, miércoles, las Confederaciones Médica y Odontológica de la República Argentina han resuelto decretar un cese de actividades que se prolongará durante setenta y dos horas.

Por su parte, la Coordinación de trabajadores de salud mental, que agrupa a psiquiatras, psicólogos, psicopedagogos y asistentes sociales. También resolvió adherirse a la medida de fuerza con un paro total de actividades que se iniciará el viernes próximo a las 13,00 gmt.

### Rumores de dimisión del ministro de Beneficencia Social

El ministro de Beneficencia Social, Francisco Manrique, mantuvo anoche una inesperada reunión con el Presidente Lanusse, a raíz de la cual, al parecer, renunció a su cargo, según versión aparecida hoy en la primera página del diario independiente «La Opinión».

Agrega que el ministro Manrique no formuló ninguna declaración al abandonar el despacho presidencial, «pero se le escuchó comentar, sin embargo, en tono airado, que «yo pienso ser un estorbo para este Gobierno».

### Romero, probable sucesor de Campora

El dirigente peronista Julio Romero, de la provincia de Corrientes —a quien se califica en los medios justicialistas de esta capital como «prudente»—, será el heredero de Héctor J. Campora, actual delegado personal de Juan Domingo Perón en Argentina, según la opinión de

fuentes peronistas dignas de crédito.

### México: Explosiones ante la Embajada USA

MONTERREY (México), 18. Cinco cargas de plástico fueron hechas explotar ayer frente al Consulado de la Embajada norteamericana en esta ciudad. La Policía atribuye el atentado a la organización terrorista Hermano Pedro.

### Límite de aguas territoriales

RIO DE JANEIRO, 18.—El representante de Colombia en el Comité Jurídico Interamericano, José Joaquín Caicedo Castilla, que presentará dos proyectos de resolución en las sesiones del Comité que darán comienzo próximamente, ha dado algunos detalles sobre el contenido del que lleva por título «Mar territorial», en el que, entre las conclusiones más importantes destacan las de que un país en ejercicio de su soberanía tiene el derecho a fijar la extensión de su mar territorial; que, por consiguiente, es válida la fijación que pueda hacer o haya hecho un Estado americano de una extensión hasta 200 millas y la tercera conclusión dice que es inadmisibles la propuesta de la URSS y los Estados Unidos, consistente en que la Conferencia Mundial de Derechos del Mar, que se reunirá en Ginebra en 1973, limite la extensión del mar territorial a 12 millas.

### Venezuela: Ley de nacionalización de la gasolina

CARACAS, 18. — La Cámara de Diputados del Parnamento venezolano aprobó anoche un proyecto de ley por el cual el Estado se reserva para sí la explotación del mercado in-

terno de los productos derivados de hidrocarburos, o lo que también se llama ley de Nacionalización de la Gasolina.

Según el proyecto aprobado, el Estado controlará, a través de la Corporación Venezolana del Petróleo, el almacenamiento, transporte, distribución y venta de los productos derivados de los hidrocarburos.

### Chile: Incidentes entre Policía y manifestantes

OSORNO (Chile), 17.—Campesinos que obedecen a la inspiración de los grupos de ultraderecha que actúan en esta zona (900 kilómetros al sur de la capital chilena) realizaron una manifestación de protesta por el centro de esta ciudad, en la noche de ayer, chocando con la Policía que intentó disolver el mitin.

Es desfile callejero fue motivado por la detención de 42 campesinos que habían ocupado una finca de la zona y de la cual fueron desalojados.

### Racionamiento de carne en Colombia

BOGOTÁ, 18. (Efe.) — El Gobierno colombiano, por intermedio del Consejo Nacional de Precios, dispuso hoy el racionamiento de la carne por dos días a la semana para once ciudades del país, lo que significa una reducción de consumo aproximadamente del 15 por 100, ha revelado el superintendente del ramo, Carlos Ortiz Fernández.

Aclaró el funcionario que el racionamiento únicamente reñirá en restaurantes, hoteles y otros negocios de consumo, pero que no afectará el consumo doméstico.

El racionamiento afecta a las ciudades de Bogotá, Cali, Barranquilla, Medellín, Pereira, Cartagena, Cucuta, Bucaramanga, Manizales, Armenia y Santa Marta.

Ortiz Fernández dijo que en lo que respecta a Bogotá, en esta ciudad se sacrifican diariamente 1.200 reses, y que durante los días de racionamiento descenderá a 1.000 ó 1.100 reses.

Agregó que la medida busca la eliminación de los intermediarios, quienes, según ha comprobado, son los autores del encarecimiento de la carne.

### Periodista condenado en Trinidad

PUERTO ESPANA (Trinidad), 18. (AP-Efe.)—Patrick Chookolingo, director de «The Bomb», fue encarcelado ayer condenado a veintidós días de cárcel por el juez Noor Hassanani.

El juez decidió que un artículo publicado en el semanario y titulado «La esposa de un juez», era un escandaloso ataque a la justicia

# Sigue el misterio del diplomático asesinado en Colombia

AUNQUE SE DESCONOCEN LOS MOTIVOS, NO SE DESCARTA EL CRIMEN POLITICO

ESTOCOLMO, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, M. de la Iglesia.)—Kjell Haeggloef, primer secretario de la Embajada de Suecia en Colombia, ha sido asesinado. Tres desconocidos acompañaron al diplomático en una salida en automóvil, en el curso de la cual Haeggloef fue alcanzado por tres disparos, falleciendo casi inmediatamente. Esta era su última semana de estancia en el país. Kjell Haeggloef acababa de ser destinado a Bonn y tan sólo el deseo de vender su automóvil le retenía en Bogotá. La noticia ha causado en Estocolmo la natural consternación. Fuentes semioficiales colombianas apuntan la probabilidad de que se trate de una equivocación o de un asalto a mano armada por el simple móvil del robo. En Estocolmo, sin embargo, se habla de atentado político y muy pocos son los que creen que el hecho pueda ser casual. Lo cierto es que cuando Haeggloef fue hallado no se apreciaron daños materiales que pudieran justificar la tesis de un atraco personal. El coche estaba intacto y una gran suma de dinero fue abandonada junto al cadáver. Todo ello parece confirmar la creencia de que motivos más poderosos se ocultan tras el atentado, y algunos han llegado a preguntarse si el asesinato de Kjell Haeggloef no estará relacionado con la detención de dos revolucionarios periodistas suecos que días atrás cayeron en manos de las Fuerzas Armadas colombianas cuando se encontraban en compañía de las guerrillas rurales del noroeste del país.

## Puede estar relacionado con la detención de dos periodistas suecos

Como informábamos hace unos días, el corresponsal del rotativo sueco «Norrstjensflamman», órgano del Partido Comunista, fue detenido en las montañas, en el curso de una redada contra el movimiento guerrillero ELN, según decía esta madrugada el corresponsal de Radio Suecia, en Santiago de Chile.

También, otro periodista sueco había sido detenido en fechas anteriores. Los cargos pronunciados contra ambos son los de interferencia en los asuntos privados colombianos por medio de su colaboración con las organizaciones clandestinas antigubernamentales.

Estos periodistas, según se dice, han venido siguiendo muy de cerca a las guerrillas rurales y hay motivo para pensar en un cierto «status» de colaboración,

si no activa, si al menos de carácter ideológico. Se acusa a los suecos de actividad subversiva y bajo dicha acusación iba a celebrarse, al parecer en fecha próxima, un juicio sumarísimo. Con el asesinato de Kjell Haeggloef las cosas pueden cambiar bastante. El Gobierno colombiano —se comenta en Estocolmo— puede que considere acceder a una petición de clemencia por parte sueca que conseguiría la expulsión de los periodistas sin mayores consecuencias penales. La muerte violenta de un diplomático extranjero, siempre es un hecho delicado, haya o no motivación política en la acción. El Gobierno sueco, por su parte, se espera aproveche la situación creada para salvar —ya que no la vida del diplomático— la libertad de sus audaces reporteros.

## EN MIAMI, EL 21 DE AGOSTO

# SE TEMEN DESORDENES EN LA PROXIMA CONVENCION REPUBLICANA

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Se abriga graves sospechas y serios temores en el campo republicano de que su propia Convención, que se celebrará igualmente en Miami a partir del 21 de agosto, no se desarrolle en un clima de paz.

En estas últimas horas, dos de los organizadores principales de la campaña electoral del Presidente Nixon, el senador Robert Dole, de Kansas, presidente republicano nacional y el señor Clark McGregor, presidente del «Comité para la reelección de Richard Nixon», que acaba de sustituir al antiguo fiscal general, señor Mitchel, han aprovechado sendas entrevistas ante la televisión para dar curso a la preocupación de que elementos militantes de izquierda traten de crear graves desórdenes durante la Convención republicana.

Como acaba de señalar McGregor, varios órganos de Prensa «subterráneos», portavoces de organizaciones más o menos extremistas han empezado a instar

a sus partidarios a manifestarse en Miami contra Richard Nixon.

## McGovern, supuesto responsable

Sin embargo, lo que confiere un interés muy particular a los avisos dados ahora por los estrategas principales del Presidente, es su evidente deseo de «capitalizar» políticamente todo eventual disturbio, haciendo responsable al candidato presidencial demócrata, George McGovern. El senador Robert Dole se dirigió directamente a McGovern en su entrevista televisada el domingo, instándole a ponerse en contacto con aquéllos de sus partidarios contrarios a la guerra en Vietnam, a fin —dijo— de que «podamos celebrar nuestra Convención en paz». Es evidente que el senador de Dakota del Sur no controla a todos sus partidarios, y mucho menos a aquellos situados en «los flecos» del movimiento pacifista (como aquí se dice), que sin duda se lanzarían a la calle contra McGovern.



## LA VUELTA AL MUNDO

ITALIA. — Una carga de plástico estalló en la madrugada de ayer en Roma ante una oficina del Partido Comunista. Los cristales del edificio y los de los edificios próximos resultaron rotos, causándose asimismo daños considerables en el local, aunque sin víctimas.

HOLANDA. — Hoy miércoles se decidirá si el Gabinete continuará en el Poder, pese a que ya no controla la mayoría del Parlamento. El «premier» holandés, Barend Bieheuvel, proyecta entrevistarse con el líder del partido del ala derecha socialista, que retiró su apoyo al Gobierno.

FRANCIA. — François Xavier Ortoli, ex ministro en diversos Gobiernos, podría ser designado miembro de la Comisión europea y asumir desde 1973 la función de presidente del ejecutivo de los «seis». Otros candidatos franceses a dicha Comisión de Bruselas son Cointat, Schumann y Chaban-Delmas.

LUXEMBURGO. — Para pasar sus vacaciones en compañía de la familia, el gran duque Juan de Luxemburgo y su esposa, la gran duquesa Josefina Carlota, llegaron ayer a su propiedad de la Costa Azul francesa, situada en Bormes, y denominada «Tour Sarrazine».

YUGOSLAVIA. — Un profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Belgrado ha sido condenado por un tribunal de distrito a dos años de cárcel por propaganda subversiva, acusado de haber hecho comentarios de carácter nacionalista pro-servio en público.

ARGELIA. — Se halla en el país en visita oficial una delegación del Ministerio de Sanidad de China para tomar contacto con los 160 médicos chinos que trabajan en Argelia y celebrar conversaciones con las autoridades de la nación.

UGANDA. — El Presidente Amin firmó un acuerdo con su colega somalí, subrayando la necesidad de una cooperación más estrecha en todos los terrenos entre ambos países, particularmente en materia económica, cultural y técnica. Ambos Presidentes declararon su apoyo total a la causa árabe.

ESTADOS UNIDOS. — El Fiscal general de la nación sugirió ayer la posibilidad de aportar más policías uniformados en los aeropuertos, con el fin de reducir el número de secuestros aéreos, animando a emprender esfuerzos para desalentar a los secuestradores.

TRINIDAD. — El director de una revista ha sido condenado a veintidós días de cárcel por un artículo publicado que se consideró un escandaloso ataque a la Justicia e intentó debilitar y disminuir la confianza del público en la Administración de Justicia.

NUOVA ZELANDA. — El Gobierno de Wellington otorgó ayer una recepción en el Parlamento a los miembros de un equipo chino de ping-pong. Es la primera vez que se recibe en el país oficialmente a una delegación de China comunista.

(Resumen de Efe, Upi, Reuters, Ap y Afp.)

## ISLANDIA Y GRAN BRETAÑA SE APRESTAN PARA LA «BATALLA DEL BACALAO»

### INTERES DE MOSCÚ EN QUE EL GOBIERNO DE REYKIAVICK ROMPA CON OCCIDENTE

LONDRES, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) Islandia y Gran Bretaña están organizando sus efectivos navales y aéreos para la «guerra del bacalao», que ambos países iniciarán el primero de septiembre, dentro de las cincuenta millas más próximas a las costas islandesas. Mientras la escuadra de Reykiavick se limitará a apuntar la matrícula de los pesqueros británicos que violen los nuevos límites marítimos impuestos unilateralmente por su Gobierno, la Royal Navy acudirá a la «batalla» con sus mejores galas. Según se cree saber, Moscú observa la disputa con especial interés dispuesto a minar la afluencia occidental en la isla del Atlántico norte.

#### Los derechos de Islandia

Mientras la querrela Reykiavick, Londres pasa al Tribunal de La Haya para que éste decida sobre los derechos de Islandia a extender sus límites pesqueros desde las 12 a las 50 millas, ambas partes en conflicto, rotas las conversaciones mantenidas la semana anterior, han pasado el problema a la jurisdicción militar. Si antes no se encuentra solución, el primero de septiembre habrá estallado la guerra.

Está fuera de toda duda que Reykiavick, el más pacifista de los gobiernos pacifistas, no ordenará a los pocos cañones de que dispone abrir fuego sobre los pescadores furtivos que violen sus aguas. Islandia carece de marina de guerra y sólo cuenta con cinco barcos guardacostas. Un puñado de helicópteros suelen ser utilizados también en los servicios de vigilancia.

#### Ayuda sanitaria

La misión de la «escuadra» y la «aviación» islandesa consistirá en tomar nota de los pesqueros que se adentren en sus límites e informar a las autoridades de puerto. Si alguna vez, por avería, enfermedad o mal tiempo, los barcos denunciados se ven en la obligación de tocar tierra, serán inmediatamente detenidos.

Con esta táctica islandesa, la poderosa Royal Navy se verá privada de su poderosa eficacia, pues no se piensa que llegue a atreverse a abrirse paso con sus cañones para rescatar a los pesqueros apresados. La misión de la marina de guerra británica quedaría en este caso reducida a tareas auxiliares, como reparación de pesqueros en alta mar, ayuda sanitaria, abastecimientos, etcétera. Una labor bastante ingrata para la gloriosa flota inglesa.

En el alto Tribunal de Justicia, Gran Bretaña tiene, a juicio de los juristas especializados en Derecho internacional marítimo, grandes posibilidades de ganar el pleito. A pesar de los antecedentes sentados por dos países sudamericanos de extender las aguas jurisdiccionales a cien millas, no se piensa que esa práctica unilateral pueda convertirse en ley. Otro argumento que se esgrime para justificar la decisión islandesa es el de que Inglaterra considera suyos los yacimientos de gas descubiertos en el Mar del Norte, muy allá de sus costas. Los tratadistas, sin embargo, están de acuerdo en reconocer los derechos británicos, toda vez que

el gas mana de su plataforma marítima.

Rusia, mientras tanto, observa la disputa poniéndose del lado islandés. Los pocos pesqueros soviéticos que navegan por las aguas del bacalao tienen buen cuidado en respetar las 50 millas impuestas por Reykiavick. Moscú tiene especial interés en que Islandia rompa sus amistosas relaciones con Occidente para ocupar su puesto en el suministro de petróleo. También le gustaría a la URSS que la querrela pesquera alcanzara un grado tal que provocase el cierre de la base militar norteamericana en la isla. El ministro islandés de pesquerías, el comunista Ludvig Josefsson, buen amigo de Moscú, hará lo posible para satisfacer al Kremlin.

## GASTRONOMIA ESPAÑOLA EN ROMA

Se ha inaugurado un local que cumplirá funciones de propaganda turística al respecto

ROMA, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.) — Esa añoranza de la cocina española, de la verdadera, auténtica y genuina, no de la «typical», que al cabo de cierto tiempo aferra por igual a cuantos viven bajo otras latitudes y se criaron en España con buenas tortillas de patatas o las comieron por casualidad en un viaje turístico, ya no amargará nuestros alejamientos de las tierras españolas. Se ha inaugurado en la capital italiana La Masía, un local montado por un matrimonio catalán, de Barcelona, él, y de Tarragona ella —con un señor cocinero de Granada—. Los romanos que recuerdan sus experiencias turístico-gastronómicas en España y los españoles que viven aquí o pasan por aquí, tendrán al alcance de la mano los platos más selectos y los caldos más apropiados: desde la paella a las gambas al ajillo, desde la zarzuela de pescado al bacalao a la vizcaina, desde el Rioja al Moriles, desde el Tío Pepe a la sangría, y, claro está, la tortilla de patatas. De la envergadura del problema se dará cuenta el lector si piensa que puede existir un lugar donde no es posible saborear una tortilla de patatas como Dios manda. Ahora, al menos en Roma, ya no será así.

#### En un rincón del barrio renacentista

La Masía ejercerá su apreciable función de propaganda turística y de adelantado de la gastronomía española en uno de los rincones más recoletos del barrio renacentista, junto a la Vía Giulia, obra maestra de la urbanización del Papa Julio II, exactamente en la Vía de Gonfalone, frente al oratorio de Santa Lucía, una preciosa capilla entre renacimiento y primer barroco, que ahora es un famoso auditorio de música clásica, muy frecuentado por el Presidente de la República, Giovanni Leone y sus familiares. Todo ese barrio está lleno de recuerdos españoles y catalanes, empezando por la popularísima calle de Montserrat, con la iglesia nacional que en el siglo XV levantó

Antonio da Sangallo por encargo del Papa Alejandro VI, como «iglesia de los aragoneses y catalanes». Y allí mismo está enclavada la Librería Española, el Instituto Español de Estudios Jurídicos por el padre don Justo Fernández y el Colegio y Residencia eclesiásticas.

El local se inauguró en presencia de los embajadores de España en Roma, diplomáticos, periodistas, representantes del Ayuntamiento romano, del Gobierno civil, del ministerio italiano de Industria y Comercio y de numerosas personalidades del gran mundo. El ambiente es muy agradable y gracias a la hospitalidad de la señora de Vega, sin caer en el amaneramiento de lo «typical», tiene un auténtico sabor español.

#### TRIBUNA ABIERTA

## JAPON DEBERA ELEGIR

La designación de Tanaka como «premier» nipón no supondrá cambios de relieve en la política exterior del país: Tanaka seguirá la línea de su predecesor: alianza y amistad con América y aproximación a China. Los dirigentes chinos habían declarado que jamás tratarían con Sato. Ahora que Sato se ha ido, se ha eliminado el obstáculo. ¿Y con la URSS?

Lo primero son las relaciones con América. Actualmente el pueblo japonés tiene la sensación de haber sufrido agravios inmerecidos en una serie de decisiones tomadas autoritariamente por Nixon: los encuentros en la cumbre, la limitación de las importaciones de textiles. Sin embargo, Japón está convencido de que, a largo plazo, es necesario restablecer buenas y cordiales relaciones con los Estados Unidos.

La economía japonesa, que durante muchos años se desarrolló al fenomenal índice de crecimiento del 12-13 por 100 al año, ahora ha mitigado su progreso a causa de las siguientes dificultades: creciente escasez de mano de obra; salarios cada vez más altos y horarios de trabajo más breves —cinco días—; disminución de la eficiencia

de determinadas Empresas —sector petroquímico—; normativa en defensa del ambiente; saturación del mercado en ciertos productos de consumo interno —autos, electrodomésticos, televisores— y, sobre todo, el reconocimiento por parte del Gobierno y de la gran industria que una cuota demasiado fuerte de crecimiento dañaría las relaciones con los restantes países. Pese a tantas dificultades, y a la fuerte oposición de la gran industria a costosas concesiones, el Gobierno Tanaka se propone trabajar en favor de nuevas relaciones con el exterior, sobre la base de la igualdad y la prosperidad de ambas partes. Conseguido esto, opinan muchos japoneses, el juego —hasta la fecha triangular— de las potencias —China, URSS, Estados Unidos— podrá ampliarse incluyendo al Japón.

Este análisis deja sin responder una cuestión: ¿y la defensa? Algunos aconsejan que Japón se construya su propio armamento nuclear para hacer frente a la amenaza de China comunista.

Objeciones a esta idea: que, como dice Nakasone, el territorio japonés es demasia-

do limitado y, por tanto, resulta imposible dispersar las armas y las bases; que, admitido el peligro del armamento nuclear chino, este peligro se agrava si el Japón se dispone a fabricar armas nucleares. En conclusión, Japón para su defensa, seguirá contando con el «escudo protector» de América.

También podría Tokio elegir la vía de la colaboración con Moscú, que en la actualidad no parece incompatible con la colaboración con Washington. Japón, a este propósito, está dispuesto a participar en los planes soviéticos por su necesidad de expansión del comercio y la exportación, y por su necesidad de materias primas y energía. Sin embargo, la URSS pide demasiado en materia de créditos y precios, y Japón también ofrece demasiado poco. Japón no tiene superabundancia de capitales que exportar, y al mismo tiempo desconfía de la honestidad de esta asociación con Moscú. Finalmente, Tokio no desea alejarse definitivamente de China, como sucedería de realizarse esta amplia colaboración con la URSS.

Augusto GUERRIERO (En «El Corriere della Sera».)





PANCHO Y KAMEL: DÍA PROMETIDO

## UNA MUSICA NUEVA

Un día, todavía cercano, dos lejanos países, dos continentes opuestos, se dieron la mano acompañados de un instrumento varias veces milenar: el salterio, y de otro instrumento con nombre y forma de mujer: la guitarra. Kamel Missaghian y Pancho Amenabar, Persia y Chile, o «Día prometido». Una extraña conjunción para una música también extraña en esta época de sonidos trepidantes, con reminiscencias de viejos temas religiosos, con salmos de acompañamiento que, sin embargo, se escuchan, en silencio total, a las dos de la mañana en la última discoteca de modas madrileña, llena de melenas, copas, secretos a voces...

—El salterio parece que despierta el sentido espiritual de las personas, es como si las elevase y les hiciera pensar en cosas trascendentales.

Podría pensarse en un snobismo más, en un consumo más que lo absorbe, ahora lo religioso está de moda... Pero Kamel me interrumpe y Pancho casi le quita la palabra.

—Creo que debemos tocar precisamente en esos lugares. El hombre, esencialmente, es espiritual y sentimental. Precisamente, cuando más vacío está y le llega la «chispa» más fuerte es su capacidad de recepción. Cantidad de veces, al terminar, se han acercado a nosotros personas llorando y diciendo que nuestra música ha sido trascendental para ellos.

—¿Pero que es «Día Prometido»? ¿Qué os proponéis con vuestra música?

—Hacemos música clásica, persa, sudamericana y también basada en las Escrituras. Pancho recita las escrituras sagradas de cualquier religión, siempre que ayuden al desarrollo espiritual de las personas. El fondo de cada religión es el mismo, no hacemos diferencias. En cuanto al nombre, «Día Prometido», para nosotros que practicamos la fe Baha'i, significa la llegada de nuestro profeta.

### Dos «rara avis»

En menos de dos años han grabado varios discos, actuado en la TV un montón de veces, también en la portuguesa, y en Francia. Tienen proyectos próximos para Hispanoamérica y quizá, quizá, Rusia en el invierno. Pero no presumen de profesionales, son como dos «rara avis», casi una, de tan compenetrados que están.

—Las personas que no entienden de música nos pueden considerar muy profesionales, pero creemos que tenemos que recorrer muchísimo camino todavía. Hasta ahora hemos trabajado,

pero nos ha acompañado la suerte; en adelante tendremos que trabajar el doble.

—Pero a pesar de no considerarnos muy profesionales estáis actuando en las mejores discotecas. Y a pesar de vuestras intenciones, esencialmente espirituales, esas discotecas son para las minorías pudientes...

—Desde luego, si ahora hemos estado en un club de la Gran Vía once días seguidos es porque, indudablemente, satisfacemos al público, y al empresario... Pero aparte de esto, creo —habla Kamel— que un pájaro tiene dos alas, si una de ellas no está equilibrada con la otra no puede volar. Pensamos que lo espiritual y lo material debe estar equilibrado como esas dos alas. El que estemos actuando donde más se cobra no quiere decir que nos estemos prostituyendo. Además, al mismo tiempo actuamos gratuitamente en muchos sitios. Ahora mismo nos vamos a Pádua a una concentración Baha'i y dejamos de lado siete contratos, porque aquello es más importante para nosotros.

Anudar un instrumento como

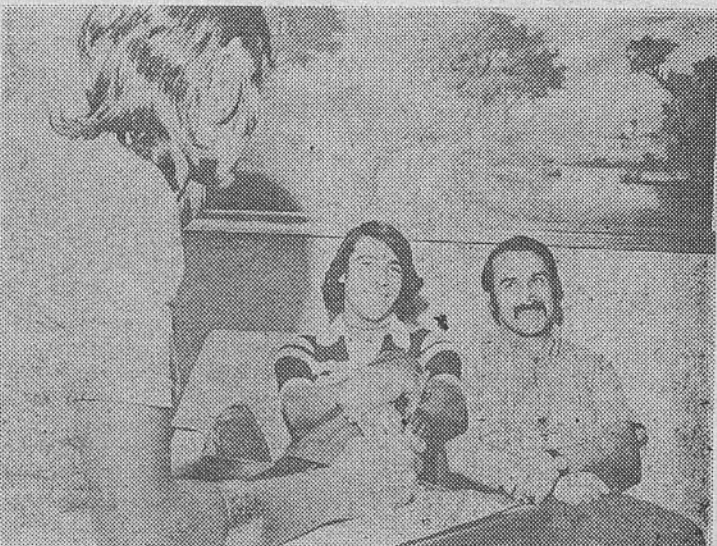
el salterio, que ya utilizaban los legendarios reyes David y Salomón para sus salmos, con la música «pop» resulta difícil. La familia Missaghian tiene una larga tradición musical y Kamel se siente orgulloso de ella.

—El salterio lo tocaba mi tatarabuelo, mi bisabuelo, mi abuelo. Ahora se está perdiendo esta costumbre en mi país. En España no hay nadie que lo toque actualmente, pero tengo entendido que en tiempos lo tocaba otro rey: Felipe II. Yo he tenido que reformarlo, porque es un instrumento incompleto. He tenido que añadir cuerdas y tonos para poder tocar música occidental, porque los tonos orientales son distintos.

Tiene setenta cuerdas y una caja de resonancia en forma de trapecio. Se toca con unos palillos muy finos de madera, golpeando las cuerdas. Y es cierto: los jóvenes melencidos interrumpen los bailes, y los besos y los chistes callan. Entonces Kamel, con su larga túnica persa, y Pancho, con un poncho chileno, parece como si se convirtieran en extraños sacerdotes musicales.

—Nos gustaría que nuestra música se identificase como un movimiento universal espiritual. La unidad es la base para la paz. Chica, es que el mundo está hecho un «revolote padre» —habla el chileno Pancho—, está en crisis, pero tiende precisamente hacia lo trascendental, ¿no crees?

M. A.



30.000 PERSONAS  
EN EL PARQUE  
SINDICAL

## LA GRAN FIESTA DEL PUEBLO



### ● SIETE U OCHO MILLONES DEFICIT TODAS LAS TEMPORADAS

La entrada puede engañar un poco: el parque es tan (43 hectáreas) que la carretera, recién pasadas las taquillas semiabandonadas, sombría y hasta rumorosa, como un parvado que se precie. Uno llega a pensar que por un millón de extrañas coincidencias siderales, los miles y miles de personas acuden puntualmente, año tras año, el 18 de julio al Parque Sindical han emigrado en masa hacia la India o han permanecido en la terraza de sus casas tomando un sol botijero.

Pero metros más allá desaparece por completo esta atmósfera de paz y abandono: un puesto de tiro al blanco, un quiosco de baratijas y recuerdos... Y familias con niños, señoras con bañador negro, niñas menos gordas y en bikini muy a la moda, jovencitos rondadores, novios, novias y, sobre todo, una ingente de niños rubios, morenos, señores calvos, gordos, tostados, requemados todos ellos por el sol, con la piel levada más.

### ● CUATRO O CINCO NINOS SE PIERDEN AL DÍA

—Hoy habrán venido, más o menos, unas treinta mil personas al Parque.

Don Heliodoro Fernández Canepa, además de médico, es el director del Parque desde hace cinco meses. Y por otra parte, es un director muy suspicaz:

—Y ¿de dónde dicen que son ustedes? ¿Dejé ARRIBA? ¿Tienen ustedes carné, credenciales, algo que les identifique? ¿El documento de identidad? Bueno, vale... Sí, ustedes perdonarán, pero es que con esto del parque a veces han escrito unas cosas horribles.

### Cloro de primera

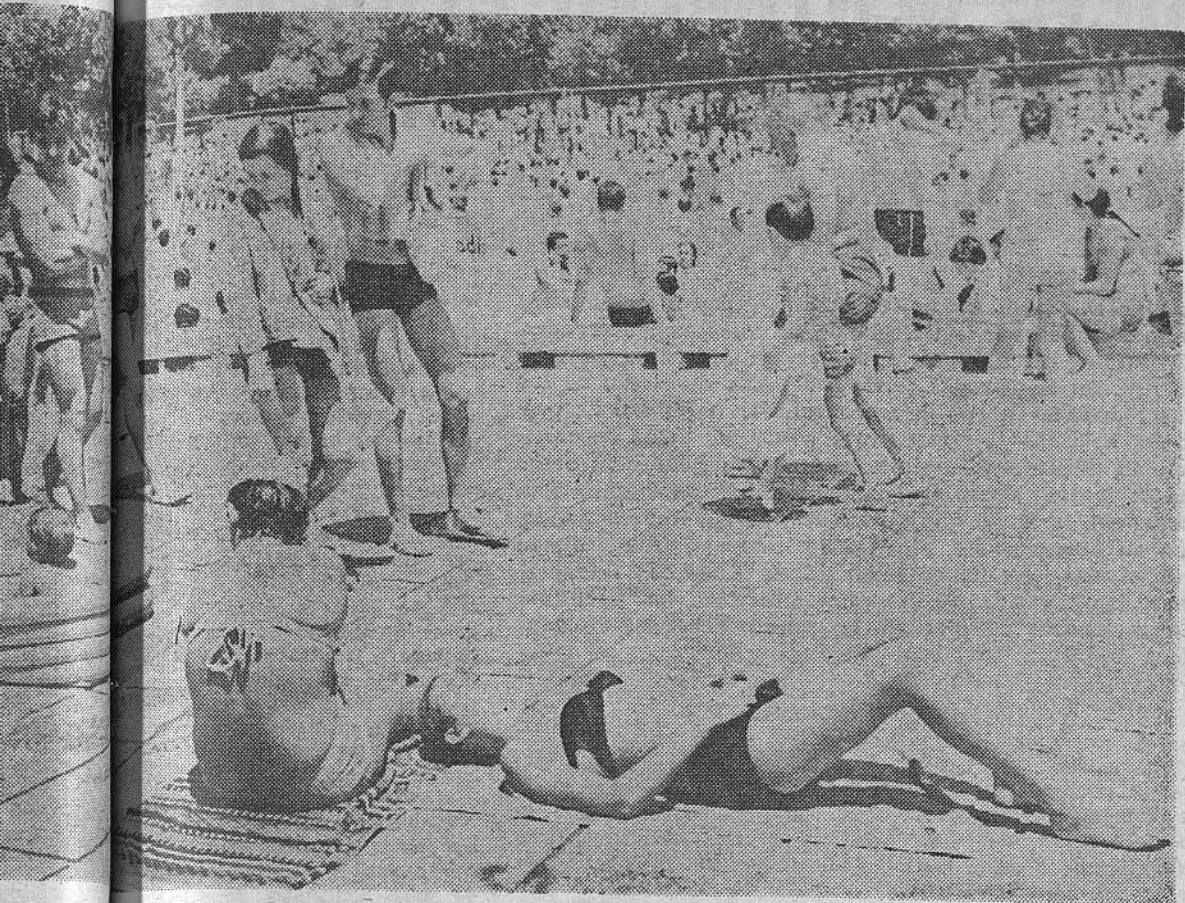
La piscina, que es «la mayor

de Europa», es realmente perfecta, con cerca de doce metros cúbicos. Lástima que vea apenas debajo de la superficie, brazos, piernas, pelos y tostadas que emergen por los bordes del agua tibia.

—Las condiciones de salud de nuestra piscina son perfectas. Mire, yo además de médico, y aún tengo por experiencia más interés en que esté en perfectas condiciones el sistema depurador es bueno de la mejor calidad, y como esto no pertenece a una empresa privada, no se puede el cloro ni ningún otro medicamento que sea necesario.

Miles de brazos sumergidos...





## «LAS CONDICIONES DE SALUBRIDAD DE NUESTRA PISCINA SON PERFECTAS»

Hay cuidado de infecciones, no enferman. Las familias se bañan con los niños.

—Nosotros? Sí, nosotros llevamos viniendo algún tiempo al parque. Preferimos venir los días laborables, por eso de que hay menos gente... Porque hoy, bueno, los domingos con todo esto, sobre todo entrar en el agua es algo terrible. De verdad.

Mari Carmen, Celes, Nieves, Monti, Carlos, José..., empleados de una pastelería y camareros, se decidieron a veinticuatro años todos ellos.

—Lo malo es que los laborables trabajamos, ése es el problema.

### Coches de choque y tómbola

Aparte de bañarse, los «parque-ndicaleros» pueden jugar a los bolos en las dos boleras que hay para tal efecto. Y partirse los dientes alegremente en los coches de choque, una inauguración de este año. Y sudar de lo lindo, y ligar sanamente en los bares o el restaurante. Y jugar al fútbol, al frontón, al baloncesto, al rugby, al atletismo o todo lo que a uno le venga en gana en los múltiples campos existentes para tal fin, siempre cuando haya sitio, claro.

—El momento de la suerte! Los estamos dando todos ahora! ¡Venga y compre su boleto! ¡Maravillosa muñeca que anda para la señora! ¡Y estamos empujando!

—Ahí, y también se puede de-clarar los cuartos en la tómbola, que es algo así como el casino familiar y permitido. Por dos duros una televisión, y con mala suerte, un precioso torito «typical spanish».

—Pero, dígame, don Heliodoro: el Parque Sindical les deja a ustedes y a Educación y Des-arrollo mucho dinero?

—¡No! Tenemos a gala el ter-cer año con déficit todas las tem-poradas.

—Con un déficit de...

—Bueno, ésta es una pregunta muy indiscreta, pero le diré que unos siete u ocho millones...

Y es que, ¿sabe usted el amor que hace falta para cuidar y conservar el parque? Mire, exige unos sacrificios físicos, morales y económicos enormes.

El parque lleva dieciocho años inaugurado. Al principio, como no había ninguna piscina en Madrid, o apenas nada, esto se llenaba. Llegaron a venir hasta cuarenta y dos mil personas en un día. Y aunque entonces cerraban las puertas, el gentío llegó a forzarlas. Hoy en día el flujo ha bajado y no las cierran por nada.

—Y las indigestiones, mareos, insolaciones, accidentes, ¿qué?

—Bueno, de eso hay cada vez menos. Fíjese, le puedo decir que tenemos el orgullo de haber educado al trabajador. Le hemos enseñado a bañarse y a tomar el sol. Antes había muchos accidentes de este tipo. Ahora apenas. Lo que sí hay son roturas, torceduras de tobillo, todo esto. Es algo diario, claro, imagínese usted. Y sobre todo se pierden muchos niños. Ahora tenemos abajo cuatro o cinco. ¿Quiere ver a alguno?

Suben a Cristina, una niña de seis años, rubita y pelona. Tiene una «perra» mediana, que quiere irse con su tía.

—¿Con quién has venido, guapa?

—Con mi tía... Buaaa.

—¿Nada más?

—Nada más... Buaaa.

—Bueno, no llores, mujer. ¿Quieres un caramelo?

—Quiero a mi tía... Buaaa.

Llegó al fin la señora y la propinó una soberana tunda acompañada de zapatilla y furor familiar. Al parecer no le hizo mucha gracia lo del periódico. Fue el punto y final.

—Muchas gracias, señor director.

—De nada. ¡Ah! Y por favor: hagan ustedes fotos en donde se vea poca gente.

—Será difícil.

Fue imposible.

R. M.

## DISCRETAMENTE

### Serrat & Mary Trini: 20 millones

Los dos acaban sus contratos en el año setenta y cuatro, los dos van a dejar sus actuales casas grabadoras para pasarse a otra nueva. La culpa la tienen veinte millones de pesetas que van a recibir por un compromiso en exclusiva hasta el año setenta y tres. Joan Manuel se llevará un cheque de doce millones; Mary Trini, de ocho. Los especialistas dicen que se han vendido al mejor postor.

### Tico Medina y su retirada

Las lenguas desatadas cuentan cosas de los hombres populares. Por ejemplo, cuentan que Tico Medina se va a retirar del periodismo cuando acabe este año, después de haberse escrito unos diez libros, folio más o menos. Lo chistoso es que seguiremos viéndole y leyéndole el año que viene, casi seguro. Y es que la profesión es un veneno.

### Llegan los Super Rock

Son de un grupo británico y se llaman «Slade»; tienen una canción en el primer puesto de las listas de popularidad y llegan hoy a Madrid. Es posible que hayan descartado al propio Elvis Presley, pero tendrán que demostrarlo.

CON LA ABUELA  
DE OCAÑA

«POBRE  
LUIS»

linea  
directa



♦ Allí, en Priego, Luis cogió un día las cartas y se jugó una partida de tute con los ancianos. Hoy su abuela llora el accidente y dice desconsolada: «Pobre Luis.»

## «TENGO CUARENTA NIETOS, PERO ESTE ES MI ORGULLO»

Ocaña se ha ido del «tour», ha llegado ya a la meta que huele a inyección, a la meta de camas blancas, señoritas de cofia blanca y medias blancas. Merckx se ha quedado sin sombra, sin la sombra que cada día le rondaba más lejos. Una bronquitis a golpe de «catalina» tiene que ser grave enfermedad. Y ya lo saben, el agotamiento, el «stress», la retirada y el tele-tipo de España se pone dramático: Luis Ocaña ha dejado el «tour», ha tenido que dejarlo cuando quedan atrás los sudores de catorce etapas, en Aix-les-Bains. El año pasado había sido la caída aquella, casi mortal, y éste, la retirada forzosa, y en Priego, Cuenca, doña Eustaquia, ochenta y cuatro inviernos, no ha podido hacer hoy otra cosa que llorar, e ir por las puertas de los vecinos: «Sabéis qué le pasó a mi nieto, que se puso malo en Francia, decírmelo vosotros, que los míos algo me ocultan seguramente», y doña Eustaquia llora, sigue llorando por la niña de sus ojos, por el campeón vencido por los bacilos, por el campeón Ocaña. Doña Eustaquia tiene aún fina la vista para mirar las glorias del campeón:

—Tengo unos cuarenta nietos, y bisnietos también, y a todos los quiero mucho, pero Luis es mi orgullo. ¿Usted sabe qué es lo que le pasa que tuvo que retirarse? Pues a ver, si sólo fuera un catarro no sería para tanto. Mi nieto es una cosa grande, muy grande, un orgullo de la familia. ¿Que qué es un «tour»? pues señor, es eso tan importante donde anda en bicicleta mi nieto, no iba a saberlo, y claro que me gusta el ciclismo, claro, pero sólo desde que mi nieto empezó a salir en los periódicos y en la televisión, y en el pueblo todos hablan de él; es muy bueno y siempre que me ve me da regalos, mayormente dinero. A mi nieto lo vi en Madrid, la última vez, ya hará un año, o poco más. Yo ando siempre mirando y preguntando a los vecinos que qué dicen de mi nieto, porque yo no sé leer, sabe usted... Pobre Luis...

Doña Eustaquia ha vuelto a sus penas, ha vuelto a sus lágrimas de todo el día. Doña Eustaquia hoy debe de ser como la abuela sentimental de España.

L. O.

—Tan pronto lo veo retratado en los periódicos, en seguida lo conozco; en cambio, en la televisión todos me son iguales, nunca sé cuál es él. Lo malo es que no sé leer, y también que no ando muy así del oído.

A doña Eustaquia la avisaron del bar, «que si puede bajar, que la llama por teléfono un periodista de Madrid», y bajó con su hija Consuelo, tía de Luis, intérprete del diálogo en la distancia entre este servidor y la abuela que llora y que apenas oye, y que habló más o menos así:

## REPORTER



Malén Aznarez  
Rosa Montero  
Luis Otero  
Francisco Caparrós  
Fotos: Magall



# LA REINA DE LA BELLEZA DE TAMPA VISITO EL AYUNTAMIENTO

MADRID. (Cifra.)—Visitó la Casa de la Villa la señorita Billie Adair Tidewell, Reina de la Belleza de Tampa (Florida), acompañada de sus damas de honor, elegidas, como ella, en la última fiesta de la Asociación Iberoamericana. Fueron recibidas en el salón Goya, junto con el presidente y fundador de la citada Asociación, por el primer teniente de alcalde, Jesús Suevos, quien tras pronunciar unas palabras de bienvenida entregó a la señorita Adair Tidewell una medalla conmemorativa de la ciudad de Madrid.

## Chamberí, más de 250.000 habitantes

MADRID. (Pyresa.)—Con motivo de las fiestas organizadas por la Junta municipal del distrito de Chamberí en honor de su patrona la Virgen del Carmen, el presidente de la misma, señor Villoria, ofreció una recepción en honor de todas las personas que de una u otra forma vienen desarrollando una actividad social dentro del distrito. A la recepción, que por primera vez se celebra en la Junta municipal de Chamberí con este motivo, asistieron varios Concejales madrileños, así como la señorita elegida «Carmen de Chamberí 1972».

En el distrito municipal de Chamberí figuran el 12,12 por 100 del total de los locales comerciales de Madrid, y un 14,72 por 100 de los dedicados a servicio. Igualmente, el 22,48 por 100 del total de los automóviles madrileños pertenece a este distrito. La población total del distrito de Chamberí pasa de los 250.000 habitantes.

## Exposición de belenes

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Reunida la Asamblea General de la Asociación de Belenistas de Madrid aprobó la Memoria del pasado año. Fueron aprobadas directrices para la próxima campaña, acordándose la convocatoria oficial de la II Exposición Hispanoamericana de Belenes, que tendrá su sede en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo y que será inaugurada a primeros del próximo diciembre.

Se procedió a la elección de Junta directiva, designándose a don Fernando Parrilla Asensio para la presidencia de la Asociación durante otro período de dos años.

El vicepresidente, señor Doru, en su nombre y en el de la Junta directiva, propuso la concesión de la Placa de Oro al Mé-

rito Belenista al señor Parrilla Asensio, en reconocimiento por su dedicación al belén, siendo esta distinción la tercera vez que se le otorga en los casi treinta años de existencia de la Asociación. La propuesta fue aceptada por unanimidad.

## Plan de Navalcaballo

MADRID.—Se aprueba definitivamente la modificación de la zonificación del plan parcial de ordenación de Navalcaballo, en el término municipal de Cercedilla (Madrid), y de cuantos documentos y determinaciones lo integran, conforme a lo acordado por el Ayuntamiento de Cercedilla y por la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid, por decreto del Ministerio de la Vivienda que insertó el «Boletín Oficial del Estado».

## Club de Leones

MADRID. (Cifra.)—El Club de Leones de Barajas, compuesto en su mayor parte por representantes de las compañías aéreas que operan en dicho aeropuerto, ha nombrado presidente del mismo a don José María Carbo.

Los miembros del club, con ocasión del nombramiento de la directiva, han hecho entrega de un donativo de mil dólares para la escuela de niños subnormales del pueblo de Barajas.

## Artistas españoles, a Africa

MADRID. (Pyresa.)—Con destino a Kinshasa han salido del aeropuerto de Madrid-Barajas los artistas Luisa Ortega y Arturo Pavón, que actuarán varios días en la República del Zaire.

Por otra parte, también Julio Iglesias ha salido de Barajas con destino a Casablanca, donde dará tres galas esta misma semana.

## VIDA SOCIAL

## ENLACE OTEGUI OLAVIDE-SOLIS RODRIGUEZ-SEDANO

En la iglesia del Espíritu Santo contrajeron matrimonio la señorita Pilar Otegui Olavide y don Alvaro Solís Rodríguez-Sedano, hijo del ex Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz. Fueron padrinos don Alejandro Otegui Olavide, hermano de la novia, y la madre del novio, doña Ana María Rodríguez-Sedano de Solís.

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda, Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino; don Claudio Boada Villalonga, presidente del Instituto Nacional de Industria; don José Ma-

ría de Oriol y Urquijo, don Eugenio Calderón Montero-Ríos, don José Solís Ruiz, don Federico Vázquez Ochando, don José Eduardo Solís Rodríguez-Sedano, don Felipe Solís Ruiz, don Jaime Solís Rodríguez-Sedano y don Guillermo Benedicto Chápado.

Por parte de la novia lo hicieron don Fernando María Castiella y Maiz, ex Ministro de Asuntos Exteriores; don Cristóbal Martínez-Bordiu, marqués de Villaverde; don Antonio Villaceros, ex introductor de embajadores; don Agustín de Francia, don Gonzalo Montes, don Jesús Otegui Olavide, don José María Drove Costas y don Manuel Pérez Petinto.

# NUEVE CENTRALES LECHERAS ABASTECEN MADRID

## DURANTE EL MES DE MAYO SE DISTRIBUYERON MAS DE VEINTINUEVE MILLONES DE LITROS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Según los últimos datos facilitados por la Delegación de Abastos y Mercados del Ayuntamiento de Madrid, en el pasado mes de mayo se distribuyeron en Madrid 29.150.000 litros de leche, de los cuales 10.650.000 fueron de leche estéril; 16.600.000 de pasteurizada, 1.500.000 de concentrada y 400.000 litros de certificada. El informe del Ayuntamiento revela también otros datos de interés sobre este comercio. Así, en cuanto a la procedencia, la leche que se distribuye en Madrid procede, en su mayor parte, de Madrid, Segovia, Guadalajara, Toledo, Avila y en menor cantidad de Cáceres, Badajoz, Cuenca, León y Burgos, complementándose las necesidades según épocas del año con la leche procedente de Santander.

## Centrales lecheras

El abastecimiento de leche a Madrid se realiza a través de nueve centrales lecheras, de las cuales seis tienen autorización definitiva y tres efectúan la entrada de leche con autorización provisional. Puede calcularse que el personal que trabaja en las centrales lecheras autorizadas en Madrid, incluidas las personas dedicadas a la recogida de leche y reparto, es de 2.025 operarios.

## Almacenes y cámaras

Otro aspecto sobre el que ilus-

tra el último informe de la Delegación de Mercados del Ayuntamiento es sobre el número de almacenes y cámaras frigoríficas autorizadas en Madrid. Según los datos del Ayuntamiento existen en nuestra capital 212 almacenes de productos destinados a la alimentación, que se denominan «secos», y 49 almacenes frigoríficos.

Los almacenes secos, 53, se destinan a patatas, 34 a plátanos y el resto, esto es, 125, a alimentos en general.

Con respecto a patatas, solamente el 30 por 100 del total in-

troducido en Madrid, del que el Ayuntamiento tiene información (2.000.000 de kilos mensuales) se comercializa a través de los Mercados Centrales; en el resto su comercialización se lleva a cabo por los mayoristas autorizados que reciben el producto directamente en sus almacenes, si bien declaran su existencia, entradas y salidas diariamente en el Mercado Central de Patatas.

En cuanto a plátanos, todos los que llegan a la capital son de origen canario y su comercialización se realiza por los 27 almacenistas autorizados, que los reciben en sus almacenes y se ocupan de su maduración, en régimen de mercado libre, sin relación alguna con el Mercado Central de Frutas y Verduras. No obstante, existe un organismo oficial denominado CEEP, que regula la exportación, fijando cupos semanales de embarque, con el fin de sostener los precios, tanto en el mercado nacional como en el extranjero.

En cuanto a los almacenes frigoríficos, la red instalada en Madrid y su provincia tiene un volumen total de 238.400 metros cúbicos que se reparten por los distintos frigoríficos, según los productos que son objeto de almacenaje, de la siguiente forma:

	Volumen m/3	Número de frigoríficos	% de participación sobre el total
Carne ... ..	5.170	5	2,16
Pesca ... ..	4.073	4	1,7
Frutas y verduras ... ..	13.062	5	5,47
Huevos ... ..	5.521	3	2,31
Leche ... ..	140	1	0,05
Helados ... ..	1.287	11	0,53
Fab. de cerveza ... ..	119.842	5	50,26
Polivalentes ... ..	89.305	25	37,52
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>238.400</b>	<b>49</b>	<b>100,—</b>

# LOS DIARIOS ARGENTINOS YA SE VENDEN EN MADRID

MADRID. (Pyresa.)—En el Club Internacional de Prensa se ha efectuado la presentación en Madrid de los diarios argentinos «La Prensa» y «La Nación», que se venderán en los quioscos madrileños pocas horas después de ser editados en Buenos Aires, ha manifestado don Alejandro Repetto, representante en Europa de los citados diarios argentinos. Añadió el señor Repetto que estos dos periódicos, los más antiguos y prestigiosos de Argentina, fueron fundados, respectivamente, en 1869 y 1970, y están considerados entre los diez más importantes del mundo.

Los diarios llegarán a Madrid por vía aérea, y en el mismo día y por correo serán remitidos a diversos países europeos. Estos envíos se iniciaron el día 13 de mayo pasado y la venta en Madrid comenzó el día 4 de julio. Se ha previsto que en breve plazo estos envíos se extenderán a otras ciudades españolas.

## Expedición arqueológica a Huelva

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Mañana, día 20, saldrá para Huelva una expedición arqueo-

lógica presidida por Juan Pedro Garriga, profesor de Historia de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid. El objeto de la expedición, integrada por veinte jóvenes universitarios, es hacer excavaciones en una casa ruinoso que se cree ocupa el solar de una vieja ciudad tartesa. Los veinte universitarios de la expedición esperan hacer importantes descubrimientos, e incluso poder fijar, definitivamente, la ubicación de la ciudad de Tarsis.

Patrocina esta expedición la Dirección General de Bellas Artes.

## Distinciones del CIT de Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Centro de Iniciativas y Turismo de Madrid ha concedido los títulos de «Socios de Mérito» del mismo a los Centros de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria, en atención a sus actividades en las respectivas capitales canarias.

Con este motivo, el secretario del CIT de Madrid, señor Martínez Serrano, hará entrega personal de dichos nombramientos, en el transcurso de varios actos

de exaltación turística que se celebrarán en aquellas islas.

## Festividad de San Federico

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer martes, día 18, festividad de San Federico, celebraron su onomástica todos aquellos que ostentan el nombre del Santo mártir, obispo de Utrecht, San Federico.

La congregación de San Federico agrupa a numerosos tocayos de Madrid y provincias. Recientemente establecida canónicamente en la nueva parroquia de San Federico, regida por padres misioneros del Sagrado Corazón, enclavada en la madrileña Dehesa de la Villa,

## Llamada a un súbdito uruguayo

La embajada uruguaya ruega la presentación en el Consulado de Uruguay, situado en la Gran Vía de José Antonio, 66, piso cuarto, Madrid, del ciudadano uruguayo CARLOS JOSE COLLA PROFUMO, requerido por urgencias familiares.



# NORMA GAONA Y PACO CAMINO, LEGALMENTE DIVORCIADOS

## LA CUSTODIA DEL HIJO DEL MATRIMONIO SE CONCEDE A LA EX ESPOSA DEL TORERO

MEJICO. (Efe.)—Norma Gaona y el diestro español Paco Camino han quedado legalmente divorciados, de acuerdo con la sentencia dictada en el Juzgado, según se dio a conocer aquí.

Los esposos Camino-Gaona promovieron el juicio de divorcio voluntario a principios del año pasado, pero los trámites no se activaron hasta la reciente estancia del diestro en la capital mejicana.

La custodia del hijo del matrimonio fue confiada a la esposa, y Camino quedó obligado al pago de una pensión.

### Ocho corridas de Feria en San Sebastián

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—Ha quedado reducido a ocho el abono de corridas de Feria de San Sebastián, que se celebrarán seguidas, entre los días 13 al 20 de agosto, de acuerdo con los carteles que ha facilitado a la Prensa el Consejo de Administración de la nueva plaza de toros. Serán las siguientes:

Domingo 13 de agosto: Seis toros de don Fernando Bohórquez, para Antonio Bienvenida y Andrés Vázquez; mano a mano.

Lunes 14: Seis toros de Ramón Sánchez, para Julián García, José Luis «Gallos» y José mari «Manzanares».

Martes 15: Un toro del Pizaral para el rejoneador Fermín Bohórquez. Seis toros de Samuel Flores, para José Luis «Gallos», Julián García y Ruiz Miguel.

Miércoles 16: Seis toros de Baltasar Ibán, para Curro Rivera, José Mari «Manzanares» y Niño de la Capea.

Jueves 17: Seis toros de Joaquín Buendía, para Paco Camino, Niño de la Capea y Julio Robles.

Viernes 18: Seis toros de Atanasio Fernández, para Paco Camino, Palomo Linares y Curro Rivera.

Sábado 19: Seis toros de Antonio Pérez, para Curro Romero, Palomo Linares y Raúl Aranda.

Domingo 20: Un toro del Pizaral para el rejoneador Joaquín Moreno Silva, y seis toros de hijos de Pablo Romero, para Fernando Murillo, José Fuentes y Marcelino.

### Semana Grande en Bilbao

BILBAO. (Cifra.) — Se ha dado a conocer el cartel de la Feria bilbaína de la Semana Grande, que va desde el 20 al 27 de agosto, ambos inclusive.

Domingo día 20: Toros de Miura, para Manolo Cortés, Ruiz Miguel y José Fuentes. Un toro en puntas de Arranz para el rejoneador Moreno Pidal.

Lunes 21: Toros de Pablo Romero, para Paquirri, Miguel Márquez y el Niño de la Capea.

Martes 22: Toros de Montalvo, para Diego Puerta, Paquirri y Dámaso González.

Miércoles 23: Toros de Manuel Arranz, para Luis Miguel «Dominguín», Paco Camino y Curro Rivera.

Jueves 24: Toros de Osborne, para Gallos, Eloy Cavazos y un tercer diestro sin designar aún.

Viernes 25: Toros de Urquijo, para Diego Puerta, Curro Rivera y Julio Robles.

Sábado 26: Toros de Joaquín Buendía, para Paco Camino, Dá-

maso González y el Niño de la Capea.

Domingo 27: Toros del conde de la Corte, para Manolo Cortés, Raúl Aranda y José Luis «Gallos».

### Gravísima cornada a El Queretano

MEJICO. (Efe.) — Al llegar a la central quirúrgica de esta capital el matador de toros Ernesto Sanromán, El Queretano, herido el domingo en la plaza de toros de Acapulco, los médicos del sanatorio procedieron de inmediato a operar, pues el torero presentaba una gravísima cornada penetrante de vientre.

Los médicos dijeron que la herida venía saturada por el estado del paciente y su estado era alarmante, presentando un cuadro de vómitos y dolor.

Bajo anestesia general procedieron a operar el abdomen extraperitoneal. La cornada presenta tres trayectorias, con destrucción de la vejiga en su parte posterior, con dos orificios en el peritoneo.

Esa herida fue calificada como las que ponen en peligro la vida, y el pronóstico hasta estos momentos es de extrema gravedad.

### Ganadero multado

BARCELONA. (Cifra.) — Una multa de 30.000 pesetas ha sido impuesta por la Dirección General de Seguridad, a propuesta de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, al ganadero de reses bravas, Ernesto Louro Fernández de Castro, de Setúbal (Portugal).

Según se ha informado, la multa se debe a que dos de las reses lidiadas en la corrida del pasado 25 de junio no tenían la edad reglamentaria.

### Seguridad Social de los toreros

MADRID. (Pyresa.) — La acción protectora del régimen especial de la Seguridad Social de los toreros y las normas sobre afiliación y cotización a dicho régimen son contempladas en dos órdenes del Ministerio de Trabajo que publica el «BOE».

La base reguladora de las prestaciones queda establecida en 10.500 pesetas mensuales para matadores de toros y rejoneadores; 7.500 pesetas, para matadores de novillos, sobresalientes, aspirantes a espadas, picadores, banderilleros y subalternos de rejoneadores; 5.250 pesetas, para mozos de estoque, aspirantes a banderillero o picador y puntillero, y 4.680 pesetas mensuales, para ayudantes

de mozo de estoques o de rejones.

La afiliación al sistema de la Seguridad Social y su inscripción como mutualista, son obligatorias para todos los profesionales incluidos en el campo de aplicación de este régimen especial. Por su parte, la cuantía de la aportación de los organizadores de espectáculos taurinos será la siguiente: en corridas de toros, 30.000 pesetas en corridas de feria en plazas de primera categoría; 25.000, en las restantes corridas en plazas de primera y en plazas de segunda categoría, y 20.000 pesetas, en plazas de tercera. En novilladas con picadores la aportación será de 8.000 pesetas, cualquiera que sea la categoría de la plaza, y de 5.000 pesetas en novilladas sin picadores y en becerradas, y parte sería de espectáculos cómico-taurinos.

### Orejas para todos en San Sebastián de los Reyes

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES. (Mencheta.) — Novillos de Salustiano Galache. Paco Núñez, dos orejas y aplausos. Chavalo, dos orejas y vuelta. Antonio Sánchez, vuelta y dos orejas y rabo.

### Triunfo de «los cuatro jinetes de la apoteosis»

SANLUCAR DE BARRAMEDA. (Pyresa.) — Toros de Domecq de la Riva. Ángel Peralta, una oreja. Rafael Peralta, vuelta. José M. Lupi, oreja. Alvaro Domecq, vuelta. Ángel y Rafael Peralta, una oreja cada uno. Domecq y Lupi, una oreja cada uno.

## EL TORO

### NOVILLADA EN LAS VENTAS

## VALOR, VALOR Y VALOR

Escribo valor tres veces para dar el suyo a cada uno de los tres valerosos novilleros que en la tarde de ayer las pasaron moraditas con seis novillos de Sotillo Gutiérrez.

Nadie duda de que el valor es necesario en el toreo; pero tampoco es de dudar que con sólo valor no se llega a casi ninguna parte, incluso en una profesión tan arriesgada como la de torero, en la que no hace falta tanto cuan dejan ver algunos y, en cambio, hay otro, más absoluto y auténtico, que es el que pasa inadvertido en la actuación de los toreros de arte y de cabeza. Entre el valor que ignora al peligro y el valor que se mide, conscientemente, con el peligro, nos quedamos con el último.

¿Podemos decir ahora que el valor de Paco Bautista, Paco Villalba y Freddy Omar «El Negrito» no nos interesa? A nosotros nos gustan las emociones, no los sustos, y el toreo es un arte, no una lucha; si fuera esto, ganarían siempre los toros.

De los tres novilleros, el único que se acercó al arte fue, ¿paradójicamente?, Freddy Omar, quien, a pesar de su notoria escasez de oficio, sabe pulsar las teclas del buen gusto, de la hondura, del temple y del mando. Más verde, y menos picardeado que sus compañeros, apuntó a veces hacia el buen camino del toreo fundamental y estético, aunque no diera sitio a sus enemigos, ahogándose, y toreara sin encontrarles la distancia.

Todo lo contrario sucedió con Paco Bautista y Paco Villalba, a los que ya conocíamos, y siguen erre que erre en sus torpezas. Novilleros de valor —mucho, desde luego— y de maneras nocturnas, torearon (?) al magen de las condiciones de sus novillos, disparatadamente y a trompicones, dejándose llevar de un lado a otro, con una inoperancia total y demostrativa, a nuestro entender, de que el toreo nunca les entrará en la cabeza.

Aparte, los novillos de Sotillo Gutiérrez, que cumplieron muy mal en varas, salvo el sexto, resultaron deslucidos por su mansedumbre huidiza, entablarada e indiferente. Además, algunos tuvieron genio y otros escarbaron, y, salvo la templanza y la prontitud del segundo, tardaron mucho, para embestir acortándose y defendiéndose.

Paco Bautista mató al primero de un pinchazo y una estocada caída y, al cuarto, de una entera, por sorpresa, y un descabello; Paco Villalba, al segundo, en el que le tocaron un aviso, de una estocada, ladeada y con travesía visible, y cuatro descabellos, y, al quinto, de una corta perpendicular; y Freddy Omar «El Negrito», al tercero, de una entera, caída y pasada, y dos descabellos, y, al último, de dos pinchazos y una corta.

En el capítulo de los premios, nos dejó estupefactos la concesión de una oreja del primero —apenas solicitada y mal recibida— a Paco Bautista, y, terminado el festejo, cuando salíamos de nuestro tendido, nos pareció ver que Freddy Omar iniciaba una vuelta al ruedo.

José Antonio MEDRANO



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

**DON FERNANDO GARCIA Y GARCIA**

CONSEJERO LOCAL DEL MOVIMIENTO

y su esposa

ILUSTRISIMA SEÑORA

**DOÑA JOSEFINA SANABRIA RUIZ**

Fallecieron en Madrid el día 22 de mayo de 1972

**R. I. P.**

EL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO

RUEGA una oración por sus almas y la asistencia al funeral que se celebrará el viernes, día 21 del corriente, a las veinte horas, en la iglesia de Santa Bárbara, calle General Castaños, 2.



# APERTURA DE TRES MUSEOS EN SEVILLA

El Panteón de Sevillanos Ilustres, la Iglesia-Museo de la Anunciación y el Museo de Arte Contemporáneo

SEVILLA. (Cifra).—El director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez-Embú, inauguró tres realizaciones fundamentales para la historia y la vida artística de Sevilla: el Panteón de Sevillanos Ilustres, una completa restauración de la Iglesia-Museo de la Anunciación y el Museo de Arte Contemporáneo.

La primera inauguración fue

la del Panteón de Sevillanos Ilustres, en la calle de Laraña, junto a la antigua Universidad hispalense. Con asistencia de las autoridades sevillanas, en sencillo acto, se procedió a la bendición de la cripta, en la que reposan los restos de muchos sevillanos insignes y que servirá también a otros de última morada.

Tras la bendición del Panteón, el director general y demás personalidades pasaron a la contigua Iglesia-Museo de la Anunciación, cuyas obras de restauración quedaron igualmente inauguradas. Ofició en el templo una misa el canónigo doctor Sebastián y Bandarán, presidente de la Academia Sevillana de Buenas Letras.

Por último, las autoridades marcharon al Museo de Arte Contemporáneo, situado en la calle de Santo Tomás, junto al Archivo de Indias, en un antiguo inmueble del siglo XVIII, recientemente adquirido para este fin por la Dirección General de Bellas Artes. Tras la bendición, pronunciaron allí unas palabras el director del Museo, don Vic-

tor Pérez Escolano, y el director general de Bellas Artes, quien manifestó que Sevilla, cuna y forja de artistas, es también testimonio de la evolución del arte.

## Panteón de sevillanos ilustres

Construido por el arquitecto señor Galnárez Sagastizábal, está situado bajo el templo-museo de la Anunciación, la antigua iglesia de la casa profesa de la Compañía de Jesús, que se halla contigua a la que fue Universidad literaria de Sevilla, en la calle de Laraña.

El monumento mide 24 metros de anchura por la parte del crucero, y la longitud máxima de su nave central es de 36 metros. Tiene planta de cruz latina, igual que el templo de la Anunciación, con bóvedas de arista con luneto. Su pavimento es de granito de Suecia, y las paredes se hallan igualmente revestidas de granito gris. El panteón está dotado de una iluminación artificial a base de apliques de bronce y candelabros barrocos para la luz indirecta.

Entre las personalidades históricas, cuyos restos acoge el panteón, destacan los nombres del Duque de Alcalá, virrey de Nápoles, del primer marqués de Tarifa, Arias Montano, Ponce de León, el conde de San Luis, Gustavo Adolfo Bécquer y su hermano Valeriano, Martín Villa, Mateos Gago, Alberto Lista, Rodrigo Caro, José Gestoso, José María Izquierdo y otras personas de relieve en la historia hispalense.

## Iglesia-Museo de la Anunciación

Se trata de la antigua casa profesa de los PP. Jesuitas, junto a la que fue durante muchos años Universidad sevillana. Ha sido objeto de una paciente restauración por técnicos de la Dirección General de Bellas Artes. Destaca en este monumento su retablo mayor, una auténtica joya de la pintura sevillana del Siglo de Oro, enmarcando una bellísima decoración barroca mural.

Sobresalen un gran lienzo del pintor Roelas («La Imposición del Nombre de Jesús»), así como «La Anunciación», y otras dos pinturas laterales representando a los Santos Juanes.

## Museo de Arte Contemporáneo

El nuevo Museo sevillano se alberga en un inmueble del siglo XVIII, monumento nacional, radicado en la calle de Santo Tomás. Situado junto al Archivo General de Indias, el edificio fue antigua «Villa del Cabildo» sevillano y lo ha adquirido recientemente la Dirección General de Bellas Artes para establecer en él este nuevo Museo, que desde 1970 radicó provisionalmente en el salón de San Hermenegildo.

Consta de tres salas, situadas en plantas distintas, y su acervo artístico se compone de importantes obras de Picasso, Miró, Juan Gris, Dalí, Ortega Muñoz, Nonell, Benjamín Palencia, Bacarise, García Vázquez y otros muchos artistas contemporáneos, con un total de cien obras.

# SEGURIDAD SOCIAL

Desde el 1 de Julio

NUEVO SISTEMA de cotización y prestaciones

La forma de practicar la nueva cotización no es difícil  
Empresario: colaboramos con Vd. en hacerlo correctamente



PRIMERO: Oficial de 1ª de Siderometalurgia, percibiendo por todos los conceptos computables para cotización en el mes de Julio 10.850 pts. y 3.360 pts. por la paga extraordinaria del 18 de Julio. Días computables por paga extraordinaria: 10 días. Base tarifada aplicable, Grupo 8, = 168 pts. diarias.

### JULIO

BASE TARIFADA: 168 pts. por 31 días 5.208  
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: (1) 5.208  
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: 10.850

### PAGA EXTRAORDINARIA

BASE TARIFADA: 168 pts. por 10 días 1.680  
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: (1) 1.680  
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: 3.360

### TIPOS DE COTIZACION APPLICABLES

BASE TARIFADA: 50 %  
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: 10 %  
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: El que corresponda, según tarifa de primas vigente.

(1) En el periodo 1/7/72 a 31/3/73 esta base complementaria individual no puede ser superior al importe de la base tarifada.

## EJEMPLOS DE LIQUIDACION



SEGUNDO: Dependiente de comercio, de 25 años de edad, percibiendo por todos los conceptos computables para cotización en el mes de Julio 12.000 pts. y 12.000 pts. por la paga extraordinaria del 18 de Julio. Días computables por paga extraordinaria: 30 días. Base de tarifa aplicable, Grupo 5 = 5.130 pts.

### JULIO

BASE TARIFADA: 5.130  
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: (1) 5.130  
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: 12.000

### PAGA EXTRAORDINARIA

BASE TARIFADA: 5.130  
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: (1) 5.130  
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: 12.000

### TIPOS DE COTIZACION APPLICABLES

BASE TARIFADA: 50 %  
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: 10 %  
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: 1 % I.L.T. 0,60 % I.P.M. A cargo empresa

(1) En el periodo 1/7/72 a 31/3/73 esta base complementaria individual no puede ser superior al importe de la base tarifada.



TERCERO: Ingeniero de Siderometalurgia, percibiendo por todos los conceptos computables para cotización en el mes de Julio 25.000 pts. y 15.000 pts. por la paga extraordinaria del 18 de Julio. Días computables por paga extraordinaria: 10 días. Base de tarifa aplicable, Grupo 1.º = 8.700 pts.

### JULIO

BASE TARIFADA: 8.700  
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: (1) 8.700  
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: (2) 20.000

### PAGA EXTRAORDINARIA

BASE TARIFADA: 10 días por 290 pts. 2.900  
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: 2.900  
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: 15.000

### TIPOS DE COTIZACION APPLICABLES

BASE TARIFADA: 50 %  
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: 10 %  
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: Según prima correspondiente. A cargo empresa

(1) En el periodo 1/7/72 a 31/3/73 esta base complementaria individual no puede ser superior al importe de la base tarifada.

(2) Reducida por aplicación del tope máximo mensual.

EL  
MINISTERIO DE  
TRABAJO

suministra a todas las empresas las instrucciones para presentar las nuevas liquidaciones. Además, en todas las oficinas de la Seguridad Social, existe un servicio permanente de orientación y asistencia. Acuda a ellas siempre que lo estime necesario.

EL NUEVO SISTEMA SE APOYA FUNDAMENTALMENTE EN EMPRESAS Y TRABAJADORES

¡Una vez más, la Seguridad Social está con todos!



## LA TVE DE CADA DIA

### MISION CUMPLIDA

La serie «Stop», original de Carlos Muñiz, comenzó a emitirse el lunes día 10. Esta semana faltó a la cita debido a que TVE conectó con Benidorm para ofrecer la final del XIV Festival de la Canción, que se celebra en aquella ciudad costera.

En el primero, y por ahora único de los emitidos, se titulaba «Misión cumplida». En él se analizaban las consecuencias que puede acarrear el no tener el coche —en ese caso el camión— en condiciones óptimas antes de efectuar un viaje. La correcta interpretación de Antonio Casas en el papel de un camionero, que, pese a tener los frenos del camión en mal estado, emprende un viaje «por que tiene que comer su familia», salvó el guión.

Antonio Casas reflejó en su rostro la angustia, preocupación y miedo de una persona que conoce su trabajo y sabe que cualquier fallo puede ocasionar una desgracia. El accidente surge y queda aprisionado en la cabina. A partir de ese momento comienza a actuar la Guardia Civil de Tráfico, representada por un teniente y dos guardias civiles. En la serie el teniente está interpretado por Manolo Gil, que, en ningún momento, dio consistencia al papel.

Aunque en su día los directores de la serie, Luis Ligeró y Julio Diamante, dijeron que, «a pesar de la estimable colaboración de la Dirección General de Tráfico y la Dirección General de la Guardia Civil, no implicaba ningún tipo de loa a dichos organismos», lo que vimos en «Misión cumplida» fue pueril y sentimentaloides, como la escena final en la que se ve a Ortega, el camionero malherido, saludando con la mano a dos policías de tráfico en un gesto de agradecimiento realmente cursi.

Pero la serie no ha hecho más que empezar. Pasados unos cuantos capítulos será momento de juzgar en su amplitud «Stop».

### Zoo Loco

Asistimos al espectáculo de ver cómo se sugerían algunos consejos para quien tiene un «perro» en su casa. Se dijeron cosas como «si dejan ustedes el perro solo en su casa, déle alguna prenda de vestir del familiar más querido por el cansancio es conveniente que el animal tenga su propia habitación, al mismo tiempo que se le provee de algún mecanismo de ritmo monó-

sono para que duerma mejor. También se aconsejó la forma de bañarlo, cortarle las uñas, etcétera, etcétera. Nos parece bien que a través de TVE se inculque el amor a los animales. Lo que ya nos parece peor es que den consejos para que se les atiendan, no como animales que son, sino como personas de un cierto nivel elevado. Creemos que se pasaron.

## VIDA MUSICAL DURANTE LA OLIMPIADA DE MUNICH

Serán estrenadas tres óperas, una de ellas especialmente compuesta para esta ocasión

MADRID. (De nuestra Redacción). — Con motivo de la próxima Olimpiada de Munich se han programado una serie de recitales, conciertos y representaciones de ópera y que coincidirán con la misma.

Además de la Coral Sinfónica «Beethoven», un grupo de «balés» y grupos folklóricos de once países y cuatro continentes, se representarán óperas, como pueden ser «La flauta mágica», «Las bodas de Figaro» y «El rapto del serrallo», de Mozart; «Boris Godunov», de Moussorgsky; «Aida», de Verdi, y su «Misa de requiem»; «Tristán e Isolda», de Wagner, etc. Estas obras serán cantadas por grandes intérpretes de la especialidad, entre los que hay que destacar a nuestro Plácido Domingo, que cantará «Aida» y la «Misa de requiem», ambas de Verdi; Fischer-Dieskau, Fiorenza Cossotto, Piero Cappuccilli, Nicolai Ghiaurov, Ivo Vinco, entre otros, y serán dirigidos por Wolfgang Sawallisch, Karl Böhm, Rafael Kubelík, Claudio Abbado, etc.

Una nota original será el estreno de la ópera olímpica, de un austriaco, Gerhard Wimberger, profesor del Mozarteum, de Salzburgo. El director Rafael Kubelík estrenará también la ópera «Cornelia Faroli». Serán también estrenadas una del coreano Isang Yun, y del muniqués Joachim Ludwig, la obra «Rashomon». La obra de Wimberger «Las reglas de la vida» es algo así como «un catequismo con música».

El «catequismo» es la historia de un héroe bastante dudoso, que pone al revés las reglas tradicionales y válidas de la vida, teniendo éxito con tal sistema. El autor la llama «una obra perdida, con elementos de ópera y cancioncillas dulzonas».

### X Semana de Estudios Medievales

PAMPLONA. (Pyresa.) — Se ha inaugurado la X Semana de Estudios Medievales y la VI de Música Antigua en la ciudad de Estella. Los actos han comenzado con un saludo de bienvenida del Alcalde a los semanistas y la imposición de las veneras de Santiago. A continuación el doctor David González Maeso, catedrático de la Universidad de Granada, disertó sobre la «Judería de Estella».

La VI Semana de Música Antigua se ha iniciado con una conferencia-concierto a cargo de instrumentistas que dirige el maestro de la catedral de Pamplona y del bajo José Luis Ochoa de Olza, quien ha interpretado canciones del Rey Teobaldo I de Navarra.

Patrocinan ambas Semanas el Ministerio de Información y Turismo y la Institución «Príncipe de Viana», de la Diputación Foral de Navarra.

La sesión de clausura se celebrará el día 25, festividad de Santiago, en el real monasterio de Irache.

## ★ SAN SEBASTIAN AÑO XX ★

# DE LA CIENCIA-FICCION ROMANTICA AL «WESTERN» PRIMITIVO

★ Tras las dos últimas películas a concurso, sólo queda esperar el fallo del jurado

SAN SEBASTIAN, 18. (Crónica de nuestro crítico cinematográfico enviado especial, por telex.)—El tema del posible trasplante de cerebro entre seres humanos, abierto a las especulaciones desde que Barnard realizase el primero de corazón y se publicase la noticia a los cuatro vientos, ha inspirado alguna que otra novela —recuérdese «Corte de corteza», de Daniel Sueiro— y varias películas, como «Cambio de mente», protagonizada por el actor negro Raymond St. Jacques, y «Trasplante de cerebro», del español Juan Logar.

No es nuevo, como se ve, el asunto de «El hombre del cerebro trasplantado» —«L'homme au cerveau greffe»—, de Jacques Doniol-Valcroze. No lo es tampoco, en cuanto a su intención ni tratamiento, aunque Doniol-Valcroze se oriente según las reglas más dulces y clásicas del romanticismo.

### Otra pastelada francesa

La selección francesa de este año en San Sebastián ha corrido, por lo visto, a cargo de maestros pasteleros disfrazados de realizadores. Si «Eglantine» era —lo dijimos días atrás— puro «chantilly», «L'homme au cerveau greffe» es un helado sorpresa con una guinda coronándolo todo. Lo del helado viene por la frialdad de la película, que distancia demasiado al espectador y por su dulzura expresiva —lindando en la cursilería—; la sorpresa —poca, muy poca en realidad— deriva del aspecto de ciencia-ficción quirúrgica del argumento, y la guinda corresponde al final, digno de cualquier cultivador del folletín sentimental. Doniol presenta un caso típico en las lucubraciones efectuadas sobre el tema, un científico de notable relieve, pero afectado por una gravísima dolencia, indica al mejor ayudante de su departamento de neurocirugía que tras pase su cerebro al cuerpo de un muchacho de veintitrés años, mecánico y piloto de carreras, que ha resultado con la cabeza destrozada en un atropello. Después, hace que el cerebro del profesor no sólo se encuentre cómodo en su nuevo estuche, sino que se enamora de la mujer con la que su cuerpo está legalmente casado y esté a punto de seducir a su propia hija, ignorante éste de que en el cráneo del rozagante joven se encuentra el cariño paternal y los recuerdos de su progenitor. El profesor resulta ser un reprimido —su cerebro, realmente— y con su nueva anatomía decide seguir los dictados de su corazón y fugarse con su mujer, joven y bonita, diciendo como excusa que los sentimientos están por encima de la ciencia.

Película que bordea el ridículo, «L'homme au cerveau greffe» tiene a su favor el sentido estético de que Doniol hacía gala en «La maison des bories», su gusto al componer las imágenes. Pero la historia y la ausencia de

convicción de los intérpretes se vuelven contra él, como principal responsable, haciéndole prácticamente insignificante esta película.

### La revolución del «western»

«The Culpepper cattle Co.», que podría traducirse como «La compañía ganadera Culpepper», se incluye en la línea actual de la «revolución del western». Es el relato del aprendizaje del oficio de «cow-boy» por un adolescente que sueña con serlo, y evadirse de la tutela de su madre, viuda, y dedicada a la lavandería, y de la rutina de transportar la ropa sucia de sus clientes camino del hogar. Como pinche de cocina, Ben se enrola con el ganadero Culpepper y participa de las peripecias por las que va discutiendo el camino, de Texas al lejano Colorado. El ganado es robado por unos especialistas en provocar explosiones, y recuperado más tarde, así como los caballos de refresco de los «cow-boys». Ben va aprendiendo lentamente a valer solo, a ser un auténtico «cow-boy». E incluso a matar cuando las circunstancias parecen hacerlo necesario. Su juvenil sentido del honor acabará por arrastrar a sus compañeros veteranos a una matanza, pero sólo así culminará Ben su aprendizaje, su camino hacia una especie de adelantada y amarga madurez.

Esta especie de «iniciación a la vida del vaquero», que es «The Culpepper Cattle Co.», participa de una atmósfera de primitivismo con calidades de realidad. Dick Richards, autor del argumento y realizador debutante, ha procurado, sobre todo, reflejar un pasado antimitico, utilizando la violencia como un elemento natural más de su composición. Sólo en la culminación sangrienta de su aventura personal comprenderá Ben el horror de tanta sangre vertida. Y por ello Ri-

chards emplea la pólvora de los disparos y la hemoglobina de las heridas con una generosidad rayana en el derroche.

Entonada plásticamente, interesante en líneas generales como intento de aproximación testimonial a una realidad; cuidada en cuanto a ambientación y personajes se refiere, la película de Dick Richards muestra algunas vacilaciones en su ritmo, un exceso de situaciones dramáticas y violentas y un desconcierto final, innecesariamente negativo en grado sumo, que lastra la calidad del conjunto. Es, pese a ello, una de las dos o tres que cabe salvar del naufragio de mediocridad de la prácticamente acabada vigésima edición del certamen donostiarra. Gary Grimes, el tierno protagonista de la nostálgica «Verano del 42» —incomprendiblemente detenida por la censura en su camino de lógica exhibición en nuestras pantallas—, incorpora igualmente a este nuevo aprendiz de «graduado» en caballería, al futuro «cow-boy» Ben. A su lado, ajustados y eficaces en sus respectivos cometidos, como prueba de la capacidad de Dick Richards para dirigirlos, se encuentra una serie de actores casi desconocidos, encabezados por Billy «Green» Bush y Geoffrey Lewis.

### Rumores sobre los premios

En el capítulo de rumores sobre los premios que se concederán mañana, parece fuera de toda duda que la Concha de Oro será para «The glass house» —pese a que no le gusta al presidente del Jurado, el gran maestro Howard Hawks—; se habla de una Concha de Plata para «Eglantine», como «ópera prima» del realizador-actor Jean-Claude Brialy —aunque tal galardón pudiese recaer, con mayor justicia, en el filme de Dick Richards que acabamos de comentar—, y también de que, pese a la flojedad y medianía general, se den varios premios «ex-aequo», como, por ejemplo, el de interpretación masculina, que podría recaer en Fernando Rey y Topol —aunque con mayor justicia para el primero, que acaba de incorporarse al festival—. Pero aún faltan unas horas, y la proyección de «What's up, doc?», la divertida comedia de Peter Bogdanovich —en quien Hawks ha confesado tener puestas las esperanzas para el relevo de su generación, junto al también joven William Friedkin— para dar definitivamente carpetazo a este festival número veinte, que no ha ha satisfecho a nadie.

Pedro CRESPO



# EL LIBRO, AL ALCANCE DE TODOS LOS ESPAÑOLES

## PROGRAMA DE EXPANSION BIBLIOTECARIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con motivo del Año Internacional del Libro, la Dirección General de Archivos y Bibliotecas está realizando un programa de expansión bibliotecaria de ámbito nacional, con la finalidad de poner el libro al alcance de todos los españoles.

El Servicio Nacional de Lectura ha organizado unos lotes bibliográficos que en sí mismos constituyen verdaderas bibliotecas susceptibles de futuras ampliaciones. Estos lotes están formados por 968 volúmenes, entre los que dominan las obras de carácter recreativo y cultural, aunque se ha dedicado especial atención a los libros de formación profesional que puedan contribuir a la promoción social de los obreros. En ellos hay igualmente una buena representación de obras de consulta y referencia, como diccionarios, enciclopedias y manuales extensos de diversas disciplinas.

Se han entregado 130 de estos lotes bibliográficos al Ministerio del Ejército para crear otras tantas bibliotecas permanentes en cuarteles, campamentos militares y zonas de reclutamiento e instrucción, destinadas totalmente a reforzar la campaña de promoción cultural del soldado.

Otros 30 lotes serán entregados al Ministerio de Marina para su destino a centros de acuartelamiento y grandes unidades navales en alta mar. Se pretende crear bibliotecas de préstamo en estas unidades, en las que los libros se renovarán periódicamente a medida que van siendo leídos por sus dotaciones, evitando con ello la existencia de bibliotecas estáticas de fondo bibliográfico anticuado y poco atractivo.

En fechas inmediatas, y con la misma orientación de dotar de libros a grupos humanos muy definidos, se va a proceder a entregar idénticos lotes de obras, en número variable, a instituciones tales como las Ciudades Sindicales y las Residencias Familiares de la Obra Sindical Educativa y Descanso y, mediante acuerdo con el Ministerio de Justicia, a los establecimientos penitenciarios que designe la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, en apoyo de la labor cultural que vienen realizando ambos organismos.

Por otra parte, y dentro de su política de promoción de la lectura y de creación del hábito de leer, ha dedicado atención preferente a la población infantil y ha dado orden de crear secciones infantiles y juveniles en todas las bibliotecas públicas que carecieran de ella. Para este fin ha formado 285 lotes de libros integrados por 454 títulos cada uno, que distribuirá entre las bibliotecas de la red dependiente del Servicio Nacional de Lectura.

En su política normal de creación de bibliotecas públicas y casas de cultura durante este mes o en fechas muy inmediatas van a entrar en servicio las creadas y construidas en buen número de poblaciones repartidas por toda la geografía peninsular.

Esta política de creación de bibliotecas permanente en núcleos de población cuya densidad lo justifica plenamente, se complementa con la puesta en servicio de bibliobuses destinados a las zonas rurales de escasa concentración humana y a las zonas periféricas de las grandes poblaciones, cuyos servicios culturales no han tenido hasta ahora la atención que se merecen. En el próximo

mes de septiembre veinte nuevos bibliobuses se añadirán a los ya existentes.

Con esta misma acción de expansión bibliotecaria en sus varios aspectos, la Dirección General de Archivos y Bibliotecas pone en práctica la política social de su esfera de competencia cuyo objetivo es conseguir que ningún español, por falta de medios económicos, se quede sin leer el libro que necesita para completar su formación profesional, para cultivar su espíritu o simplemente para su distracción.

### Exposición Nacional de Expresión Plástica del Niño

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Centro de Estudios Estéticos del Museo Español de Arte Contemporáneo, bajo los auspicios de la Dirección General de Bellas Artes y la colaboración de la Dirección General de Ordenación Educativa convoca la Primera Exposición Nacional de la Expresión Plástica del Niño. Se celebrará durante la primavera del 73, y a ella podrán acudir los centros educativos oficiales y privados de España o con sede en el extranjero, pero pertenecientes a la misión cultural española. Los centros podrán enviar cuantos trabajos consideren oportunos, siempre realizados por alumnos cuya edad oscile entre los dos y los dieciséis años, tanto en pintura (óleo, gouache, acuarela, etc.) como en modelado y collage. Los trabajos serán enviados antes del 1 de diciembre de 1972 al Museo Español de Arte Contemporáneo, paseo de Calvo Sotelo, 20. Madrid.

### ARTETUR-72

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Dentro del apretado programa de reuniones preliminares conducentes a poner en marcha la Exposición denominada ARTETUR-72, que lleva el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo, don Esteban Bassols, director general de Promoción del Turismo, se ha reunido con los representantes de los diversos medios de transportes, aéreo, marítimo y terrestre. En el curso de dicha reunión, seguida de amplio coloquio, el señor Bassols puso de manifiesto, una vez más, la temática de ARTETUR-72 como una proyección hacia el futuro no sólo del turismo, sino de aquellos sectores vinculados al mismo, no existiendo duda de que los transportes representan un papel importante dentro de este ambicioso proyecto.

Asistieron, entre otros, don Tomás Maestre Aznar, presidente de Aviaco; don Norbert Schady, presidente de la Asociación de Líneas Aéreas, y don Plácido Álvarez, director gerente de la Empresa Municipal de Transportes, quienes recogieron con todo entusiasmo la problemática de ARTETUR-72, brindando no solamente la colaboración más entusiasta, sino la presencia del sector con «stands» donde darán a conocer la labor realizada y proyectos para el futuro.

### «Salvemos nuestro planeta»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Mañana, día 20 de julio, Hispano Olivetti presentará en Madrid, en el número 86 de la avenida de José Antonio, la co-

lección de obras «Salvemos nuestro planeta», inspirada en la necesidad de salvar el aire, el agua, la Naturaleza, la fauna, las ciudades y el hombre. Seis artistas de fama internacional han creado otros tantos originales, de los que se ha editado una serie limitada, cuya distribución se está llevando a cabo a través del Whitney Museum of American Art, de Nueva York.

### Cuarenta y ocho documentales proyectados por el Centro de Iniciativas y Turismo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el transcurso de la temporada número XXII, el Aula de Cine Documental del Centro de Iniciativas y Turismo de Madrid ha proyectado 48 documentales, que, sumados a los 1.021 exhibidos en las anteriores, totalizan 1.069. Este movimiento cinematográfico, que abarca una panorámica integrada por numerosos países, se ha visto completado por conferencias y diversos actos culturales.

### Concierto de la Banda Municipal en el Retiro

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Mañana, a las once de la noche, en el parque del Retiro, bajo la dirección del maestro Julio Molina, la Banda Municipal de Madrid ofrecerá un concierto con obras de Muñoz, Haendel, Glinka, Sain Saens, Gliere y Guerrero. El próximo domingo, a la misma hora y en el mismo escenario natural, y bajo la dirección del maestro Rodrigo de Santiago, la Agrupación musical ofrecerá otro concierto con obras de Montes, Bizet, Giménez, Freire y Fernández Caballero.

### Fallo del concurso «Carlos Ruiz del Castillo»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha sido fallado el IV Concurso Nacional de Periodismo «Carlos Ruiz del Castillo», correspondiente al año 1971, y que anualmente viene convocando el Instituto de Estudios de Administración Local.

El premio al mejor artículo publicado en la Prensa diaria sobre temas de interés para las Corporaciones Locales, dotado con 50.000 pesetas y un diploma acreditativo del mismo, se adjudicó a don César Molinero Santamaría, por su trilogía de trabajos «La Región, de norte a sur», publicados en el diario «La Vanguardia Española», de Barcelona, los días 12, 14 y 17 de enero de 1971.

El premio «Cronistas municipales» para el mejor conjunto de crónicas o trabajos publicados en la Prensa diaria nacional durante el año 1971 por quienes ostentan tal título —al igual que el anterior, dotado con 50.000 pesetas y un diploma—, se adjudicó a don Manuel Marlasca Pérez, del diario «ABC», de Madrid.

# Agenda

MIÉRCOLES, 19 DE JULIO DE 1972

Santas Justa y Rufina.

Día doscientos uno del año, tercero de la cuarta semana del séptimo mes. Faltan, pues, ciento sesenta y cinco días para que finalice 1972.

El Sol sale a las 6,01 y se pone a las 20,41. La Luna sale a las 15,05 y se pone a las 0,52.

### TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY

Máxima de 31 grados a las 15,30 horas y mínima de 13,8 grados a las 4,40 de la mañana.

Cielo nuboso durante la mañana y aumento de la nubosidad por la tarde.

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco y media de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA VILLAVERDE.**—Mariano Vela, 41; paseo de Santa María de la Cabeza, número 116; paseo de las Delicias, 124; Mira el Sol, 11.

**BUENAVISTA.**—Pilar de Zaragoza, 38; Lagasca, 126; Conde de Aranda, 7; Conde de Peñalver, 23; O'Donnell, 59.

**CARABANCHEL.**—Marquesa Argüeso, 4; Gelsa Ebro, número 5; avenida Muñoz Grandes, 65; Carrero Juan Ramón, locales 7 y 8. Grupo Residencial Juan XXIII, bloque C; Madrigal V, 14; Camarena, 326; Tembleque, 103; Carbreros, 102; carretera Aravaca, 6; Rafael Pando, 3; paseo de Extramuros, 5.

**CENTRO.**—Plaza Provincia, número 4; Pez, 25; San Marcos, 6; Plaza Santa Bárbara, número 9.

**CHAMARTIN.**—Barrio San Lorenzo, bloque 30; Apolonio Morales, 4; Doctor Fleming, 44; General Mola, 210; glorieta Ruiz de Alda, 3; Colombia, 53; Santa Hortensia, número 16; Arturo Soria, 164.

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA VILLAVERDE.**—Jacinto Verdager, 11; Santuario, 1; Parque Paloma, número 33; Ciudad Angeles, número 93; Julia Sola, 9.

**BUENAVISTA.**—Berlín, 7; Maldonado, 44; Vizquez, 70; Alcalá, 90.

**CARABANCHEL.**—Camino Viejo de Leganés, 64; Oca, 16; Federico Grases, 20; Los Yébenes, 127; General Millán Astray, 13; P. Aluche, Seseña, 31; plaza Molino Viejo, 1; S. Rufo, 3.

**CENTRO.**—Conde de Romanones, 8; Montero, 9; Prim, número 15; Fuencarral, 108.

**CHAMARTIN.**—Angel L de la Herranz, c/v. avenida de San Luis, 80; paseo de la Habana, 79; Joaquín Costa, 27; Chile, 23; Cartago, 99; Suro de Quiñones, 9.

**CHAMBERI.**—Joaquín García Morato, 163; General Sanjurjo, 59; Feijóo, 12; Fortuny, número 12.

**LATINA.**—Angosta Mancebos, 4; avenida Valla, 19

**CHAMBERI.**—Alonso Cano, número 50; Joaquín García Morato, 40.

**LATINA.**—Plaza de Isabel II, 1.

**RETIRO MEDIODIA.**—Prado, 6; Avenida, 20; Murcia, número 1; paseo Infanta Isabel, 23; Alcalde Sainz de Baranda, 78.

**TETUAN.**—Magnolias, 116; Infanta Mercedes, 127; Genciana, 49; Bravo Murillo, 207; avenida Doctor Feijóo, 3; bio, 88; General Moscardó, 3.

**UNIVERSIDAD.**—Marqués de Lema, 7; Vallehermoso, 63; Rodríguez San Pedro, 5; Marqués de Urquijo, 27.

**VALLECAS.**—Barrio Moratalaz, polígono G; avenida Albufera, 6; Carlos Auriol, número 32; avenida Palomeras, 121.

**VENTAS.**—Paseo Marques de Zafra, 19; Estrecho Corea, número 5; Hermanos García Noblejas, 77; Vital Aza, 59; Berástegui, 91; San Vidal, 10; avenida de Daroca, 7; avenida Aragón, 93.

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**RETIRO MEDIODIA.**—Atocha, 109; Mesón de Paredes, 85; Ciudad Real, 24; Conde de Cartagena, 1; San Br, 1; Narváez, 50.

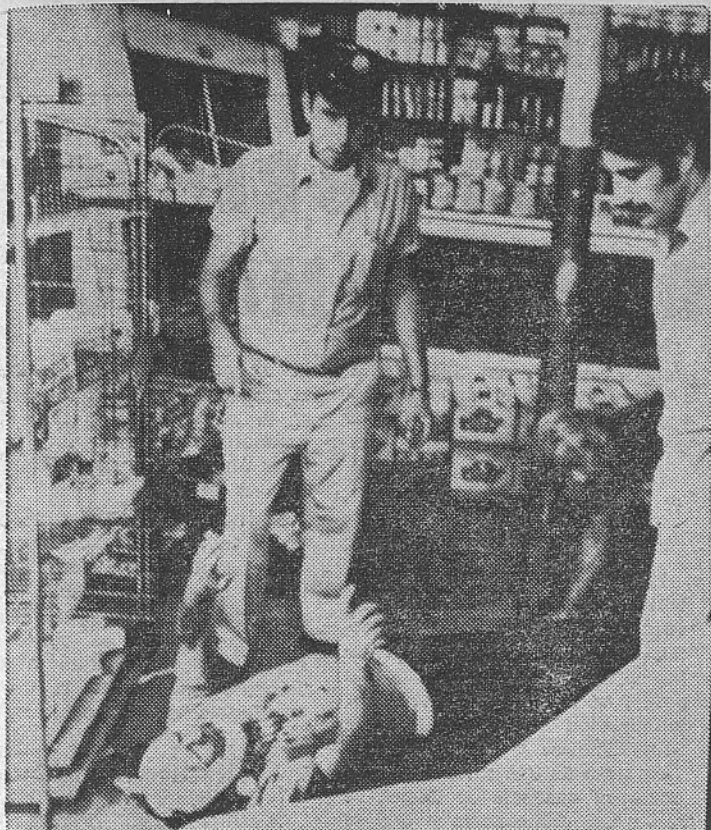
**TETUAN.**—Grupo Residencial Peña Grande, bloque S-5; Ochagavía, 18; Carmen Montaña, 12; General Argallo, 4; Villamil, 78; Perón, número 23.

**UNIVERSIDAD.**—S. Francisco de Asís, 5; Gaztambide, 23; Ventura Rodríguez, número 13.

**VALLECAS.**—Barrio de Moratalaz, polígono A; Moratalaz, polígono E; Venancio Martín, 45; Arroyo del Olivar, 62; avenida M e Igualdo, 81; avenida, número 252; Ibor, que 3.

**VENTAS.**—Fernández Caro, número 72; Los M, 10; Alcon, 7; Hermanos Machado, 40; Marqués de Corra, 60; Beato Berriochoa, 7; Bolta, 1.





**HERIDO POR UN LADRON** NEW HAVEN, (Connecticut).—Umberto Vetrone, de sesenta años, propietario de una tienda de comestibles, yace herido en el suelo de su tienda después de sufrir el asalto de un ladrón que le golpeó llevándose 300 dólares. Los bomberos se disponen a colocarlo sobre una camilla para su traslado al hospital. Su estado no se considera grave. (Foto Ap-Europa Press.)

**Bélgica: En el bautizo del aire del aparato**

## CAE AL MAR Y PERECEN SEIS PERSONAS

OSTENDE (Bélgica). (Efe).—Seis personas muertas es el trágico balance de un accidente de aviación ocurrido en la ciudad belga de Ostende.

Un avión de turismo tipo «Messerschmitt» cayó al mar, en las proximidades del aeropuerto de Ostende momentos antes de iniciar su maniobra de aterrizaje.

La torre de control del aeropuerto recibió la petición de pista para tomar tierra y concedió su permiso al piloto del avión siniestrado. Pasado cierto tiempo sin que apareciera el avión y sin que hubiera respuesta alguna a las continuas llamadas de la torre de control, se inició una inmediata investigación, que concluyó con el descubrimiento de los restos del avión en el mar.

Helicópteros de las Fuerzas Armadas han podido recuperar los restos de los seis ocupantes del aparato, todos ellos muertos en el accidente. Al parecer, el avión realizaba su bautizo del aire.

### Colisión de un barco español

LONDRES. (Efe).—La agencia marítima Lloyds ha informado en Londres que la motonave es-

pañola «Cala Valldemosa», de 389 toneladas, ha sufrido importantes daños al chocar contra un barco no identificado en su viaje desde Alicante a Argel.

El choque ocurrió a unas 12 millas de Argel en la madrugada del 17. El barco causante de la colisión siguió su rumbo, aunque parece tener daños en su proa.

El «Cala Valldemosa», de la Naviera Mallorquina, S. A., sufrió daños en su popa y línea de babor, pero continúa su viaje a Argel, informa Lloyds. No ha habido desgracias personales en el accidente.

### TWA cierra las puertas traseras de sus «Boeing»

NUEVA YORK. (Afp-Efe).—La compañía Transworld Airlines ha decidido cerrar definitivamente las puertas traseras de sus 72 «Boeing 727» con la intención de desmoralizar a los piratas aéreos.

Un portavoz de la compañía anunció ayer en Nueva York que esta puerta del trireactor era la que permitía a los piratas aéreos tirarse en paracaídas con una «cierta seguridad».

**Londres: Escaparon con diecisiete millones de pesetas**

## CINCO ENMASCARADOS ASALTAN UN BANCO

LONDRES. (AP-Efe).—Cinco individuos armados se escaparon con 100.000 libras esterlinas (unos 16 millones de pesetas) después de asaltar un Banco mercantil en el distrito financiero de Londres.

Los cinco enmascarados, armados de pistolas, robaron a 25 empleados de la sociedad Brown, Shipley and Co. momentos después que el Banco hubiera cerrado. Los ladrones escaparon por una puerta trasera cuando oyeron sonar una alarma, dejando caer parte del dinero en su huida.

**Lima: En la barriada del Callao**

## Doscientas casas destruidas en un incendio

LIMA. (Efe).—Un devastador incendio redujo a cenizas alrededor de 200 casas del pueblo joven (barriada) del Callao, Puerto Nuevo. El incendio fue ocasionado por la explosión de un hornillo de petróleo.

Las llamas se extendieron rápidamente, dada la heterogénea y modesta composición de las casas, hechas de madera, cartones y otros modestísimos materiales. Hasta el momento resulta imposible calcular las pérdidas. Las llamas estuvieron a punto de alcanzar un gran camión cisterna cargado de combustible, de Petróleos del Perú.

### Arde un parque de atracciones

PARIS. (Efe).—El valle de los Pieleros Rojos, parque de atracciones que pertenece al propietario circense Jean Richard y que se encuentra en Fleurines (cerca de París), ha quedado parcialmente destruido por un violento incendio. Las pérdidas son cuantiosas.

### Cuatro camiones destruidos

GINEBRA. (Efe-Reuter).—Cuatro camiones fueron encontrados deshechos, después de haber sido volados, en un profundo barranco cerca de Ginebra y no lejos de la frontera francesa.

Aunque este incidente ofrece muchas semejanzas con la explosión provocada anteayer en un polvorín de municiones en las montañas del Jura. La Policía no ha afirmado que exista relación entre ambos.

Por el contrario, en el caso de los camiones se ha limitado a afirmar que las causas son desconocidas, tal vez se trata de una venganza de un contratista o incluso la reacción de algún vecino molesto por el ruido.

**Caracas: Entre flores y notas escritas**

## Profesor y alumna muertos en un apartamento

CARACAS. (Efe).—El caso pasional del profesor Leonardo Andrés Mogollon Garban, de veintidós años, y su alumna María Estelita Rebolledo Bolívar, de diecisiete años, está dentro de lo que se califica como un homicidio-suicidio, reveló un portavoz policial de la ciudad de Maracay, a cien kilómetros de Caracas.

El hecho, que conmovió a la población maracayera, fue descubierto el domingo pasado, luego de violentarse la puerta de un apartamento en una de cuyas habitaciones yacían los cadáveres de Mogollon Garban y de Rebolledo Bolívar, en medio de flores rojas y notas escritas por ambos poco antes de morir.

El caso pasional llamó poderosamente la atención de los investigadores por ciertas formas rituales, entre ellas, el adorno de la pieza con cintas rojas. Las flores esparcidas por el dormitorio y las que se encontraban en un florero, así como el que las notas, inviolablemente, hayan sido escritas en tinta roja.

Por si fuera poco, los dos cadáveres presentaban vestiduras análogas: pantalones negros y jerseys rojos, advirtiendo en una de las notas: «¡Cuidado! No intente nadie quitarnos la ropa que tenemos puesta; de lo contrario, no vivirán jamás en paz.»

Los informes médico-legales establecieron que el profesor disparó a su alumna-novia en la cabeza y a continuación se suicidó con un disparo en la boca, treinta y seis horas antes de que se descubrieran los cadáveres.

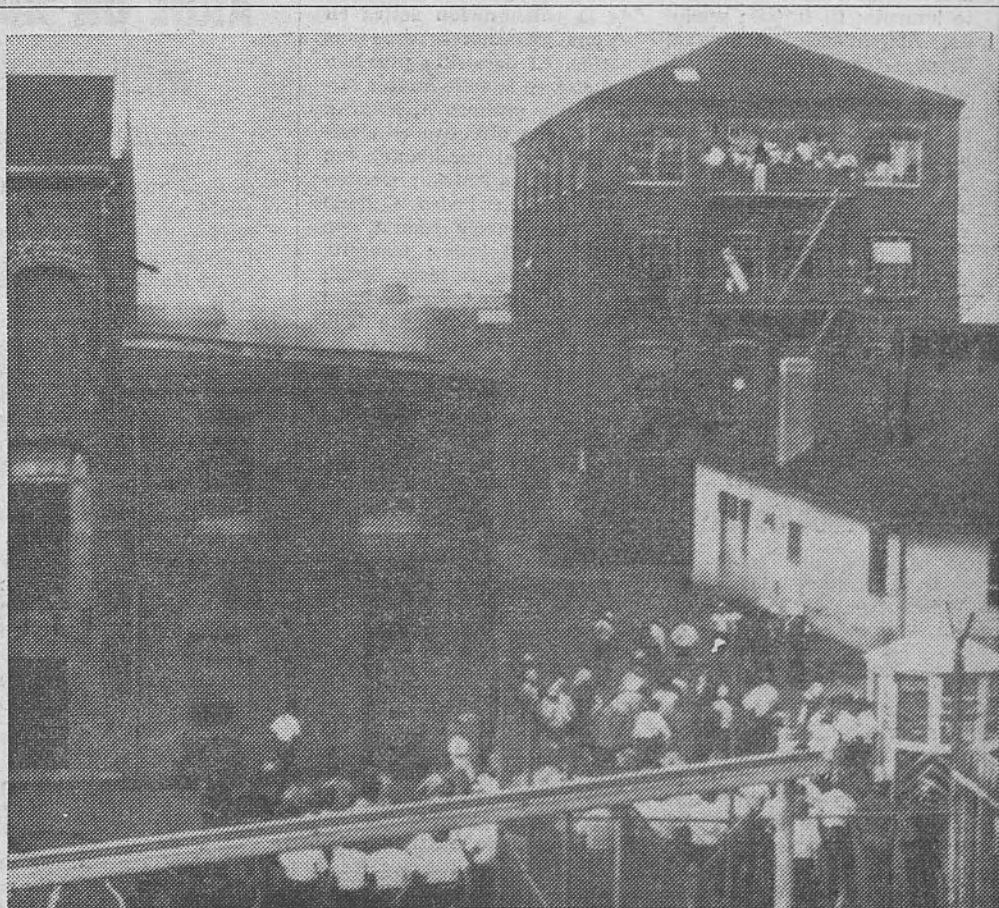
Finalmente, entre las causas que habrían inducido a la trágica determinación de la pareja se ha establecido que ambos sostenían una ardua lucha para conseguir el consentimiento de sus padres para concluir en un matrimonio la pasión que les unía.

**COLOMBIA: COMPAÑERO DEL HIJO DE KENNEDY**

## PROVOCA UN ESCANDALO EN UNA IGLESIA

VILLAVICENCIO (Colombia). (Efe).—Un «hippie» norteamericano, identificado por las autoridades colombianas como Michael Parkinson, compañero de Robert Kennedy, hijo del desaparecido senador estadounidense, quien se encuentra desde hace varios días en Colombia, promovió un escándalo en la iglesia catedral de Villavicencio y estuvo detenido por más de diez horas.

De acuerdo con el informe suministrado por las autoridades de Policía, bajo los efectos de una fuerte dosis de alucinógenos, Parkinson penetró en la catedral en momentos en que se oficiaba una misa y, apoderándose del órgano, empezó a interpretar música «pop» y a lanzar algunas blasfemias que obligaron a la interrupción del oficio religioso.



### FIN DEL MOTIN

Los presos amotinados de la prisión estatal de Maryland han puesto en libertad a sus rehenes y regresado a sus celdas, después de una entrevista con el gobernador Marvin Mandel. En la foto, policías y bomberos vigilantes mientras duraba el motín en la cárcel. (Foto Ap-Europa Press.)



## JUICIO VOLUNTARIO DE TESTAMENTARIA

MADRID.—La situación era como un nudo gordiano. Don César Blanco de Córdoba Carrasco, fallecido el 29 de enero de 1959 había dictado testamento el 13 de agosto de 1946, y prohibía en la cláusula quinta de dicho testamento ante notario, la intervención judicial de su testamentaria, si bien nombró los correspondientes albaceas.

Don César Blanco de Córdoba de la Casa promovió un juicio voluntario de testamentaria para la partición, al que fueron citados la cónyuge sobreviviente, doña Gloria de la Casa, y a los hijos herederos José María, María Gloria y Eugenio, además del fiscal. Terminada la formación del inventario judicial, se citó a Junta a los interesados, para que se pusieran de acuerdo sobre la administración, custodia y conservación de la herencia. Allí se hizo constar el contenido de la cláusula quinta.

El Juzgado de Primera Instancia número 24, sobrescribió dicho juicio voluntario de testamentaria, en virtud de la prohibición de intervención judicial, manifiesta en el testamento. Contra el auto emitido se interpuso recurso de reposición por el heredero Eugenio Blanco de Córdoba, alegando que todos los herederos se habían puesto de acuerdo en el punto fundamental de que los albaceas nombrados por el causante procedieran a ejecutar sus cargos. El juicio no podía sobreseerse simplemente porque el testador prohibiera la intervención judicial de su herencia, ya que no se hacía impugnación del caudal relicto, sino que se acudía a la protección judicial para que las disposiciones testamentarias fueran cumplidas en toda su extensión, contenido y forma. Mientras los albaceas no comparecieran ante la presencia judicial, no podría cerrarse el juicio, ya que dado el tiempo transcurrido, aquéllos podrían estar ausentes por fallecimiento o falta de conocimiento. Por otra parte, la herencia se encuentra en manos de terceros, sin posible acceso a la misma por todos los herederos, y en perjuicio de la legítima.

El Juzgado desestimó el recurso interpuesto, diciendo que si bien admitió a trámite las actuaciones, cuando tuvo conocimiento de la voluntad del testador, acordó el sobreseimiento de las mismas. Contra esta resolución se apeló ante la Audiencia Territorial de Madrid, que ha dictado un auto diciendo que «no debe sobreseerse el presente juicio especial, simplemente porque el testador prohíbe la intervención judicial de su herencia, teniendo en cuenta que no se ha hecho impugnación alguna del caudal relicto y se ha acudido únicamente a la protección judicial para que las disposiciones testamentarias sean cumplidas en toda su extensión, contenido y forma». Con ello se manda que el mismo Juzgado siga conociendo del juicio. El informe del letrado corrió a cargo del abogado don Augusto Redondo Iturrospe.

J. S. A.

### Asociación de Derecho Turístico

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se ha constituido la Asociación de Derecho Turístico para promover el desarrollo, estudio y divulgación del mismo.

Existen cuatro Seminarios de Estudio o Gabinetes para la realización de los fines asociativos: Primero, Elemento humano: El turista; segundo, Alojamiento; tercero, Transportes y desplazamientos, y cuarto, Paisaje, medio ambiente y urbanismo. Al frente de cada Seminario hay un director.

Los socios habrán de ser licenciados o doctores en Derecho, y está prevista la admisión de cuantas personas deseen entrar como adheridos, siempre y cuando sean titulados en Estudios turísticos, así como arquitectos especializados en Urbanismo.

La Asociación, aparte de la cooperación científica entre los estudiosos y profesiona-

les del Derecho y del Turismo, desea colaborar con las entidades oficiales que lo soliciten en los estudios sobre el turismo en general y en su aspecto legal, para mantener relaciones o intercambios culturales con las entidades públicas y privadas que persigan fines análogos y el fomento de la colaboración activa en dichos menesteres entre sus socios. El domicilio provisional está en la calle Andrés Bello, 29, primero A, Madrid.

La Junta directiva está formada por el presidente, don Miguel Morell Moya; vicepresidente, don Pedro Galindo Vegas; secretario general, don Luis Uría Iglesias; tesorero, don Antonio Becerra Bazal; vocales, don Arturo Merelo Burell, don Luis Joaquín de la Lama Rivera, don Víctor M. Tarruella de Lacour, don Ángel Luis Álvarez de las Cuevas y don Ramón Gómez de la Cuesta.

Málaga: Probable atracador de un Banco

## ESCAPO AL DARLE EL ALTO LA GUARDIA CIVIL

MÁLAGA. (Cifra.)—La Guardia Civil se vio obligada a hacer fuego contra un individuo al que encontró merodeando en un lugar denominado «El Hoyo», término municipal de esta capital. El individuo en cuestión se negó a hacer caso de los requerimientos de alto de la Benemérita, y ésta tuvo que hacer fuego contra él, al parecer sin alcanzarle. El sujeto logró escapar.

Se cree que el individuo pueda ser el responsable de un intento de atraco cometido el pasado viernes en la sucursal de la Caja Rural Provincial del pueblo

de Cardama, y aunque no se ha facilitado información oficial sobre el suceso, se tiene entendido que se trata de un joven de cabellos largos pelirrojos y que va vestido de blanco.

Miembros de la Benemérita han iniciado una batida por los alrededores del lugar donde se le dio el alto, ignorándose si el posible malhechor va armado. Sobre el frustrado atraco a la Caja Rural, se cree que el delito no pudo consumarse gracias a la meritoria actuación de la Guardia Civil de Cardama, que desbarató los planes del delincuente.

EN UNA CANTERA DE CAMPO DE CRIPTANA

## PERECEN DOS OBREROS EN UN DERRUMBAMIENTO

CIUDAD REAL. (Pyresa.)—Dos obreros han resultado muertos al producirse un derrumbamiento en la cantera municipal de Campo de Criptana. Son don Antonio Peinado Maestre, de cuarenta y un años, casado, y don Rafael Ortega Camapana, de veinticinco años, que había contraído matrimonio hace escasamente mes y medio.

Los fallecidos eran naturales y vecinos de Martos (Jaén), localidad a la que fueron trasladados, sin que los facultativos pudieran hacer nada por sus vidas. En la misma cantera trabajaban siete u ocho personas más, que resultaron ilesas tras el derrumbamiento.

### Tres ahogados en San Sebastián

SAN SEBASTIÁN. (Pyresa.)—Tres personas han perecido ahogadas en unas horas en la capital donostiarra.

La primera, en la playa de Gros. Un bañista fue retirado del agua auxiliado por los socorristas, quienes le practicaron la respiración artificial inútilmente. No ha sido identificado porque carecía de documentación.

En la playa de la Concha se ahogó don José Antonio Apaolaza, de setenta y cuatro años, domiciliado en Hernani, al que también se le hizo la respiración artificial, sin resultado positivo. El tercer fallecido perdió la vida en el río Urumea, en las proxi-

midades de Hernani. Según parece, este último llevaba unas horas bajo el agua. Tampoco ha podido ser identificado.

### Intoxicados por escape de gas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Pyresa.)—Como consecuencia de un escape de gas producido en un termo que calentaba el agua de una ducha, una pareja ha resultado muerta por intoxicación en Las Palmas de Gran Canaria.

Se trata de una turista que alojaba en una sala de fiestas de la capital grancanaria y que se llamaba Antonia Venegas Romero, de veintisiete años, soltera y natural de Málaga, con domicilio en Madrid, en la calle Julio Calvo, 4, y el joven de veintidós años Moisés Suárez Arencibia, natural de Teor y vecino de Las Palmas. Ambos estaban completamente desnudos, dentro y fuera de la bañera, respectivamente. Han aparecido restos de vómitos, lo que hace pensar en la intoxicación por el gas, ya que la llave del termo aparecía abierta y éste apagado, mientras salía agua por el grifo de agua caliente.

### Niño muerto al caer una tubería

BARCELONA. (Cifra.)—Un ni-

ño de siete años resultó muerto al caerle una tubería metálica en la cabeza, cuando se hallaba jugando con otros amigos en unas obras de la calle Wad-Ras, de esta ciudad.

Se trata de Jorge Prat del Boj, quien ingresó ya cadáver en el centro sanitario a donde fue trasladado con toda urgencia. Al parecer, los niños estaban jugando con material de las obras que allí se realizan, cuando inopinadamente se desplomó la tubería, causándole la muerte.

### Ciclista atropellado

CIUDAD REAL. (Pyresa.)—En la carretera provincial 310 Tomelloso-La Solana, resultó muerto el ciclista don José Luis Valiente Puertas, de diecisiete años, vecino de Tomelloso, al ser alcanzado por el turismo A-91811, que conducía don Jorge Gutiérrez Sanz, vecino de Madrid.

### Tractorista aplastado

GRANADA. (Pyresa.)—Un hombre resultó muerto al volcar por un terraplén el tractor que conducía y quedar aprisionado por él. El accidente ocurrió en el camino del cortijo «Los Balcones», término municipal de Puebla de Don Fadrique. Identificado el muerto, resultó ser don Tomás Beteta Sánchez, de cincuenta y tres años.

## Sucesos

Pontevedra

## ARDE UN BUQUE MERCANTE

PONTEVEDRA. (Pyresa.)—En el muelle comercial de Marín se declaró un incendio en el buque mercante «Bastabales», de Santander, de 1.370 toneladas de desplazamiento, con base en el puerto de Marín y propiedad del vecino de dicha villa don Ceferino Rodríguez Nogueira.

El fuego, que se supone fue originado por alguna colilla de cigarro arrojada por uno de los obreros que trabajaban en la carga del barco, se declaró en la bodega número uno y afectó a unas veinte balas de pasta kraf. El agua empleada para extinguir el incendio dañó otras 750 balas de la misma pasta, por lo que las pérdidas se calculan en un millón de pesetas. El equipo de bomberos de la Escuela Naval Militar pudo sofocar el fuego a la hora y media de haberse iniciado.

### Medio millón de pérdidas en incendios forestales

PONTEVEDRA. (Pyresa.)—Pérdidas por importe de 497.500 pesetas han producido cinco incendios forestales declarados en la isla de Arosa y en los Ayuntamientos de Vilaboa, Creciente y Redondele.

Las llamas calcinaron 46.280 pinos de unos veinte años de plantación y otros de eria.

FUENLABRADA:

## Un incendio en una factoría ocasiona pérdidas por valor de quince millones de pesetas

MADRID, 18. (De nuestra Redacción.)—Un incendio, cuyos orígenes no se han determinado con exactitud, produjo daños que se estima sobrepasan los 15 millones de pesetas, en una factoría de plásticos instalada en la vecina localidad de Fuenlabrada.

El siniestro, que se inició poco después de las siete de la tarde, pudo ser reducido casi cuatro horas después, merced a los esfuerzos conjuntos de efectivos de bomberos de la Diputación y de la vecina localidad de Getafe, que se desplazaron al lugar del suceso.

Las llamas destruyeron gran cantidad de productos terminados, así como otras materias primas allí almacenadas y maquinaria. En las tareas de extinción, en las que participaron algunos operarios de la factoría, uno de ellos, Rafael Hernández Palomera, resultó con quemaduras.

Aproximadamente a las once de la noche el fuego había sido dominado en su totalidad.

### Hallazgo de un cadáver

El cuerpo sin vida de un hombre, cerca del cual apareció una pistola, fue encontrado ayer por dos vecinos de Navacerrada, en un paraje solitario de la sierra, denominado Plornales. El cuerpo presentaba una herida de bala, y gestiones posteriores permitieron identificarle como Miguel Ponce Tormo, de treinta y tres años, domiciliado en la calle de San Marcelo, 15, de Madrid.

### Robo de alhajas

Joyas valoradas en más de 100.000 pesetas fueron sustraídas del domicilio de María Julia Amado Pérez, en la calle de Hilarión Esclava, 56. Los autores del robo penetraron en la vivienda después de forzar una ventana.



# ASI EMPEZO TODO

La historia del Alzamiento Nacional del 18 de Julio, en sus líneas maestras, la conocemos todos, pero ¿sabemos cómo empezó?, ¿dónde saltaron los primeros chispazos?, ¿quiénes fueron los primeros en echarse adelante? En la tarde del 16 de Julio había llegado ya a todas las guarniciones de España la consigna del «Director», el general Mola, «el 17 a las 17». A esas mismas horas, el general Romerales, comandante general de Melilla a la sazón, ofrecía en la Comandancia una recepción en honor de la Excelsa Patrona de los marinos y también de la mujer de Romerales, Carmen de nombre. En el transcurso de la fiesta y la intimidad de los jefes implicados en el Alzamiento, la inmensa mayoría se mantiene en tensión: la consigna vuela de boca en boca. Entre todas las conversaciones, verbales y telefónicas, que cruzaron el Protectorado de un extremo a otro aquella tarde hubo una que pasó inadvertida, a pesar de su enorme trascendencia. Era la primera orden de la guerra que se iniciaba. El teniente coronel Bautista Sánchez González habló con Villa Sanjurjo y encargó al capitán menor que transmitiera al comandante Ríos Capape la orden de trasladarse, con todo el séquito exigido por la ocasión, con el Quinto Tabor desde Villa Sanjurjo a Melilla, haciendo noche en Snada. Era la primera unidad sublevada —aún en silencio— del Ejército español, la declaración de guerra viviente, por los caminos polvorientos que conducían a Melilla, de un Ejército honesto que se negaba a coexistir con la horda marxista.

El comandante Ríos Capape inicia su silencioso movimiento —curiosamente sería el primero en entrar en el Madrid liberado de 1939—, mientras en Melilla reina la tensión. El jefe designado para encabezar el Movimiento en Melilla es el coronel Soláns, y los preparativos se llevan a cabo febrilmente en el edificio de la Comisión de Límites a cargo de los tenientes coroneles Seguí, Gazapo y Bertoméu, éste redactará de su puño y letra original y copias del manifiesto del Alzamiento. Durante la mañana, el teniente coronel Gazapo expone a sus hombres, francamente, sus propósitos. A las tres de la tarde, una delación —Alvaro González, uno de los comprometidos— pone en peligro la sublevación. A las cuatro y diez, el edificio de la Comisión está cercado por la Policía y fuerzas de Seguridad. Gazapo intenta desesperadamente ganar tiempo, al tiempo que llama al teniente Latorre y solicita la ayuda de la Legión. Latorre, con el sargento Sousa y veinte legionarios acude —¿cómo habría de dejar de acudir la Legión!— y pone cerco, hincada la rodilla en tierra y encardos los mosquetones, al destacamento de Seguridad. El teniente que los manda, Zaro de nombre, decide unirse a los sublevados y Bertoméu arenga a todos unidos. A la hora convenida, el 17 a las diecisiete, se ha iniciado el Movimiento. Soláns nombra la primera Institución, o embrion de Institución, de la España sublevada; la componen los tenientes coroneles Seguí y Gazapo, el comandante Zanón y el capitán Medrano. La Legión se mueve. Gómez Morato, jefe del Ejército de África,

aterrija inesperadamente en Tahuima, y es detenido acto continuo. Melilla por España, a base de audacia y rapidez extremas.

Simultáneamente, el 17 de julio, los coroneles Sáenz de Buruaga y Belgbeder, el teniente coronel Asensio y el teniente coronel Yuste, jefe de las fuerzas jafifianas, se lanzan a la calle en Tetuán. A las tres y media de la tarde, el comandante Galera, al mando de su Mehala de Tetuán, exige al Alto Comisario que resigne el mando. Se ocupan las instalaciones de comunicaciones y el aeropuerto de Sania Ramel. Se proclama el estado de guerra y Tetuán también por España! En paz las calles tetuaníes, la bandera del comandante Castejón y un tabor de Regulares salen inmediatamente para Ceuta. La vida normal de la población ni siquiera se ha interrumpido. En Ceuta, Yagüe cumple con su palabra, abiertamente, como su carácter. Toca generala y sus legionarios se apoderan de la plaza sin disparar un tiro. Larache, a pesar de la incipiente resistencia de los sindicatos, sigue a sus hermanas mayores. Y cómo olvidar al gran amigo de España, el Gran Visir Sidi Ahmed El Gamia, que, con su comportamiento heroico, sobre su caballo tordo, salva el momento de confusión que produce el primer bombardeo de la contienda en Tetuán, y es recompensando por el Generalísimo con la primera Cruz Laureada de la Guerra.

¿Verdad que nos suenan todos estos nombres? ¡Claro que sí! Entonces aquel día tuvieron eco local, pero



pronto escribirían todos ellos sus nombres en la mejor Historia de España. Todos ellos constituyeron para siempre el mejor ejemplo de lealtad a ese hombre excepcional que nos conduce. Jamás salió de ninguno de ellos el menor gesto o la menor palabra de crítica destructiva o desaliento, ni en la paz ni en la guerra. Ellos son el pilar del Régimen del 18 de Julio, que si ahora exige trabajo, paz y justicia, aquellos primeros días pidió valor y audacia a raudales, virtudes de soldado que estos hombres tenían de sobra, haciendo inclinar la balanza a base de corazon. Lucharon en la paz como sólo ellos sabían hacerlo, porque, ¿hay alguien que sepa más de paz ni más la ansie que los que saben hacer la guerra? Dios salve a nuestros «africanistas», porque ellos nos salvaron a nosotros.

Manuel MONZON

## (I) EL VOLUNTARIADO NORMAL

El servicio militar en filas en las Fuerzas Armadas podrá prestarse, además de por reclutamiento obligatorio —cuyas vicisitudes hemos analizado ya—, voluntariamente en cualquiera de las dos modalidades siguientes: voluntariado normal u ordinario, regulado por las disposiciones generales de la ley del Servicio Militar, objeto de este capítulo, y voluntariado especial, regulado por disposiciones particulares y cuyo fin es el de reclutar el personal que haya de nutrir especialidades militares o unidades especiales, que fijen los Ministerios respectivos. Por lo que se refiere al voluntariado normal, los Ministerios militares fijarán los cupos normales a admitir en cada año, señalando los correspondientes a cada Región Militar del Ejército, Departamento Marítimo o Base Naval de la Marina y Región o Zona Aérea de las Fuerzas Aéreas. La duración del tiempo de permanencia en filas para el voluntariado normal oscilará entre los quince y los veinticuatro meses, mientras que la de los reclutas obligatorios oscilará únicamente entre los quince y los dieciocho. La razón de esa mayor permanencia previsible para los voluntarios equilibra las ventajas que para éstos tiene el realizar el servicio en el momento que más les convenga y en el lugar que elijan, privilegios vedados a los procedentes de la recluta obligatoria.

### CONDICIONES PARA EL INGRESO EN EL VOLUNTARIADO NORMAL

Podrán concurrir a los concursos que se publiquen para cubrir los cuer-

pos de voluntarios de los tres Ejércitos los que reúnan las siguientes condiciones: ser españoles de origen o por naturalización; cumpliendo, como mínimo, los diecisiete años de edad en el de su ingreso y no haber pasado su reemplazo a la fase de distribución del contingente; ser solteros o viudos sin hijos; acreditar haber observado buena conducta cívica; tener autorización, si no está emancipado, de quien ejerza sobre el solicitante la patria potestad o la tutela; no encontrarse matriculado, alistado o prestando servicio en otro Ejército; reunir las condiciones psicofísicas que se exijan; comprometerse a servir en filas el tiempo mínimo y poseer el certificado de estudios primarios y las condiciones específicas de índole cultural que cada Ejército pueda exigir en la convocatoria. La talla mínima exigible oscilará desde 1,45 metros, para los de diecisiete años, hasta 1,55 metros, para los de diecinueve. El ingreso como voluntario se solicitará por los interesados de la Autoridad jurisdiccional correspondiente (Capitanes Generales de Región Militar, Zona Marítima o Aérea), mediante instancia a ellas dirigida. Los solicitantes podrán elegir, en principio, Región Militar, Zona Marítima o Aérea, sin perjuicio de que, cuando cada Ministerio lo considere conveniente, esta elección pueda ampliarse a Unidad, Cuerpo, Centro o Dependencia, en cuyo caso la instancia de solicitud será dirigida al jefe de éstos.

La documentación que habrá de acompañar a la instancia de solicitud estará compuesta por: certificación en extracto del acta de nacimiento, legalizada si ha de surtir efectos fuera del distrito notarial que la expida;

autorización del padre o tutor, caso de no estar emancipado; certificado de buena conducta, expedido por la Comisaría de Policía provincial o de distrito; fe de vida, soltería o viudez, haciendo constar en este último caso, mediante declaración jurada, el no tener hijos; declaración jurada de no encontrarse prestando servicio en otro Ejército y certificado de estudios primarios o documentación acreditativa del nivel cultural específico que exija la convocatoria. La permanencia en filas de los voluntarios comenzará a contar en la fecha de su incorporación y no en la de la firma del compromiso.

### RESCISION DEL COMPROMISO Y CAMBIO DE UNIDAD

El compromiso adquirido por los voluntarios normales podrá ser rescindido por: mala conducta habitual e incorregible, notorio desamor a las Fuerzas Armadas, falta de espíritu militar o de capacidad para el desempeño del cometido encomendado; resolución judicial o gubernativa; haber ingresado con engaño; contraer enfermedad o defecto físico o psíquico que en el cuadro médico sea motivo de exclusión total o temporal para el servicio en filas; causas sobrevenidas con posterioridad a la firma del compromiso que den derecho al disfrute de prórroga de primera clase; por ingresar en Academias Milita-

res y Escuelas de Formación de Cuadros de Mando y Especialistas Profesionales de cualquier Ejército; ingresar en cualquiera de los voluntariados especiales y por circunstancias especiales o extraordinarias. En ningún caso, a petición propia, sin causa que se dicte justificada con arreglo a lo anterior.

Los voluntarios normales, mientras estén destinados, quedarán obligados a seguir las vicisitudes por las que pase su Cuerpo, Unidad, Centro o Dependencia, o fracción de los mismos en que se hallen encuadrados. No obstante, como gracia especial, podrá concederse, dentro del mismo Ejército, el cambio de Cuerpo, Unidad, Centro o Dependencia, previa petición de los interesados. Los Ministerios Militares, cuando lo estimen conveniente, y a petición de las autoridades jurisdiccionales, dictarán las instrucciones que regulen los cambios de Unidad, en casos de reorganización, reajuste de plantillas o circunstancias especiales, sin que los voluntarios pierdan su condición y derechos de tales. Los voluntarios tendrán el mismo derecho de los reclutas obligatorios a que se les reserve su puesto civil de trabajo, de acuerdo con lo que prevea la reglamentación, ordenanza o convenio laboral correspondiente y con los derechos reconocidos en la legislación social. En caso de rescisión de contrato, el tiempo permanecido en filas les será abonado a efectos de completar su servicio militar obligatorio.

Manuel MONZON



# PROSEGUIRA EL RITMO DE LAS EXPORTACIONES INDUSTRIALES

En los cinco primeros meses aumentaron un 24,5 por 100

BARCELONA. (Cifra.)—«Estoy seguro de que proseguirá el ritmo de nuestras exportaciones industriales», ha manifestado el Ministro de Industria, don José María López de Letona, en unas declaraciones que ayer publicaron los diarios «La Prensa» y «Solidaridad Nacional».

«No se me oculta —añade el Ministro—, que parte de las ventas realizadas en los últimos años han obedecido a la necesidad de dar salida a una producción que no lograba venderse totalmente en el mercado interior, pero incluso estas operaciones tienen el interés de crear unas

relaciones y unos hábitos que tienden a perpetuarse. En los primeros cinco meses de este año, la exportación de productos industriales ha aumentado un 24,5 por 100, porcentaje considerable teniendo en cuenta que se gira sobre dos tercios de fuertes incrementos y que coincide con una apreciable recuperación de la demanda interior.»

## Inversiones extranjeras

Se refiere luego a la actitud del Ministerio en relación con las inversiones extranjeras, acti-

tud que dice es de sobra conocida. «Nuestra postura es absolutamente abierta, para todo aquello que suponga un beneficio para la industria y para el país. Si se entiende por restrictiva una entidad que trata de evitar ciertas prácticas indeseables del capital extranjero, entonces si somos restrictivos. Por otra parte, la normativa hoy existente es absolutamente clara y conocida, y si hubiera que introducir alguna modificación en la misma, también lo sería.»

Respecto al aumento de la producción industrial en nuestro país, el señor López de Letona, dice: «Yo he hablado hace poco de una previsión de crecimiento del orden del 10 por 100 para la industria en 1972. A estas alturas del año sólo puedo adelantarme una impresión, pero ésta es, desde luego, muy favorable. En cuanto a los sectores, hay que señalar un retraso relativo en las industrias de bienes de equipos respecto de las que fabrican bienes intermedios o de consumo, aunque parece que a partir de mayo la inversión se recupera con rapidez. Descendiendo más al detalle, yo diría que el acero, el automóvil, la metalurgia, no férrea, la construcción naval, el sector químico, la confección, el calzado y las conservas vegetales, por no citar más que unos cuantos, están produciendo a niveles muy altos.»

## Productos petrolíferos

Finalmente, el Ministro de Industria habla de la próxima comercialización de los productos petrolíferos del Delta del Ebro, precisando que, en régimen normal, sólo será en 1974 cuando se explote y comercialice la producción del pozo de Amposta. Ya a finales del presente año, posiblemente a partir del mes de octubre, se iniciará la producción en período de pruebas, aumentando el ritmo de petróleo extraído hasta llegar a un promedio de producción de 20.000 barriles por día en el próximo año.

«Todo el petróleo obtenido será procesado en factorías españolas, destinándose en gran parte a las plantas de asfaltos y el resto a las refinerías. Dada la calidad del producto que se espera obtener, su distribución entre las distintas refinerías se realizará tomando en consideración los distintos tipos de crudo que importa cada una de ellas y buscando la mejor adecuación a las instalaciones que poseen.»

# Economía

## y FINANZAS

En la Comunidad Económica Europea

## REFORZAMIENTO DEL PROTECCIONISMO AGRICOLA

BRUSELAS. (Efe.)—La Comunidad Europea proyecta reforzar la protección de sus mercados internos de frutos y legumbres con nuevas decisiones que modificarían sustancialmente la reglamentación actual en vigor en detrimento de los países terceros productores, según se hizo público ayer en Bruselas de fuente comunitaria.

El Consejo de ministros de los «seis» ha recibido una propuesta de la Comisión Europea que prevé la «suspensión» temporal de las importaciones de ciertos calibres, calidades o especies de frutos y legumbres, cuando la situación del mercado comunitario así lo aconseje.

Hasta ahora, los «seis» se limitaban a restablecer los aranceles completos (en el caso de que el comercio se efectuara con naciones provistas de acuerdos preferenciales) y establecer tasas compensadoras, pero sin prohibir la importación.

### Nuevos proyectos

Al parecer, los nuevos proyectos comunitarios en este ámbito responden a ciertas exigencias italo-holandesas, que habían sido recogidas en un memorándum presentado a la Comisión Europea hace dos años por el Comité de las Organizaciones Profesionales Agrícolas de la Comunidad (COPA), memorándum que exigía el reforzamiento de lo que en la CEE se denomina la «preferencia comunitaria». Bajo esta denominación subyace la idea de que los productos originarios de los Estados miembros tienen prioridad en los mercados internos de los «seis», cuando compitan con los mismos productos importados de países terceros.

La Comisión Europea propone, además, que se modifique el actual procedimiento de fijación de los precios de base, precios

sobre los cuales se calculan los de preferencia, intervención, etcétera, así como las diferentes tasas a la importación de terceros.

Para el caso en que los ministros no admitieran el principio de la suspensión temporal de importaciones, la Comisión Europea sugiere el establecimiento de tasas suplementarias a la importación de los productos en causa.

### Evitar excedentes estructurales

Según la propia Comisión Europea, se trata de satisfacer las exigencias de los productos comunitarios, al mismo tiempo que se evita la formación de excedentes estructurales.

Alega el ejecutivo de los «seis» que la actual situación de excedentes estructurales de frutos y legumbres en la comunidad (300.000 toneladas de manzanas, 600.000 toneladas de peras y 100.000 toneladas de melocotones) obliga a realizar un esfuerzo suplementario para tratar de sanear el mercado. La Comisión propone, asimismo, completar este saneamiento a nivel comercial, con medidas que ataquen el fondo de la cuestión, es decir, concediendo primas, mayores aún de las que se viene concediendo —que son de 900 unidades de cuenta, unos 1.000 dólares— para el arranque de frutales. La nueva propuesta predice primas de 900 unidades de cuenta europeas por hectárea de melocotones y peras. Si hasta ahora la mitad de estas primas al arranque de frutales corría a cargo de los Estados miembros y el FEOGA financiaba sólo el 50 por 100, ahora, la Comisión Mansholt propone que el Fondo Europeo de Orientación y de Garantía Agrícola se haga cargo de todo el costo de la operación.

## Ayuda del Banco Mundial a América del Sur

### MIL MILLONES DE DOLARES

MADRID. (Del Servicio de Documentación de Pyresa.)—Durante el ejercicio de 1971-72, las tres organizaciones que constituyen el grupo del Banco Mundial contribuyeron con algo más de mil millones de dólares para potenciar 36 proyectos de desarrollo en 15 países de América del Sur y la zona del Caribe.

Este volumen de fondos es el más elevado de los aprobados por el Banco en cualquier período similar y representa un aumento de 260 millones de dólares sobre el total de 1970-1971. La cifra supone, además, un tercio del total de compromisos contraídos por el grupo del Banco durante el año.

### Ayuda a la industria y la minería

Para los doce meses que concluyen el 30 de junio último, las cifras comprenden préstamos del Banco Mundial por la suma de 945,3 millones de dólares. La Corporación Financiera Internacional (CIFI) aumentó sus compromisos en 9,6 millones de dólares, llegando en este ejercicio a los 51,5 millones. La Asociación Internacional de Fomento (AIF), otro de los asociados al grupo Banco, que proporciona financiamiento a los menos prósperos entre los países en vías de desarrollo, otorgó dos créditos en la región de América del Sur y el Caribe, por un total de 11,2 millones de dólares, frente a los 33,6 millones otorgados en el período 1970-1971.

El grueso del financiamiento del grupo del Banco Mundial durante el ejercicio 1971-72 fue para los sectores de industria y minería de 390,5 millones, de los que 309 millones fueron préstamos del Banco, y el resto, compromisos de la Corporación Financiera Internacional con empresas del sector privado.

Uno de los préstamos del Banco, incluidos entre los destinados a industrias, fue para ayuda a la promoción de exportaciones no tradicionales y el desarrollo general de uno de los países miembros.

### Otros sectores potenciados

El sector del transporte recibió 271,4 millones para proyectos de carreteras, ferrocarriles, puertos y aeropuertos. Además, otros 234,6 millones fueron destinados a apoyar el desarrollo del sector de la energía eléctrica, inclusive la primera fase de un programa de integración de los servicios de fuerza eléctrica en Centroamérica.

Otros sectores que recibieron financiamiento del grupo del Banco Mundial fueron:

- Telecomunicaciones: por un valor de 43 millones de dólares.
- Agricultura: por valor de 39,6 millones.
- Turismo: por valor de 22 millones.
- Abastecimientos de agua: por valor de 6,9 millones de dólares.

### Relación de países beneficiados

Los 15 países de la América del Sur y el Caribe para cuyo desarrollo el grupo del Banco Mundial aprobó fondos durante el ejercicio 1971-1972 fueron:

- Argentina: 10 millones en un compromiso de la CFI.
- Brasil: 463,5 millones en siete préstamos del Banco y dos compromisos de la CFI.
- Colombia: 65 millones de dólares en dos préstamos del Banco.
- Costa Rica: 33 millones de dólares en tres préstamos del Banco.
- Ecuador: 8,3 millones de dólares en un crédito de la AIF y un compromiso de la CFI.
- El Salvador: 9,5 millones en un préstamo del Banco.
- Guatemala: 16 millones en un préstamo del Banco.
- Guayana: 4,4 millones en un crédito de la AIF.
- Honduras: 12,3 millones en préstamo del Banco.
- Méjico: 289 millones en cinco préstamos del Banco y un compromiso de la CFI.
- Nicaragua: 30,9 millones en dos préstamos del Banco.
- Panamá: 23,4 millones en dos préstamos del Banco.
- Trinidad y Tobago: dos millones en un préstamo del Banco.
- Uruguay: 11,2 millones en un préstamo del Banco.
- Venezuela: 29 millones en dos préstamos del Banco y un compromiso de la CFI.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 5,00 PESETAS CADA PALABRA

### ENSEÑANZAS

GRADUADO ESCOLAR adultos Banca. Auxiliares Ministerios. Oposiciones al Magisterio. Indudablemente en Academia N. Politécnica. Carrera San Jerónimo. 13. Teléfono 2327535.

### CONSULTAS

CLINICA especializada, doc-

tor Hernández. Duque Alba. 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2658446.

### GESTORIA

SEGUROS Sociales, nóminas, liquidaciones. Honorarios por abono. Ruiz, Gestor - Graduado Social. 2394834 - 2271750.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

HIPOTECAS. Inmejorables condiciones. Cualquier cantidad. Inmediatamente. 2273850

### TELEVISORES

TELEVISORES, frigoríficos, superlavadoras. Ocho días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo: Tocadiscos, mesita, reductor antena. Todo verdad. Servimos simple llamada 2452846 - 2562479. Telecrisfón. Hermandades Machado, 35, esquina Alcalá 304 (Metro Quintana).

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40-215 22 40



# 18 DE JULIO

Uno, prescinde momentáneamente de la nostalgia; uno, se desase hasta del impulso sentimental; uno, deja a un lado recuerdos entrañables e imborrables; uno, se autolimita en las expansiones que la fecha convoca.

Muchos piensan que la fecha —el 18 de Julio— es pura liturgia castrense. Yo he llegado a la convicción de que, además de ese carácter litúrgico y castrense, el 18 de Julio encierra otras muchas cosas profundas. No se trata, por supuesto, de entibiar lo mínimo el carácter y la trascendencia histórica de este hecho, signado para siempre en la conciencia nacional. Sino que, además, creo que se debe de adentrar en su significado con todo el radicalismo que exige cara a las generaciones futuras.

Intento decir con esto que el 18 de Julio, desde el punto de vista nacional, ofrece otras vertientes que le prestan una peculiar originalidad. La primera, a mi modesto juicio, es la de que España se despierta de golpe y porrazo, rompiendo con una siesta de siglos. No se limita el 18 de Julio a que ganen o pierdan unos u otros, a una contienda dramática. En absoluto. Lo que ocurre es que los españoles se percatan a partir del 18 de Julio de su propia realidad; una realidad cruda y descarnada, de negligencia, de abandono y de ineficacia. Una realidad que declara a los cuatro vientos que vivíamos del farol, de la engaifa y de la nadería. Hasta el 18 de Julio España era un país sin pulso. A partir del 18 de Julio España se «entera» de lo que es, de lo que representa y de lo que necesita, que era prácticamente todo. Despojar al 18 de Julio de su plumaje romántico no me parece correcto. Pero dejar esta fecha histórica reducida a puro romanticismo sería casi un suicidio histórico. Es a partir del 18 de Julio cuando España siente la necesidad entrañable de recobrar el tiempo perdido, de volverse a sí misma la confianza que había abandonado en querellas familiares y en incordios sangrientos; en considerarse como poseedora de facultades y de valores capaces de remediar lo que se pretendía por caminos descabellados y funestos.

No lo olvidemos: la capacidad de desarrollo económico y social de nuestro pueblo no puede ser considerada como un invento o una improvisación. Nace en el mismo instante en que la voz de todo un pueblo se alza en rebeldía contra su propia inconsistencia y absurdo.

De aquella España anterior al 18 de Julio a la posterior media un abismo. Eso lo tienen que reconocer, con gusto o a disgusto, tirios y troyanos. Todo lo que contemplamos a nuestro alrededor es 18 de Julio. Hubo que derribar muchas cosas; cayeron trinchadas otras muchas; pero, a la postre, se alza como una esbelta palmera esta España de hoy, vertical, alta y erguida. Una España cuyo parecido con la anterior al 18 de Julio sería, en cualquier caso, purita coincidencia.

José Antonio REVILLA

## BALANCE DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID. (Cifra).—Billetes del Banco de España por valor de 309.729.292.721 pesetas circulaban a fines de junio pasado, según datos del Banco referidos al día 30 de dicho mes.

Para esa fecha, el activo total del Banco ascendía a 659.860.744.548 pesetas, de las cuales 252.423,3 millones correspondían a oro y divisas convertibles; 180,8 millones a oro adquirido por materialización del importe amortizado de la deuda especial; 1.335,6 millones a oro del Tesoro; 7.264,2 a la posición neta en el fondo monetario internacional, y 9.008,5 millones a los derechos especiales de giro asignados a España.

La cartera comercial del Banco ascendía a 132.722.685.699 pesetas y la de rentas a 573,7 millones.

Los desembolsos realizados en acciones de diversos organismos internacionales ascendían a 23.103.224.164 pesetas.

### Negociaciones económicas sirio-españolas

DAMASCO. (Efe).—Las negociaciones económicas sirio-españolas empezaron ayer por la mañana en Damasco, dirigidas por don José Luis Cerón, director General de Relaciones Económicas del Ministerio Español de Asuntos Exteriores, y Ammar Jammal, vice-ministro sirio de Economía y Comercio Exterior.

Las negociaciones han tratado sobre los intercambios comerciales y las relaciones económicas entre ambos países, según se ha sabido en Damasco.

La delegación económica española llegó el lunes a Damasco para una visita de seis días de duración.

## REFORMA DEL SISTEMA MONETARIO INTERNACIONAL FIN DE LA PRIMERA FASE DE LAS CONVERSACIONES DE LONDRES

LONDRES. (Efe.) — Ayer se concertó en esta capital la primera fase de una revisión internacional del sistema monetario occidental entre los ministros de Hacienda de los países del Mercado Común.

Reunidos durante día y medio en la capital inglesa estos ministros, bajo la presidencia de Anthony Barber, canceller del Exchequer británico, han llegado a un acuerdo, cuyos detalles serán ajustados ahora por el Comité de banqueros centrales y el Comité monetario de los ministros de Hacienda de la Comunidad Europea.

Una vez hecho esto se presentará un plan más detallado de reforma en la nueva reunión de los ministros de Hacienda, que tendrá lugar entre el 10 y 12 de septiembre en Luxemburgo.

A su vez, el Mercado Común podrá presentar una fórmula «coherente» a la reunión del Fon-

do Monetario Internacional, que tendrá lugar en el mismo mes.

### Reacción de Estados Unidos

WASHINGTON. (Efe.) — Los círculos oficiales norteamericanos no han hecho comentarios sobre el acuerdo de ocho puntos conseguidos ayer en la reunión de los diez ministros de Finanzas de la Comunidad Económica Europea, ampliada para iniciar una reforma a fondo del sistema monetario internacional.

Sin embargo, círculos financieros interpretaron como un éxito de la posición de Francia en las diferencias financiero-comerciales con los Estados Unidos, al no incluir ninguno de los ocho puntos alusión alguna a las reformas comerciales exigidas por los Estados Unidos.

El acuerdo de ocho puntos, que será debatido en Washington en la reunión del Fondo Internacional de septiembre, inclu-

ye demandas para un inmediato restablecimiento de la convertibilidad del oro, reducción de la afluencia de capitales a mercados extranjeros y restablecimiento de paridades fijas ajustables.

El que no se haya incluido ningún aspecto de la demanda norteamericana de reformar, a la vez que monetariamente, el sistema comercial, ha dado pie aquí para temer que los Estados Unidos se enfrenten en septiembre a la posición mantenida por el Mercado Común Europeo.

Otra de las disputas aún no aclaradas es el tema de la convertibilidad del oro, suspendida por el Presidente Nixon en agosto de 1971, a cuyo restablecimiento se opone Washington, a menos que se incluyan sus demandas propias de reforma.

Estas cuestiones pendientes serán debatidas en la sesión anual del Fondo Monetario en septiembre, donde por primera vez se reunirá el llamado «Grupo de los Veinte», en sustitución del minoritario «de los Diez». Se cree que en dicho grupo Estados Unidos gozará de una posición más ventajosa que en el anterior, al encontrarse con mayor número de países que no son favorables a la posición intrasigente de los europeos.

## Economía y FINANZAS

### SUPLEMENTO DEL «FINANCIAL TIMES» DEDICADO A ESPAÑA

España -se señala- es el mejor país para invertir capital

LONDRES. (Efe.) — El diario económico británico «The Financial Times» publica en su edición de ayer un suplemento extraordinario de ocho páginas, dedicado a analizar la actualidad de España, y dice que «la economía española tiene posibilidades de convertirse en la décima más poderosa del mundo occidental para el final de la presente década».

El suplemento incluye artículos sobre la situación política; el III Plan de Desarrollo; el INI; el petróleo y los productos petroquímicos; la industria de astilleros y el acero; los problemas del sector de transportes y los problemas laborales; la Banca; el turismo; la industria textil, y la agricultura.

Jonathan Radice, en un trabajo bajo el título de «Llamando al club de los ricos», dice que si uno pregunta a un banquero internacional en un aeropuerto en qué países desearía invertir su dinero actualmente, hay muchas posibilidades de que figure en la cabeza de la lista.

«Las inversiones privadas han saltado de sólo 160 millones de dólares en 1960 a casi 1.000 millones de dólares el año pasado. Los nombres de las Compañías y agencias españolas se están haciendo internacionalmente famosos a través de sus actividades en los mercados del eurodólar. Y España, en general, ha dejado de ser un país aislado al otro lado de los Pirineos», dice Radice.

En otros lugares del suplemento se destaca la tercera posición (tras Japón y Suecia) ocupada por la industria de los astilleros en España; la expansión de la industria española del acero; y los horizontes de la Banca; los intentos de mejora en la mercadotecnia de frutas y verduras, y el continuado incremento del turismo.

El suplemento fue escrito por un equipo de especialistas del «Financial Times», bajo la dirección del director europeo del diario, Ian Davidson, quien recientemente visitó España.

## FIVES-PENHOET ESPAÑOLA, S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 166 de la Ley de 17 de julio de 1951, se pone en general conocimiento que en la Junta General de Accionistas, celebrada el día 3 de abril de 1972, se aprobó el balance final de liquidación de la Sociedad, que a continuación se refleja:

ACTIVO	
Bancos .....	1.085.559,16
Clientes .....	1.449.023,65
Efectos a cobrar .....	1.676.711,00
Pérdidas y ganancias .....	7.424,27
	4.218.718,08
PASIVO	
Capital .....	100.000,00
Reserva legal .....	20.000,00
Reserva voluntaria .....	486.976,33
Proveedores .....	3.377.558,75
Previsión pago imp. ....	234.183,00
	4.218.718,08

Madrid, 12 de julio de 1972.—El Apoderado. Firmado, X. Jombart.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES



# El Deporte

★ AJEDREZ: CAMPEONATO MUNDIAL ★

## TABLAS EN LA CUARTA PARTIDA

### Fischer consiguió salvar una clara situación de desventaja

REYKJAVIK (Islandia). (Alfil.)—La cuarta partida del Campeonato Mundial de Ajedrez que disputan en esta ciudad los grandes maestros Bobby Fischer y Boris Spassky ha terminado en tablas después de 45 movimientos y cuatro horas y media de juego.

Fischer, que se hallaba en desventaja a partir de la jugada 22, ha podido salvar la situación gracias a un juego audaz pero muy preciso.

A las seis en punto, el árbitro principal, Lothar Schmid, puso en marcha el reloj de Fischer, con lo que daba comienzo la partida número 4 de las 24 de que consta el match.

Sin embargo, ninguno de los jugadores se hallaba presente.

Fue la primera vez que el campeón mundial no esperó ante el tablero en el momento del comienzo.

Cuatro minutos más tarde, el ruso entró en el auditorium y se sentó a la derecha del tablero. Fischer, que había entrado en el local junto al ruso, por una puerta lateral, a fin de evitar la principal, no se presentó hasta pasados diez minutos desde el momento en que se puso en marcha el reloj.

El aspirante entró cuando el reloj señalaba las 18,10 y se sentó frente a su adversario. Miró hacia el tablero y adelantó dos recuadros el peón de la columna del rey. Fischer, con las blancas, cuenta por ello, según los entendidos una ligera ventaja. El primer movimiento realizado por

Fischer es su favorita forma de juego, una táctica agresiva con

la que acostumbra a hacer frente a la defensiva siciliana.

### Desarrollo de la partida

El desarrollo de la partida, movimiento por movimiento, fue el siguiente:

FISCHER  
(Blancas)

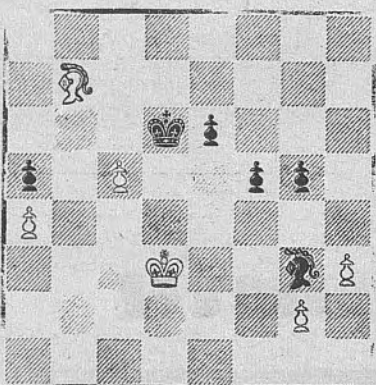
SPASSKY  
(Negras)

1.—P4R  
2.—C3AR  
3.—P4D  
4.—C×P  
5.—C3AD  
6.—A4AD  
7.—A3C

P4AD  
P3D  
P×P  
C3AR  
C3A  
P3R  
A2R

8.—A3R  
9.—O—O  
10.—P4A  
11.—A×C  
12.—P3TD  
13.—D3D  
14.—P5R  
15.—P×P  
16.—C×P  
17.—A×C  
18.—R1T  
19.—D2R  
20.—TD1D

O—O  
P3TD  
C×C  
P4CD  
A2C  
P4TD  
P×P  
C2D  
C4A  
A×A (jaque)  
D4C  
TD1D  
T×T



En este momento, jugada número 45 de la partida Fischer y Spassky. Ambos jugadores acordaron suspender la misma declarando las tablas. Como se ve, la igualdad posicional es casi absoluta, así como coinciden las piezas que a cada uno quedaban: rey, un alfil y cuatro peones

21.—T×T  
22.—C6D  
23.—A4A  
24.—P3T  
25.—D4C  
26.—D×PT  
27.—D4C  
28.—C5C  
29.—C4D  
30.—C3A

P4T  
A1T  
P5T  
A6R  
D×P  
P4C  
A4A  
R2C  
T1T  
A×C

31.—D×A  
32.—D3AD  
33.—P×D  
34.—T7D  
35.—R1C  
36.—A2R  
37.—R1A  
38.—A5T  
39.—T×T  
40.—P4TD  
41.—R2R  
42.—R3D  
43.—P4A  
44.—A7A  
45.—P5A

A3D  
D×D  
A4R  
R3A  
A×P  
A4R  
T1AD  
T2A  
A×T  
R2R  
P4A  
A4R  
A3D  
A6C  
Tablas.

### TENIS: COPA DAVIS

## GIMENO, DUDOSO

### Padece un forúnculo en el brazo izquierdo

BARCELONA. (Alfil.)—Hasta mañana jueves por la mañana, posiblemente a las doce, cuando tenga efecto el sorteo de partidos para la final zonal europea de Copa Davis entre los equipos de Checoslovaquia y España, no se desvelará la duda que existe, en estos momentos, en torno al estado físico del tenista Andrés Gimeno.

Gimeno, recientemente vencedor del Torneo Internacional «Roland Garrós», número dos del equipo Davis hispano, padece un forúnculo en el brazo izquierdo y ha sido sometido a un tratamiento de antibióticos para lograr que éste desaparezca y se encuentre en condiciones físicas adecuadas veinticuatro horas antes de iniciarse la eliminatoria frente a Checoslovaquia. Las impresiones actuales son de que, efectivamente, Andrés Gimeno podrá jugar el «match» frente a los checos.

### Declaraciones del capitán checo

BARCELONA. (Alfil.)—«Las pistas e instalaciones del Real Club de Tennis Barcelona son realmente magníficas», ha manifestado al término de la doble sesión de entrenamiento efectuada en ellas el capitán del equipo checo en la Davis, Bolará.

«Es la primera vez que vengo a este club español —precisó el capitán checo— y la pista de concurso, así como todas las adyacencias, me han causado una grata impresión.»

El capitán de los centroeuropeos, un hombre que nos pareció 100 por 100 realista, poco dado a falsas euforias, manifestó cuando se le tocó el tema pronóstico: «Se verá un «match» interesante porque lo disputarán dos buenos equipos. Nosotros estamos en un momento bastante aceptable de forma y el español, al contar con el valioso refuerzo de Andrés Gimeno, ha aumentado notablemente su potencialidad.

### Fischer pide carne argentina

BUENOS AIRES. (Alfil.)—El maestro ajedrecista argentino Miguel Najdorf, que viajará próximamente a Islandia para presenciar las partidas entre el campeón mundial Spassky y su Bobby Fischer, declaró ayer que, por petición del ajedrecista norteamericano, llevará zapatos y carne argentina.

Najdorf dijo que había mantenido contactos con Fischer y que lo que más extrañaba éste de la Argentina era la carne y que había solicitado a sus amigos que le mandaran el producto a Islandia.

### ¿Convenció Kissinger a Fischer?

NUEVA YORK. (Pyresa.)—¿Intervino realmente Henry Kissinger, el asesor especial del Presidente Nixon, cerca del imprevisible Bobby Fischer, para inducirle a jugar esa tercera partida de ajedrez que el campeón americano acaba de ganar? Esta es la noticia que, insistentemente, nos ha llegado desde Reykjavik en estas últimas cuarenta y ocho horas y que, sin haber sido confirmada ni desmentida oficialmente por la Casa Blanca, fue recogida por Larry Evans, en el diario «New York Post».

ATLETISMO: Ante 40.000 espectadores

## NORUEGA AVANTAJA A ESPAÑA (56,50-49,50)

OSLO. (Alfil.)—La selección nacional de atletismo de Noruega aventaja a la de España por 56,50 puntos a 49,50 al término de la primera jornada del encuentro internacional de atletismo que ambos países disputan en esta ciudad.

Cabe destacar en esta primera jornada, además del buen tiempo que reina en Oslo, la asistencia masiva de espectadores: unos 40.000. Público muy entendido en atletismo y que ha tributado las mejores ovaciones al atleta español Mariano Haro.

En la segunda jornada, que se disputará hoy, la selección española puede remontar los siete puntos de diferencia y alzarse con la victoria. En efecto, los técnicos españoles pensaban finalizar la primera jornada con unos nueve o diez puntos de desventaja. Quedan por celebrarse las pruebas de 400 metros vallas, pértiga, martillo, 200 metros lisos, 5.000 metros y 800 metros, que deben ser ganadas por nuestros representantes.

Los resultados producidos ayer han sido los siguientes:

### 100 metros lisos

1. García, 10-5.
2. Paraíso, 10-5.

### 400 metros lisos:

1. Gabernet, 46-8.
2. Soriano, 47-1.

### Salto de altura:

1. Bolaños, 2,06.
2. Marqueta, 2,03.

Luis María Garriga, que participó fuera de concurso, ya que figuraba como suplente en el equipo nacional, ganó la prueba con un salto de 2,09 metros.

### 110 metros vallas:

1. Moland (Noruega), 14,3.
2. Fiipand (Noruega), 14,4.
3. Triánez (España), 14,5.

### Disco

1. Lislrud (Noruega), 56,62 metros.
2. Hjeltues (Noruega), 52,10.
3. Loidi (España), 51,50.

### 1.500 metros

1. Burgos (España), 3-46-4.
2. Bratland (Noruega), 3-46-8.

### Salto de longitud

1. Bendixen (Noruega), 7,78.
2. Haugland (Noruega), 7,64.
3. Azpeitia (España), 7,55.

Lanzamiento de peso: En esta prueba intervinieron dos españoles que no son especialistas. Ante la ausencia de los lanzadores titulares, participaron dos atletas para cubrir la puntuación:

1. Lorensen (Noruega), 17,80.
2. Andersen (Noruega), 16,90.
3. Alcántara (España), 13,58.

### 10.000 metros

1. Mariano Haro (España), 28-43-4.
2. Holl (Noruega), 28-55.

### Relevos 4 por 100 metros

1. Noruega, 40-2.
2. España, 40-4.

## FUTBOL: PARA EL MUNDIAL

## YUGOSLAVIA NO QUIERE JUGAR EN LAS PALMAS

BELGRADO. (Alfil.)—La Federación Yugoslava de Fútbol ha comunicado a la Federación Española que no acepta disputar en Las Palmas de Gran Canaria el encuentro contra España, correspondiente a la fase de clasificación del séptimo grupo para el Campeonato Mundial. El encuentro estaba previsto para jugarse en la capital canaria el día 21 de octubre próximo.

La Federación Yugoslava alega que Las Palmas no está en el

continente europeo, que el clima de las islas es muy distinto del continental al que incluso los jugadores españoles están habituados, y que hay en la Península muchos y magníficos estadios para disputar ese partido.

La Federación Yugoslava ha informado también a la FIFA que rehúsa jugar en Las Palmas y que está dispuesta a que el partido se juegue en la España continental, sin importar en qué ciudad o estadio.



## CICLISMO: TOUR DE FRANCIA

# Guimard, único rival de Merckx

## EL FRANCÉS VENCIO AL BELGA CUANDO ESTE LEVANTO EL BRAZO EN SEÑAL DE TRIUNFO

AIX-LES-BAINS. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.)—Luis Ocaña salió ayer, a las diez de la mañana, para Mont de Marsán en muy malas condiciones físicas, pues según las radiografías que le han entregado, la bronquitis está complicada con una lesión pulmonar.

Luis Ocaña padeció una bronquitis durante la Vuelta a Levante de este año. La enfermedad se acrecentó al participar en la "clásica" París-Niza, por lo que Ocaña no pudo correr este año la Semana Catalana, ya que la víspera se había atrevido a participar en un "critérium" del que salió todavía con peor salud.

Desde entonces, en vez de hacer lo posible por curar su padecimiento, dejó que éste transcurriera..., y con una corta pre-

paración Ocaña ha llegado al "Tour" con sólo 10.000 kilómetros.

Se presentó a la Vuelta a Francia. Todo muy bien en las ocho primeras etapas, pues para ellas venía bien preparado. Luego, en la montaña, se descubrió su verdadero estado y la falsedad de su forma.

Al muchacho de Priego, ayer despedido con ojos saltones, preocupado por su lesión, derrotado sobre todo moralmente, le espera una larga recuperación si quiere continuar practicando el deporte ciclista. Que no deje de curarse, porque de lo contrario su enfermedad puede ser crónica.

Hay quien ha dicho que el próximo lunes estará corriendo "critériums". Si es así habrá engañado a todos. O se habrá engañado a sí mismo, que es peor. Y su documento —el parte de los médicos del "Tour"— no le servirá de nada.

### Guimard-Merckx, como el lunes

Este ha sido el final en cuesta de Le Revard: Guimard-Merckx, el mismo que el lunes en Aix, pues también el francés batió al belga en la misma línea de llegada.

La ofensiva de la escalada (28 kilómetros de Aix a Revard) la llevó el portugués Agostinho, claro que no todo fue subir, ya que los ocho primeros kilómetros eran llanos. A partir de ese momento, el ritmo lo impuso Agostinho, llevando a rueda a los mejores: Merckx, Van Impe, Poulidor, Zoetemelk, Martínez, Delisle, Guimard, Janssen, Hezard...

Uno de los favoritos, Gimondi, falló ostensiblemente, por lo que Guimard no sólo defiende su se-

gundo puesto, sino que se afianza en el mismo.

La llegada de ayer arde, en Revard, demuestra que el único que podía haber incordiado a Merckx es Guimard, pero entre los dos hay una importante separación. Desde ahora, Eddy Merckx se dedicará a vivir de rentas hasta Versailles, donde en la contra el reloj asestará un nuevo golpe al Tour.

El monte Revard, en fin, ha puesto más separación entre Guimard y Gimondi, casi cuatro minutos, y da pena, da pena, que en este Tour Poulidor, al borde de los treinta y siete años, vaya a terminar tercero en París, puesto que ahora ocupa.

3. Flandria, 239-14-17.
9. Rokado, 239-29-47.
10. Goudsmit-Hoff, 240-38-48.

### General por puntos

1. Guimard, 221 puntos.
2. Merckx, 169.
3. Zoetemelk, 100.
4. Poulidor, 99.
5. Gimondi, 88.
6. Agostinho, 82.
7. Van Impe, 81.
8. Martínez, 75.

### DECIMOQUINTA ETAPA

- |   |   |
|---|---|
| 1. Cyrille Guimard (Francia), 1-09-49.      | 2. Cyrille Guimard (Francia), a 6,20.     |
| 2. Eddy Merckx (Bélgica), 1-09-49.          | 3. Raymond Poulidor (Francia), a 9,54.    |
| 3. Lucien van Impe (Bélgica), mismo tiempo. | 4. Felice Gimondi (Italia), a 10,01.      |
| 4. Raymond Poulidor (Francia), id.          | 5. Lucien van Impe (Bélgica), a 14,03.    |
| 5. Joop Zoetemelk (Holanda), 1-09-52.       | 6. Joop Zoetemelk (Holanda), a 15,45.     |
| 6. Joachim Agostinho (Portugal), 1-09-53.   | 7. Mariano Martínez (Francia), a 17,16.   |
| 7. Mariano Martínez (Francia), 1-09-55.     | 8. Joachim Agostinho (Portugal), a 19,37. |
| 8. Raymond Delisle (Francia), 1-10-04.      | 9. Yves Hezard (Francia), a 20,36.        |
| 9. Edouard Janssen (Bélgica), 1-10-32.      | 10. Edouard Janssen (Bélgica), a 34-23.   |
| 10. Yves Hezard (Francia), 1-11-17.         | 66. Aranzabal, a 1-55-49.                 |

### Premio de la Montaña

(Puerto de Le Revard, primera categoría):

1. Guimard, 15 puntos.
2. Merckx, 12.
3. Van Impe, 10.
4. Poulidor, 8.
5. Zoetemelk, 6.
6. Agostinho, 5.
7. Martínez, 4.
8. Delisle, 3.
9. Janssen, 2.
10. Hezard, 1.

### General individual

- 1.—Eddy Merckx (Bélgica), 78-20-03.

### General de la Montaña

1. Merckx, 170 puntos.
2. Van Impe, 161.
3. Agostinho, 117.
4. Zoetemelk, 75.
5. Poulidor, 69.
6. Futsjens, 68.
7. Delisle, 47.
8. Guimard, 45.
9. Swerts, 35.
10. Thevenet, 34.

### General por equipos

1. Gan-Mercier, 237-39-53.
2. Magniflex, 237-42-28.
3. Molteni, 237-58-20.
4. Sonolor, 238-01-43.
5. Bic, 238-21-05.
6. Salvarani, 238-33-23.
7. Peugeot, 238-14-17.



EL CONFIADO MERCKX —La fotografía no puede ser más expresiva. Merckx, confiado, alza el brazo creyéndose el vencedor de la etapa de ayer, pero Guimard se le coló por la derecha, proclamándose vencedor. (Foto Europa.)

## «ME HUBIESE GUSTADO VERLE DETRAS DE MI»

### Merckx lamenta la retirada de Ocaña... A su modo

AIX-LES-BAINS. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.) Ayer por la mañana, a las diez, Luis Ocaña partió para Mont de Marsán. Como en 1971, cuando abandonó por tercera vez, una nube de periodistas, fotógrafos y cámaras de televisión fueron a darle la despedida, a recoger sus últimas impresiones.

—No quiero hablar —dijo Luis, escondiéndose en su tristeza—. No, no quiero hablar.

Poco a poco le van animando y, tras mucha insistencia, Ocaña define su situación:

—Es un duro golpe para mí. He tenido que abandonar ya tres veces. Y lo es moralmente, económicamente, deportivamente; pero, sobre todo, lo es para la salud, que es lo más importante.

Como tantas otras cosas, el pretendido «fair play» de Merckx es sólo una leyenda. Vean lo que ha afirmado el belga de la retirada de Ocaña:

—Lo siento, porque me hubiese gustado verle detrás de mí al llegar a París.

—Pero Luis está enfermo.

—También lo estaba yo en Merlette y me sacó nueve minutos.

## CAMPEONATOS DE ESPAÑA EN PISTA

# HORTELANO, CAMPEON DE MEDIO FONDO PARTICIPARA EN LOS MUNDIALES DE MARSELLA

PALMA DE MALLORCA.—En el velódromo de Tirador se disputaron ayer los Campeonatos de España de medio fondo tras moto, en las categorías de profesionales y aficionados.

En la categoría de profesionales se presentó solamente un corredor, el madrileño Amalio Hortelano, al cual se le exigió, para tener derecho al título y poder representar a España en los Campeonatos del Mundo, a celebrar en Marsella, el superar el tiempo empleado por el anterior campeón, Antonio Ferranz, en este mismo velódromo y en el año 1970, y que era un promedio de 61,400 kilómetros por hora.

Amalio Hortelano hizo una estupenda carrera, y a pesar de una caída y de un pinchazo, consiguió un promedio de 73,366 kilómetros, lo que le valió el título.

Para el campeonato de aficionados se presentaron el actual campeón de España, Caldentey; el de Baleares, Sagrera; Jaime Bordoy y Bartolomé Muret, todos ellos mallorquines.

Tras una gran carrera, y al tener que abandonar Sagrera, por indisposición, Caldentey revalidó su título de campeón de España.

El promedio conseguido por el campeón fue de 62,300 kilómetros por hora. El resultado fue éste:

1. Bartolomé Caldentey.
2. Jaime Bordoy, a 150 metros.
3. Bartolomé Muret, a cuatro vueltas.

(Alfil.)

### Andiano, campeón nacional de aficionados

LOGROÑO. (Alfil.)—Se ha disputado sobre un recorrido de 194 kilómetros, con salida

de Logroño, discutiendo por la Rioja alta, provincia de Burgos y Alava, el XXVII Campeonato Nacional de Aficionados de fondo en carretera.

Tomaron la salida 123 representantes de diversas Federaciones españolas, y la clasificación ha sido la siguiente:

1. Julián Andiano, 5-09-26, 37,669 kilómetros por hora. (Federación Guipuzcoana.)
2. Santiago Ayastuy, m. t. (Guipuzcoana.)
3. Paulino Martínez, m. t. (Vizcaya.)
4. Javier Minguez, 5-10-37. (Vallisoletana.)
5. Roberto Palavecino, 5-12-20. (Castellana.)
6. José Luis Viejo, m. t. (Castellana.)
7. Enrique Martínez, m. t. (Castellana.)
8. José Tena, m. t. (Catalana.)
9. Carlos Melero, m. t. (Segoviana.)

El difícil recorrido hizo abandonar a 72 corredores. En el puerto de La Herrera fue donde se produjo la criba de los participantes.

### El Karpy, a punto de desaparecer

BILBAO.—El equipo Karpy desaparecerá a finales de la presente temporada, según una declaración de Martín Mancisidor, director deportivo de la sociedad, a «La Gaceta del Norte».

«Estoy cansado de tantas arbitrariedades —añade Mancisidor—. Ya hemos aguantado bastante. No se nos ha tratado con justicia. No pedimos un trato de favor, pero sí que se aplique la ley para todos.»

«Mucho tendrán que cambiar las cosas para que siguiéramos», termina manifestando Martín Mancisidor. (Alfil.)



## Baloncesto: Torneo de Sao Paulo

# ESPAÑA VENCIO A ARGENTINA (68-58)

SAO PAULO (Brasil). (Alfil.) La selección nacional de España de baloncesto venció a la de Argentina por 68 puntos a 58, en el primer partido del Torneo pentagonal Copa Independencia de Brasil, jugado en el estadio Ibirapuera de esta ciudad.

El primer tiempo finalizó con ventaja argentina por 38-35.

Alineaciones:

ESPAÑA: Wayne Brabender, Carmelo Cabrera, Rafael Rullán, Clifford Luyk y Gonzalo Sagi-Vela. Después entraron Vicente Ramos, Enrique Margall, Francisco Buscató y Miguel Angel Estrada.

ARGENTINA: José de Lisazo, Carlos Pellandini, Fernando Prato, Carlos González y Ernesto Ghermann. Después entraron Carmelo Mendoza, Raúl Guitart, Roberto Smulki, Adolfo Perazzo, Gustavo Aguirre y Eduardo Benítez.

Un buen partido de baloncesto, que señaló en el primer tiempo una leve superioridad de los argentinos, que fue anulada en la segunda parte por mejor preparación física de los españoles, que, además, supieron quebrar el esquema de ataque de los rivales.

En el comienzo Argentina marchó al ataque muy bien con

el gigante Ghermann (2,13 metros), que sabe mover la pelota en forma excelente debajo de la cesta. La primera parte tuvo gran movilidad, con el tanteador favorable para los argentinos después del empate a trece. Esta victoria parcial de los rioplatenses fue justa porque aprovecharon mejor las oportunidades.

## Dominio español en el segundo tiempo

Los españoles hicieron marcaje de hombre a hombre, táctica que modificaron en el segundo periodo, pasando al marcaje de zona. Iniciada la parte final, los españoles descontaron rápidamente la desventaja hasta empatar a 43. A partir de este momento los argentinos no pudieron recuperarse y el marcador les fue siempre desfavorable. En los últimos cinco minutos, la victoria quedó sella-

da con los argentinos, disminuyendo la velocidad y sintiendo físicamente el fuerte ritmo del juego.

ESPAÑA: Brabender (12), Vicente Ramos (2), Cabrera (4), Margall (4), Buscató (2), Rullán (10), Luyk (19), Estrada (13), Sagi-Vela (2).

ARGENTINA: Lizaso (8), Benítez (4), Pellandini (6), Prato (9), González (10), Ghermann (21).

## CUENTA ATRAS OLIMPICA



# CARMEN BELEN NUÑEZ: «ESTOY PREPARADA»

«CREO QUE PUEDO METERME EN UNA FINAL»



Carmen Belén Núñez ha logrado la marca mínima para la Olimpiada y piensa meterse en una final

Los últimos Campeonatos de Castilla de saltos de trampolín y palanca, celebrados hace unas fechas, significaron un nuevo éxito en la carrera de Carmen Belén Núñez, una joven saltadora que va camino de revalidar su título de campeona de España en los Campeonatos Nacionales que mañana comienzan en Las Palmas.

Durante estos últimos Campeonatos de Castilla, Carmen Belén consiguió una puntuación de 373, puntuación que rebasa lo exigido por la Federación Española para acudir a Munich, por lo que hablamos con una posible olímpica.

—¿Cree que ira a Munich? —No sé. Depende de lo que haga en los Campeonatos de España, que se van a celebrar en Las Palmas.

—¿Espera superar en Las Palmas la puntuación que consiguió en los Campeonatos de Castilla?

—No le puedo decir. Depende de muchas cosas. Por ejemplo, que se tenga un día afortunado.

—De todas formas, parece que en España no hay mucha competencia en esta especialidad, ¿No?

—Pues no, no hay mucha competencia. Es que aquí no hay muchos saltadores. No se animan a saltar. Yo creo que

es que tienen un poco de miedo.

—¿Se considera preparada para acudir a Munich?

—Sí; como no. Yo estoy dispuesta.

## Meterme en una final, sería fantástico

—En caso de acudir a la Olimpiada, ¿qué espera conseguir?

—No le puedo decir las posibilidades que tengo, porque no sé cómo estarán las demás saltadoras. Creo que en todo caso puedo meterme en una final, lo que para mí sería fantástico.

—Ultimamente, ha estado en Italia con Jorge Head. ¿Qué nivel existe allí?

—En la categoría masculina tienen un nivel muy alto. Hay un campeón olímpico.

—¿Quiere decir esto que existe mucha diferencia con respecto a los saltadores españoles?

—No es diferencia, exactamente.

—Por último, ¿han dispuesto de medios suficientes para prepararse para la Olimpiada?

—No sé. Yo creo que sí. Hemos dispuesto de suficientes medios.

FEITO

## CON MOTIVO DEL 18 DE JULIO

# MEDALLAS AL MERITO DEPORTIVO

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, con motivo de la conmemoración del 18 de Julio, ha acordado conceder las siguientes Medallas al Mérito Deportivo:

## Medallas de Plata

Don Juan Antonio Macaya Salvado-Prim, de Madrid; don Fernando Parias Calvo de León, de Sevilla; don José Alvarez Alonso, de Oviedo; don Pedro Salinas González, de Cáceres; don Juan Hernández Antón, de Valencia; don Manuel Tourón Martínez, de Pontevedra; don Amador Ramos Pérez, de Las Palmas; don Tomás Maestre Aznar, de Murcia; don José Zubeldía Amador, de Barcelona; don Juan Espinazo García, de Madrid; don Víctor Sagi Vallmitjana, de Barcelona; don Elías Lucio Tapia, de Oviedo; don Luis Avila Recatero, de Santander; don Antonio Martínez Díaz, de Vizcaya; don Alfredo Jiménez-Millas (a título póstumo), de Madrid; don H. Lorenzo Lidón García, de Valencia; don Ramón Sánchez Cebreros, de Málaga; don Marcelino Morcillo Albarrán, de Madrid; don José María Fernández Gaytán, de Madrid; don Guillermo Bertrán Cortezo, de Madrid; don Juan Pons Fontanot, de Lérida; don Domingo Rodríguez González, de Santa Cruz de Tenerife; don Mariano Moreta Díez, de Santander; don José María Bastián Mañas, de Madrid; don Francisco Segovia García, de Madrid; don Luis Carrero, de Madrid; doña Aurora Pérez Sánchez, de Zamora; doña Aurora Camacho Cabrera, de Santa Cruz de Tenerife, y don Tomás García Arnalot, de Madrid.

## Medallas de Bronce

Don Juan Carlos San Juan Gurruchaga (a título póstumo), de Vizcaya.

## Placa de Plata

Delegación Provincial de la Juventud de Madrid.

## Acrobacia aérea: En Salon-de-Provence

# MAÑANA COMIENZAN LOS CAMPEONATOS MUNDIALES

SALON DE PROVENCE. (Del enviado especial de Pyresa, José Manuel Cid.) — Cincuenta y seis pilotos de 12 países llegaron ayer a esta localidad francesa para participar en el VII Campeonato del Mundo de Vuelo Acrobático, que comenzará mañana, día 20.

Hasta el comienzo de los campeonatos, los pilotos ocuparán el tiempo en entrenar con sus aparatos, con el fin de acostumbrarse a las dimensiones y características del campo escenario de las pruebas y sobre todo a la alta temperatura. Ayer se han superado aquí los 30 grados centígrados, lo que dificulta extraordinariamente el rendimiento de las avionetas. Los países representados en estos campeonatos son: Gran Bretaña, Rusia, Suiza, Estados Unidos, Polonia, República Federal Alemana, Checoslovaquia, República Democrática Alemana, Francia, Unión Sudafricana, Australia y España.

En el capítulo de los pronósticos hay que adelantar la superioridad demostrada ya en anteriores competiciones por los pilotos americanos, rusos y checos. En el orden técnico, destaca el debut en unos Campeonatos del mundo del nuevo tipo de avioneta «Akrostar», que uti-

lizan suizos, alemanes y franceses, y que posee unas características que la hacen óptima para el vuelo acrobático.

## El equipo español

El equipo español, compuesto por los capitanes Gil de Montes y Carretero, los señores Alos y Castaño (campeón del mundo en el año 62 en Sondica) y el teniente Zuazu, llegó el lunes a Salón de Provence a bordo de sus avionetas «Trenner-Master», de fabricación checoslovaca, con las que representarán a España en estos Campeonatos. La idea de nuestros pilotos era haber participado con el nuevo tipo «Akrostar», pero no ha sido posible por falta de tiempo para entrenar. Todos los pilotos españoles se encuentran en perfecta forma y esperan realizar un brillante papel.

Aunque es muy difícil vaticinar nada, lo cierto es que el conjunto español puede quedar clasificado entre los cinco primeros países, y cualquiera de sus hombres tiene clase y preparación suficiente para entrar entre los cinco primeros de la clasificación individual. De cualquier forma, habrá que presenciar los entrenamientos de hoy para conocer la puesta a punto de los distintos equipos.

# PANORAMA

## MONTAÑISMO

### PEREZ DE TUDELA SALIO AYER PARA ALASKA

El montañero español César Pérez de Tudela salió ayer para Alaska, vía Copenhague, para iniciar su aventura montañera en los picos y glaciares de aquella región norteamericana. Pérez de Tudela es portador de la placa de plata de la Federación Española de Montañismo, que será entregada al Club Leones de Alaska.

## GOLF

### SOTA Y BARRIOS, AL «OPEN» COSTA VASCA

Los españoles Ramón Sota y Vicente Barrios tomarán parte en el Campeonato Internacional «open» de tenis que se disputará en la Costa Vasca, cerca de Biarritz (sudeste de Francia), a partir del próximo jueves y a lo largo de tres días.



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
«Rapsodia Valenciana».
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 COWBOY EN AFRICA.  
«Sobre el héroe» (The Hei-  
sitan Hero).
- 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 17,45 CARTA DE AJUSTE.  
Pasodobles de España.
- 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,05 LA CASA DEL RELOJ.  
NUM. 120.  
«Cosas del Campo» (y III).
- 18,25 CON VOSOTROS.
- 19,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,40 BUENAS TARDES.  
— Mundo femenino.
- 20,30 NOVELA.  
«La condesa de Bureta», de  
Enrique Jarnés.
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,35 VUELTA CICLISTA A  
FRANCIA.  
De la etapa Aix Les Bains-  
Pontarlier.
- 21,40 BUENAS NOCHES, de  
Víctor Ruiz Iriarte.  
«Un día en casa».  
Realización: Gustavo Pérez  
Puig.
- 22,05 DATOS PARA UN INFOR-  
ME.
- 22,35 JUEGO MORTIFERO.  
«Modelo de crimen».
- 23,35 VEINTICUATRO HORAS.
- 24,00 ORACION, DESPEDIDA Y  
CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
Canciones populares de Fe-  
derico García Lorca.
- 20,25 PRESENTACION Y AVAN-  
CES.
- 20,30 EL PAIS DE LA FANTA-  
SIA.  
«Violeta y el tonto o bo-  
los y números».
- 21,00 GRANDES INTER-  
PRETES.  
Leonora Milá (II).  
En este segundo programa,  
la pianista Leonora Milá  
interpreta las siguientes  
obras:  
— «Branquinho», Villalo-  
bos.  
— «Polichinello», Villalo-  
bos.  
— «Sonata número 7»,  
Opus 83, Prokofieff.
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 GALERIA.
- 22,30 ESTUDIO ABIERTO. Hoy:  
— Exposición de grabados  
de Antoni Clavé.  
— Retratos y pintura de  
Vicente Maeso. Entre-  
vista con el pintor.  
— «Kalum Tam Tam», can-  
to, danza y mimo atri-  
canos en el I Festival  
Internacional de Danza  
Asia-Africa del teatro de  
la Zarzuela de Madrid.  
— Un poema inédito de  
Claudio Rodríguez.  
— Exposición de pinturas  
de Juan Ripollés.  
— «Cuestionario Proust»:  
Marcos Ricardo Barna-  
tán, poeta.
- 00,30 ULTIMA IMAGEN

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
España en los grandes  
maestros.
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 DE LA «A» A LA «Z».
- 16,00 ESA CHICA.  
«Nuestro mundo es muy  
moderno». (Segunda parte.)
- 16,30 NATACION. CAMPEONA-  
TO DE ESPAÑA.  
En directo, desde Las Pal-  
mas de Gran Canaria.
- 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,05 LA CASA DEL RELOJ. NU-  
MERO 115. (Repetición.)  
«Disparates» (I).
- 18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación, concurso y

comentarios del libro «Bam-  
bi y sus amigos», de Walt  
Disney.

— LOS PICAPIEDRA.  
«Monster fred».

— Y AHORA...

— POLY EN ESPAÑA. (Epi-  
sodio XIII).  
«Vagabundos en el bos-  
que».

- 19,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,40 BUENAS TARDES.  
— Miscelánea.
- 20,30 NOVELA.  
«La condesa de Bureta», de  
Enrique Jarnés.
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,35 VUELTA CICLISTA A  
FRANCIA.  
Resumen de la etapa. Pon-  
tarlier-Belfort.
- 21,40 ESPAÑA SIGLO XX. NU-  
MERO 63.  
«La Exposición de Sevilla».
- 22,10 SESION DE NOCHE.  
«Rumbo torcido» (1954).  
Director: Richard Quine.  
Interpretes: Mickey Rooney,  
Dianne Foster, Kevin  
McCarthy.
- 23,35 VEINTICUATRO HORAS.
- 24,00 ORACION, DESPEDIDA Y  
CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
Temas de Madrid.
- 20,25 PRESENTACION Y AVAN-  
CES.
- 20,30 DOCTOR DOOLITTLE.  
«Alboroto de gallinero»  
(The patie frelend Barn-  
yard Rumble).
- 21,00 LUCES EN LA NOCHE.  
Hoy: Maya.
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 FICCIONES.  
«La cosa maldita», de Am-  
brose Bierce.
- 23,00 MISION IMPOSIBLE.  
«Falsificación».
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

## Diputación Provincial de Lérida

### ANUNCIO

SUBASTA PARA LA EJECU-  
CION DE LAS OBRAS DEL  
PROYECTO DE CONSTRU-  
CION DE UN PUENTE SOBRE  
EL RIO SEGRE EN EL CAMI-  
NO VECINAL DE ESTA DIPU-  
TACION DE SEO DE URGEL A  
SERCH Y ORTEDO.

Tipo de licitación: 9.201.645 pe-  
setas.  
Finaliza plazo presentación  
proposiciones el día 3 de agosto  
de 1972.  
Anuncio «B. O. Estado» núme-  
ro 163, de fecha 8 julio 1972.  
Información: Secretaría Gene-  
ral. Negociado de Contratación.  
El Presidente. Firmado. José  
M.ª Razquín Jené.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

- GP.: Para Gran Público.  
PC.: Para Cinéfilos.  
●: Calificación artística.  
\*: Calificación comercial.  
18: Para mayores de dieciocho años.  
14: Para mayores de catorce años.  
Tol.: Para todos los públicos.  
SC.: Sin Calificar.

## ESTRENOS

CUATRO MOSCAS SOBRE PERCIOPELO  
GRIS. — Dir.: Dario Argento. Int.: Michael  
Brandon, Mimsy Former y Jean Marielle.  
Color. (18.) Thriller-spaghetti. GP. Califica-  
ción: \*\*\*(PAZ.)

CHICAS DE CLUB.—Dir.: Jorge Grau. Color.  
(18.) SC. (AMAYA.)

DOS CHICAS DE REVISTA. — Dir.: Mariano  
Ozores. Int.: Lina Morgan. SC. Color. (18.)  
(LOPE DE VEGA y SALAMANCA.)

DODESKA-DEN.—Dir.: Akira Kurosawa. In-  
terprete: Yoshika Zushi. Melodrama. GP. y  
PC. Calificación: ●, \*\*. Color. (18.) (POM-  
PEYA.)

EL FUROR DE LA CODICIA. — Dir.: Henry  
Verneuil. Int.: Jean-Paul Belmondo y Omar  
Shariff. Policiaca. GP. Calificación: \*\*\*(14.)  
(ROXY «B».)

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.—Dir.: Nor-  
man Jewison. Int.: Topol. Comedia musical  
sociológica. Color. GP. y PC. Calificación:  
●, \*\*\*(14.) (GRAN VIA.)

ESCAPADA A LO LOCO.—Dir.: F. Prosperi.  
Int.: Alighiero Noschese y Enrico Montesano.  
Humor. Color. (18.) SC. (DRUGSTORE,  
URQUIJO y CARLTON.)

FRENCH CONECTION (Contra el imperio  
de la droga).—Dir.: William Friedkin. Int.:  
Gene Hackman, Fernando Rey. (18.) Dra-  
ma policiaco. GP. y PC. Calificación: ●●.  
\*\*\*. (EL ESPAÑOLETO.)

HARRY «EL SUCIO».—Dir.: Don Siegel. Int.:  
Clint Eastwood. Aventuras policíacas. GP.  
Calificación: \*\*. Color. (18.) (AVENIDA.)

JACK, EL DESTRIPIADOR DE LONDRES.—  
Dir.: J. L. Madrid. Int.: Paul Naschy y Pa-  
tricia Loran. Intriga. Color. (18.) SC. (BU-  
LEVAR y MOLA.)

LA CASA DE LAS CHIVAS.—Dir.: León Kli-  
movsky. Int.: Charo Soriano. Drama. GP.  
Calificación: \*\*. Color. (18.) (PROYEC-  
CIONES.)

LA HIJA DE RYAN.—Dir.: David Dean Inté-  
pretes: Robert Mitchum. Color. (18.) Dra-  
ma. Calificación: ●, \*\*\*. (ALCALA PA-  
LACE.)

LA MONTAÑA REBELDE.—Dir.: Ramón To-  
rrado. Int.: María Mahor, Tamy Saad y Gon-  
zalo Cañas. Color. (14.) SC. (LUCHANA,  
RICHMOND y TORRE DE MADRID.)

LA STRATEGIA DEL RAGNO (La estrategia  
de la araña).—Dir.: Bernardo Bertolucci. In-  
terprete: Alida Valli. Dramática. GP. y PC.  
Calificación: ●●, \*\*. Color. (18.) (PA-  
LACE.)

LA VIUDA COUDERC (La evasión). — Dir.:  
Pierre Granier Deferre. Int.: Alain Delon y  
Simone Signoret. Color. (18.) SC. (BILBAO,  
PALACIO DE LA PRENSA, PROGRESO y  
VELAZQUEZ.)

LES DIABOLIKES (Las diabólicas). — Dir.:  
H. C. Clouzot. Int.: Simone Signoret. Intriga  
terrorífica. GP. y PC. Calificación: ●, \*\*\*.  
(18.) (ALEXANDRA.)

LOS CINCO SE VEN EN APUROS.—Dir.:  
Katria Hedman. Int.: Ove Spröge. Aven-  
turas infantiles. Color. (Tol.) GP. Califica-  
ción: \*\*. (UNIVERSAL CINEMA.)

LOS VIVIDORES (McCabe & Mrs. Miller).—  
Int.: Warren Beatty y Judie Christie. Color.  
(18.) SC. (APOLO, GAYATTE, INFANTAS  
y TIVOLI.)

MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA. — Dir.:  
Charlton Heston. Int.: Charlton Heston. Re-  
lato histórico. GP. Calificación: \*\*. (14.)  
Color. (CALLAO.)

MUERTE A PLAZOS.—Dir.: John Treni. Int.:  
Sandy Dennis, Stuart Whitman y Burl Ives.  
Color. (18.) SC. (RIALTO y FANTASIO.)

MUJERES DE LUJO.—Dir.: Giorgio Bianchi.  
Int.: Ugo Tognazzi, Elke Sommer, Walter  
Chiari y Sylva Koscina. Color. (18.) SC.  
(CARLOS III, CONSULADO, GARDEN, LI-  
CEO, PRINCESA, RECIO, ROXY «A» y VIC-  
TORIA.)

PERROS SALVAJES (Les intrus).—Dir.: Ser-  
gio Gobbi. Int.: Charles Aznavour, Raymond  
Pellegrin, Marie Christine Barrault y Katia  
Aznavour. Color. (18.) SC. (CONDE DU-  
QUE.)

SOLDADO AZUL.—Dir.: Ralph Nelson. Inter-  
prete: Candice Bergen. Western moderno.  
GP. y PC. Calificación: ●, \*\*. Color. (18.)  
(PALAFOX.)

UN VERANO PARA MATAR.—Dir.: Antonio  
Isasi. Int.: Olivia Hussey. Color. Intriga po-  
liciaca. GP. Calificación: \*\*. (18.) (PALA-  
CIO DE LA MUSICA.)

UNA HISTORIA DE TRES EXTRAÑOS. —  
Dir.: Ulu Grosbard. Int.: Patricia Neal y  
Jack Albertson. Color. SC. (18.) (ROSA-  
LES.)

## REPOSICIONES

ANTONIO DAS MONTES.—(Con «Los fusil-  
les» y «Dios y el diablo en la tierra del sol»,  
en CINESTUDIO CALIFORNIA.)

GOYOKIN.—(GALILEO.)

ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS.  
Dir.: Walt Disney. Dibujos animados en  
color. (Tol.) GP. y PC. Calificación: ●●,  
\*\*\*. (IMPERIAL.)

ANTES DE LA REVOLUCION.—Dir.: Bernar-  
do Bertolucci. (MONACO, con «El bello Ser-  
gio» en el mismo programa.)

CONSPIRACION DE SILENCIO.—Dir.: John  
Sturges. Int.: Spencer Tracy, Robert Ryan,  
Lee Marvin y Ernest Borgnine. Color. In-  
triga. GP. y PC. Calificación: ●, \*\*. (Tol.)  
(CAPITOL y NARVAEZ.)

DIOS Y EL DIABLO EN LA TIERRA DEL  
SOL.—Con «Los fusiles» y «Antonio das Mor-  
tes», en CINESTUDIO CALIFORNIA.)

EL BELLO SERGIO.—(Con «Antes de la re-  
volución», en MONACO.)

LEJOS DE LOS ARBOLES.—Dir.: Jacinto Es-  
teva. (Con «To be or not to be» en un mis-  
mo programa.) (BELLAS ARTES.)

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES.  
(REX.)

LOS DIEZ MANDAMIENTOS.—Dir.: Cecil B.  
de Mille. Int.: Charlton Heston, Yul Bryn-  
ner. Gran espectáculo bíblico. Color. GP. y  
PC. Calificación: ●, \*\*\*. (Tol.) (ALBE-  
NIZ.)

LOS QUE PERDONAN.—Dir.: John Hous-  
ton. Int.: Burt Lancaster y Audrey Hepburn.  
Color. Western. GP. y PC. Calificación: ●,  
\*\*\*(18.) (ARGUELLES, CANCELLER,  
FUENCARRAL, INFANTE, JUAN DE AUS-  
TRIA, IDO, LOS ANGELES y MONUMEN-  
TAL.)

LOS FUSILES.—Dir.: Ruy Guerra. (Con «Dios  
y el diablo en la tierra del sol» y «Antonio  
das Mortes», en CINESTUDIO CALIFOR-  
NIA.)

NO DESEARAS AL VECINO DEL QUINTO.  
Dir.: Ramón Fernández. Int.: Alfredo Lan-  
da, Jean Sorel, Ira de Furstenberg. Come-  
dia. Color. (18.) (MONTERA y VERGARA.)

MI QUERIDA SENORITA. — Dir.: Jaime de  
Armiñán. Int.: José Luis López Vázquez, Ju-  
lieta Serrano. Color. (18.) Comedia dramá-  
tica. GP. y PC. Calificación: ●, \*\*\*. (CO-  
LISEVM.)

SABRINA.—Dir.: Billy Wilder. Int.: Humphrey  
Bogart, Audrey Hepburn y William Holden.  
(18.) (ALVI y BENLLIURE.)

TO BE OR NOT TO BE (Ser o no ser). —  
Dir.: Ernest Lubitsch. Int.: Jack Benny.  
Comedia. GP. y PC. Calificación: ●,  
\*\*\*. (BELLAS ARTES, con «Lejos de los  
árboles», de Jacinto Esteva.)

WEST SIDE STORY.—Dir.: Robert Wise. In-  
terpretes: Natalie Wood. Musical. (18.) GP.  
y PC. Calificación: ●●, \*\*\*. (Color.  
(REAL CINEMA.)

Y DIOS CREO LA MUJER. — Int.: Brigitte  
Bardot. (PENALVER.)





## ESPECTACULOS

### TEATROS

**ALCAZAR.**—Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana jueves, 7 tarde y 11 noche: Cia. de comedias cómicas Florinda Chico-Adrián Ortega en Amor en blanco y negro, de Julio Mathias.

**ALFIL.**—(C/. del Pez, 10. Refrigerado.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7,30 tarde y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma, de Luis Portolés. Representada por Los Celtas Cortos. El único espectáculo autorizado para mayores de 97 años. ¡Así que... cuélese! Dirección: Justo Pastor.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Refrigerado.) Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. Hoy, descanso compañía. Mañana, 7 y 11: ¡El éxito de Madrid! Ángel Picazo y Ana María Vidal en La visita inesperada, escrita expresamente para teatro por Agatha Christie. «Vayan a ver esta obra», Marquerie («Pueblo»). «Mantiene el suspense hasta el último momento», Díaz Crespo («Alcázar»). Día 30 julio, fin de temporada. Día 15 de agosto, inauguración temporada. Continuación del gran éxito La visita inesperada.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991. Refrigerado.) Próximamente, Rafael Arcos, Pedro Valentín, Gela Geisler y Paca Gil en Super Boeing, de Camoletti. Adaptación, Alberto Closas. Dirección, Manuel Ripoll. ¿Sería usted capaz de vivir organizadamente con tres superseleccionadas azafatas a la vez? Superdivertidísima. Catorce años en París.

**BENAVENTE.**—(Plaza Vázquez de Mella, 3, junto a Infantas. Telf. 2221864. Dos aparcamientos.) Mañana, 7,15 tarde y 11 noche: Inauguración de la temporada de verano con la inmortal obra de Moliere Las mujeres sabias. Dirección: Miguel Narros. ¡El teatro más moderno, cómodo y con temperatura ideal! Butaca desde 100 pesetas.

**CALDERON.**—Hoy, descanso de la compañía. Mañana, 7, 11: Gran compañía de revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera! Con la superveredette puertorriqueña Sila Montenegro, las primerísimas

figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París. ¡ULTIMAS SEMANAS!

**CLUB.**—(Refrigerado. 2220417. Bajos Palacio de la Música.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Compañía Lola Herrera-Manuel Tejada en El amor propio, de Marc Camelotti. Adaptación: Alberto Closas. Dirección: Ramón Ballesteros. ¡Un rotundo éxito de humor!

**COMEDIA.**—Hoy no hay funciones por descanso de la compañía. Mañana, 7,15 y 11 noche: El diario de Ana Frank. ¡Rigurosamente verídico! ¡Ha conmovido a millones de espectadores! Autorizada mayores catorce años. Localidades de 40 a 125 pesetas.

**FIGARO.**—(Refrigerado. Telf. 2391645.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana jueves, 7 y 11: La comedia más divertida de los últimos años. Con Mary Carmen Prendes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Rosa Fontana en Una noche en su casa... señora. Con Yolanda Farr y la colaboración de Emilio Laguna.

**GOYA.**—(Refrigerado.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana jueves, 7 tarde y 11 noche: José María Mompín, Paula Martel y José María Caffarel en Milagro en Londres, de José María Bellido. Con María Isbert, Nemi Gadalla, la colaboración de Jesús Guzmán (en «Celestino»). Actriz invitada: Rosario García Ortega. Dirección: Luis Balaguer.

**LA FONTANA.** (Teatro-Boite-Res-taurante. Calle Orense, 11.)—Todos los días función única a la una de la madrugada. Bailando se entiende la gente, música de García Segura, libro de Alonso Millán. Continuación de Cantando se entiende la gente, la obra más discutida de la actual temporada. El espectáculo musical del que habla todo Madrid. Dirección, Alonso Millán. Tardes, discoteca. Domingos, por descanso de la compañía, sólo discoteca. Reserva de mesas tel. 2530059.

**LATINA.**—(Local refrigerado. 2652835.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 10,45: Revistas Colsada presenta nueva compañía con reaparición de Viky Lusson-Quique Camoiras en la nueva revista cómica de Arana, Giménez y maestro Dolz ¡Blas, qué las das! Ballet francés «Veronique». Localidades con cinco días.

**MARIA GUERRERO.**—Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Ultimo día! Compañía de Uma Sharma. Música y danza de la India.

**MARQUINA.**—(Aire acondicionado. 2318467.) 7, 11: La noche de los cien pájaros, de Jaime Salom. Dirección, Loperena. ¡Hacia las 400 representaciones!

**MUNOZ SECA.**—(Refrigerado.) (2219047. Estacionamiento. Plaza del Carmen.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana jueves, 7 y 11: ¡Acontecimiento cómico! Un sereno debajo de la cama, de Muñoz Seca y Pérez Fernández. Compañía Cecilio de Valcárcel. ¡Tercer año consecutivo! ¡Tercer teatro! ¡Veintiocho meses de risas en toda España!

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—7,30 y 9: Perla Cristal, Rossy

Barón, Ballet New Time. Orquesta Parque de Atracciones, presenta Torrebruno. Entrada gratuita al Teatro.

**VALLE-INCLAN.**—(Torre de Madrid. Refrigerado.) 7 y 11: Compañía Jesús Puente presenta Juegos de medianoche, de Santiago Moncada. Con Pilar Bardem, José Luis Barceló y la colaboración de José Luis Lespe.

**ZARZUELA.**—Temporada popular de zarzuela. Hoy no hay función por descanso compañía. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche: La leyenda del beso. Precios populares.

### CINES

**ALCALA-PALACE.**—La hija de Ryan.

**ALVI.**—Sabrina.

**AMAYA.**—Las chicas del club.

**APOLO.**—No somos de piedra, y Los vividores.

**ARAGON.**—En la red de mi canción, y Gran dragón, espía invisible.

**ARGUELLES.**—Continúa, 5: Los que no perdonan. Burt Lancaster, Audrey Hepburn. (Technicolor.)

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Harry el sucio. Clint Eastwood. Director: Don Siegel. (Panavisión, technicolor.) ¡Un filme que pasará a las antologías del cine de acción! Octava semana.

**AZUL.**—El monumento, y Morir de amor.

**BAHIA.**—Yo soy vuestro verdugo, y Como el viento.

**BARCELO.**—(Refrigerado.) Ciclo Tarzán. Continúa, 5: Tarzán en la gruta del oro y El bombero atómico. Cantinflas. (Tolerado para todos los públicos.)

**BEERRA.**—¿Por qué te engaña tu marido?, y Bullit.

**BENLLIURE.**—7, 10,45: Sabrina. Humphrey Bogart, Audrey Hepburn. (Catorce años.)

**BULEVAR.**—Jack el destripador de Londres.

**CANCELLER.**—Los que no perdonan. CANDLEJAS.—Robin Hood, el arquero invencible, y Seis gendarmes en fuga.

**CAPITOL.**—Conspiración de silencio. CARLTON.—Escapada a lo loco.

**CARTAGO.**—Continúa, 5: El gran dragón, espía invisible. El padre de la criatura. (Catorce años.)

**CARRETAS.**—10 mañana: Oprimen de doble filo. Qué hermosa es la vida. (Mayores dieciocho años.)

**CERVANTES.**—Ejército de cinco hombres, y Me debes un muerto. COIMBRA.—La gran juerga, y Los hermanos Marx en el Oeste.

**COLISEVM.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: Mi querida señorita. José Luis López Vázquez-Julietta Serrano. (Eastmancolor. Decimotava semana. Mayores dieciocho años.)

**CONCEPCION.**—Pistoleros de Arizona, y Los hermanos Marx en el Oeste. CONDE DUQUE.—Perros salvajes.

**COPACABANA.**—El zorro y Los tres mosqueteros, y Los hermanos Marx en el Oeste.

**CHUECA.**—El cantor de México, y Adiós cordera.

**EL ESPAÑOLETE.**—Contra el imperio de la droga.

**EMPERADOR.**—Turistas y bribones, y No se compra el dinero.

**EUROPA.**—Cuatro dólares de venganza, y Los hermanos Marx en el Oeste.

**FALLA.**—Tarzán de los monos, y Seis gendarmes en fuga.

**FANTASIO.**—Muerte a plazos. FATIMA.—El código de los inmorales, y Círculo rojo.

**FELIPE II.**—En la red de mi canción, y Los tigres de Mompracem.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9, final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Holiday. Tarzán y las intrépidas Amazonas. (Toleradas.)

**IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana: Complementos. Alicia en el país de las maravillas. Walt Disney. (Technicolor. Tolerada.)

**IMPERIO.**—Regreso al planeta de los simios, y Un fabuloso bribón.

**JORGE JUAN.**—El código de los inmorales, y Círculo rojo.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Los que no perdonan.

**LIDO.**—Los que no perdonan.

**LOS ANGELES.**—Los que no perdonan.

**LUX.**—Vientos ardientes, y El padre de la criatura.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana: El hombre de negro (llevaba luto por sí mismo) y Agente 003 Operación Atlántida (un misterio en aquel país de leyenda). (Ambas color. Autorizadas mayores dieciocho años.)

**MAGALLANES.**—La superjuerga, y Los hermanos Marx en el Oeste.

**MARVI.**—La gran juerga, y Los hermanos Marx en el Oeste.

**METROPOLITANO.**—El código de los inmorales, y Círculo rojo.

**MOLA.**—Jack el destripador de Londres.

**MONTECARLO.**—Mister Jericó, y El padre de la criatura.

**MONUMENTAL.**—Continúa, 5: Los que no perdonan. Burt Lancaster, Audrey Hepburn. (Technicolor.)

**MORASOL.**—Yo soy vuestro verdugo, y Si estas muerto por qué bailas.

**MORATALAZ.**—La mujer de cemento, y Sin móvil aparente.

**MURILLO.**—Continúa, 4: Los monstruos del fin del mundo. El padre de la criatura. (Catorce años.)

**NARVAEZ.**—Conspiración de silencio. NIZA.—El código de los inmorales, y Círculo rojo.

**ORAA.**—Operación Remblan, y ¡Qué verde era mi valle!

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,45: Un verano para matar. Un filme de Antonio Isasi. (Eastmancolor.)

**PALAFOX.**—Soldado azul

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—10,30: Sube y baja. Cantinflas, Teresa Vázquez.

**PAVON.**—El código de los inmorales, y Círculo rojo.

**PAZ-TODD-AO.**—7, 10,45: Cuatro

moscas sobre terciopelo gris. Michael Brandon, Mimsy Farmer y Jean Pierre Marielle. (70 milímetros. Technicolor, techniscope.)

**PLEYEL.**—El zorro, caballero de la justicia, y Chisum.

**PRINCIPE PIO.**—(Refrigerado.) 3,30: Los caminos prohibidos de Katmandú y La mujer más explosiva del mundo.

**RIALTO.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: Muerte a plazos. (Color.) Stuart Whitman, Sandy Dennis. (Mayores catorce años.)

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tarde: Malenka, la sobrina del vampiro, y Esclavos del hampa. (Ambas color, cinemascope. Dieciocho años.)

**SOL.**—10 mañana: No-Do (estreno). El monstruo del terror y El Yang-Ketse en llamas. Steven Macqueen.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(4018686.) Continúa, 5; programa especial: Los cinco se ven en apuros y El oro de Mackenna. Gregory Peck. (Toleradas.)

### SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Las diabólicas.

**BELLAS ARTES.**—(Aire acondicionado. 2225092.) Continúa, 5: Lejos de los árboles, de Jacinto Esteva (Pases: 6,40, 9,45) y To be or not to be, de Lubitch (Pases: 5, 8,05, 11,20). Catorce años. Precios especiales estudiantes.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—(Refrigerado. C/. Andrés Mellado, 47. Metro Moncloa. Telf. 2440058.) Continúa, 5 tarde: Marathon del «cinema novo» brasileño: Los fusiles, de Ruy Guerra, con Dios y el diablo en la tierra del Sol y Antonio Das Morte. Pases película: 5, Dios y el diablo en la tierra del Sol; 7,25, Los fusiles; 9,10, Cortometraje El camino del cielo; 9,30, Antonio Das Morte, 11,25, Los fusiles. Precio 50 pesetas.

**GALILEO.**—Goyakin.

**MONACO.**—El bello Sergio, y Antes de la revolución.

**PALACE.**—(Refrigerado.) Continúa, 5: La estratagemas de la araña, de Bertolucci. Con Alida Valli, Giulio Brogi.

**PENALVER.**—(Refrigerado.) Continúa, 4: Y Dios... creó la mujer. Con B. Bardot.

**POMPEYA.**—(Refrigerado.) Continúa, 11 a 3. Numeradas, 7 y 10,45: Dodes Ka-Den, de Akira Kurosawa. (Color.) Nominada Oscar 1972 mejor película extranjera.

**ROSALES.**—(Refrigerado.) Continúa, 4,45: Historia de tres extraños.

### PARQUE DE ATRACCIONES

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy, abierto de 18 a 1. Información: 4636433 y 4632900.

### ANUARIO FINANCIERO Y DE SOCIEDADES ANONIMAS DE ESPAÑA

Contiene:

- Una información detallada de más de 20.000 sociedades,
- Los Consejeros, Directores y Gerentes de las Empresas,
- La Fluctuación anual de los valores cotizados en Bolsa,
- Balances y resultados financieros, etc,

#### EDITORIAL SOPEC

Villanueva, 24 - 3.º - MADRID

Muy Señores nuestros

☐ Sirvanse enviarme un ejemplar del Anuario Financiero "SOPEC" contra reembolso de 1.300 Ptas.

☐ Envieme información y boletín de pedido.

Nombre .....

Dirección .....

Firma,

De venta en las principales librerías

### Diputación Provincial de Lérida

#### ANUNCIO

SUBASTA PARA LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DE CONSTRUCCIÓN DE UNA UNIDAD PARA LA INSTALACIÓN DEL SERVICIO DE CUIDADOS INTENSIVOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL.

Tipo de licitación: 2.373.632. Finaliza plazo de presentación de proposiciones el día 22 de julio de 1972.

Anuncio «B. O. Estado» número 164, de fecha 10 de julio de 1972.

Información: Secretaría General. Negociado de Contratación.

El Presidente.—Firmado, José M.º Razquín Jené.



## SESUDAS REFLEXIONES

### VERANO

Ocupando toda la luna del escaparate del «Gran Restaurante de la Política Española» campea este letrero: «Los bulos dentro por el calor.»

### BULOS CHINOS

En China, el bulo más «caliente», es el «bulocálate».

### NADA DE COLETA

¡No empecemos con el bulo del cólera! Todo lo más que se registró siempre en el país fue un ligero cabreo.

### PRECIOS

La ternera, a cuatrocientas pesetas el kilo! ¡Y luego dicen que el pescado es caro!

### DE RE MEDICA

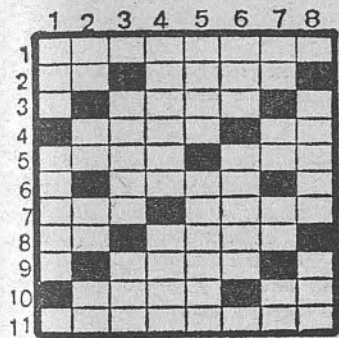
Los tenedores de hipotecas siempre son hipotensos.

### TESIS DE DOCTORADO EN HISTORIA

El huevo de Colón no llevaba el sello de la Comisaría de Abastecimiento y Transportes.

## CRUCIGRAMA

Número 344



**HORIZONTALES.** — 1: Construir, enseñar, hacer.—2: Conjunción. Región rumana.—3: Vocal. Sentimiento noble. Símbolo del fósforo.—4: Al revés, montañita de arena. Tiene.—5: Al revés, cierta sustancia, barniz duro y lustroso. Nombre de una consonante, en plural.—6: Número romano. Engaño malicioso. Consonante.—7: Apellido del autor de Robinson Crusoe. Adjetivo.—8: Al revés, conjunción. Nombre familiar de mujer.—9: Número romano. Al revés, río alemán. Número romano.—10: Cierta sensación. Preposición.—11: Nombre de una cortesana, consejera de Pericles, plural.

**VERTICALES.** — 1: Nombre de consonante. Pieza del ajedrez. Vocal.—2: Todas las letras de esta columna significan: religioso de grado inferior al sacerdote.—3: Uno. Oca. En las esquelas de defunción.—4: Criado. Organización de derechas durante 1932-36.—5: Pequeña isla de Papuasía. Alabados.—6: Letras de «cara». Caballo de corta edad. Número romano.—7: Todas las letras de esta columna significan: Asociadas, afiliadas.—8: Consonante. Familiarmente, dinero. Consonante, en plural.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 343

**HORIZONTALES.** — 1: Sinónimo.—2: En. Losa.—3: M. Lena. S.—4: Saro. Ge.—5: Pudo. a.—6: I. Enes. I.—7: Ufa. Sala.—8: Rl. epol.—9: A. Edis. I.—10: Afee. Ar.—11: Prensora.

**VERTICALES.** — 1: Sem. Piu. ra. P.—2: Insuflar.—3: N. Ladr. Efe.—4: Olerón. Edén.—5: Nono. Espies.—6: Isa. Asaos. O.—7: Magullar.—8: O. Sepia. Ira.

## LAS COPLAS

## PARA SORDOS

(Para celebrar las bodas de oro del Consejo Especial para Sordos de la Iglesia de Inglaterra, el deán de Westminster va a oficiar un servicio religioso para sordos, ayudado por un grupo de intérpretes de lenguaje por señas.)

Aunque son protestantes, son hermanos y me parece bien que se preocupen de los sordos. Por ello, que se ocupen de ayudar al servicio con las manos.

Pero en todos los pueblos de cristianos hay gentes que, no sordos, no se tupen el corazón de amor. Más bien escupen contra el amor, inmersos en mundanos

trances de inconfesables, feas acciones. Hay hembras y varones que aunque van a la iglesia, tienen gordos

problemas de conciencia en evidencia pero no oyen a Dios en su conciencia. ¡Estos sí que son sordos!

MAESE PEREZ

NOTA: En «Las Coplas» tituladas «Las expletivas» se deslizó un error de imprenta. Se dio la palabra «abuelo» como expletiva, en lugar de «bueño», que es lo que yo escribí.—M. P.

## entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Número 347

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

LA	LA	A	DO	JES
SE	RE	DE	HO	SO
VER	ES	1 TO	LO	EL
LOS	PO	CI	MA	RA
TA	A	EN	CAM	25 ON.

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 347

«Todo el campo se asombró a ver la hora en los relojes de la estación.»—RAMON.

## HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

SALUD.—Dolor de estómago.

TRABAJO.—Su habilidad para tratar con la gente le será de gran utilidad durante la presente jornada.

AMOR.—Discusión motivada por los celos.



TAURO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Actúa de acuerdo con su forma de ser y no se preocupe por el qué dirán.

AMOR.—Cita emocionante.



GEMINIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Jornada favorable para el desarrollo de sus planes.

AMOR.—Suerte en el terreno amoroso.



CANCER

SALUD.—Trastornos de tipo circulatorio.

TRABAJO.—Vele más por sus intereses y no sea tan espléndido.

AMOR.—Siga el consejo de la persona amada y se alegrará.



LEO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Coopere con la gente y no sea tan individualista.

AMOR.—Suerte en este terreno.



VIRGO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Su prestigio aumentará de forma notable.

AMOR.—No reaccione de forma tan absurda.



LIBRA

SALUD.—Riesgo de enfriamiento.

TRABAJO.—No permita que nadie se le rebela; demuestre quién es el que manda en su trabajo.

AMOR.—Armonía completa.



ESCORPION

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—Suerte en el aspecto económico.

AMOR.—Discusión sin importancia.



SAGITARIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—No desilusione a sus superiores con su forma de actuar.

AMOR.—Trate de mantener la armonía en sus relaciones amorosas.



CAPRICORNIO

SALUD.—Dolor de espalda.

TRABAJO.—No sea tan autoritario y muestre un poco de comprensión.

AMOR.—Suerte en el terreno amoroso.



ACUARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Es probable que llegue hoy a un acuerdo satisfactorio para todos.

AMOR.—Desilusión amorosa.



PISCIS

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—Sus problemas económicos se resolverán al fin.

AMOR.—Normal.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán simpáticos, alegres y muy ingeniosos. Desconcertarán con frecuencia a la gente con su forma extraña de actuar.



# ULTIMAS NOTICIAS

## Los EE. UU. descifran las claves secretas soviéticas

LOS ANGELES (California). (Efe.)—Percy Fellwock, ex sargento de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, se identificó ayer como el autor del artículo publicado esta semana por la revista «Ramparts», en el que se afirma que los Estados Unidos han conseguido descifrar todos los códigos secretos soviéticos.

En una conferencia de Prensa celebrada ayer en Berkeley, Fellwock, de veintiséis años, dijo que había estado destinado en la Agencia norteamericana de Seguridad.

En su artículo de «Ramparts», firmado con el seudónimo de Winslow Peck, Fellwock afirma que el servicio norteamericano de espionaje ha conseguido descifrar todas las claves de los códigos que emplean los soviéticos en sus comunicaciones de alto secreto.

## KENNEDY APELA A LOS DIRIGENTES IRLANDESES

WASHINGTON. (Efe.)—El senador norteamericano, Edward Kennedy apeló ayer a los dirigentes católicos y protestantes de Irlanda del Norte para que lleguen a un «alto el fuego» inmediato en el Ulster.

En una declaración en Washington, el senador calificó los últimos diez días de incidentes en Irlanda del Norte como «tal vez los peores en la historia de Irlanda del Norte».

«Aquellos de nosotros que conocemos el compromiso de los Estados Unidos en Vietnam, sabemos también la locura de los que quieren una victoria militar en aquel país. La paz sólo puede llegar al Ulster por medio de negociaciones y no de la violencia», añadió Kennedy.

## PARAGUAY: EL PRESIDENTE STROESSNER DESCUBRE LA PLACA DE LA AVENIDA GENERALISIMO FRANCO

ASUNCION. (Efe.)—El Presidente de la República del Paraguay, general Alfredo Stroessner, en compañía del embajador de España, don Fernando Livie González Pumariaga, descubrió la placa que da el nombre del Generalísimo Franco a una de las principales avenidas de Asunción.

Durante la ceremonia, el embajador de España manifestó que con la entrega de la placa y el monolito que lo sustenta, «la Embajada de España ha querido expresar, en forma modesta y sobria, pero efectiva, su reconocimiento a la municipalidad de Asunción, así como a los poderes legislativos y ejecutivos del Paraguay, por el gesto sincero y valiente y pleno de contenido político moderno».

## SOLDADO BRITANICO MUERTO EN BELFAST

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe.)—Un soldado del Ejército británico ha resultado muerto anoche en Belfast, al ser alcanzado por un disparo mientras efectuaba un servicio de vigilancia.

El soldado, componente de una patrulla que efectuaba una ronda en el distrito de Alderson, recibió un balazo en la cabeza, falleciendo cuando era conducido al hospital, según ha informado un portavoz militar.

## WALDHEIM SE ENTREVISTA CON GROMYKO

MOSCU. (Efe-Reuter.)—Kurt Waldheim, secretario general de las Naciones Unidas, ha discutido ayer con Andrei Gromyko, ministro soviético de Asuntos Exteriores, los principales problemas internacionales y las actividades de la organización mundial.

Al dar cuenta de la entrevista, la agencia soviética Tass indicó que Gromyko señaló la necesidad de que las declaraciones del Consejo de Seguridad sean puestas en práctica.

Tass no indica si se afrontó la situación de Oriente Medio durante la reunión.

## CAPOTA UN AVION Y APLASTA A UN EXCURSIONISTA

PARIS. (Efe.)—Un excursionista resultó muerto ayer en Soissons (norte de Francia), al ser alcanzado por un avión que se estrelló poco después de despegar del aeropuerto de dicha ciudad y cuyos dos ocupantes resultaron ilesos.

El aparato capotó en el momento en que despegaba y fue a estrellarse contra un prado, donde se encontraban algunos excursionistas. Mientras que los dos ocupantes no sufrieron ningún daño, Lucien Dufrenoy resultó aplastado por el fuselaje del avión, que alcanzó también a tres automóviles estacionados en las proximidades.

## FRANCIA: AYUDA ESTATAL A PERIODICOS CON POCA PUBLICIDAD

PARIS. (Pyresa.)—De acuerdo con un informe de un grupo de estudios formados por representantes de la Prensa y de la Administración, el Estado podrá incrementar su ayuda a los periódicos de escasos ingresos publicitarios. Este informe, que fue encargado por el ex primer ministro Jacques Chaban-Delmas y que será entregado próximamente al actual jefe del Gobierno, Pierre Messmer, se refiere a un trato preferente a los periódicos que no disfrutaban de ingresos publicitarios.

## LOS PRINCPES DE ESPAÑA, EN SEGOVIA

# INAUGURADA LA ILUMINACION DE QUINCE MONUMENTOS

SEGOVIA, 18. (De nuestro redactor, enviado especial, J. P. V.)—Esta noble y vieja Segovia ha tributado en la plaza de Franco, al pie de la iglesia de San Miguel, donde fue coronada Isabel la Católica reina de Castilla, un cálido y popular homenaje a los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, que se habían desplazado a la ciudad para inaugurar la iluminación de 16 monumentos.

Aunque haya sido solamente por un día, Segovia ha sido hoy la capital de España. Desde primeras horas de la mañana, Ministros, embajadores y directores generales hicieron su campamento en la ciudad, en espera de asistir por la tarde a la tradicional recepción con que Su Excelencia el Jefe del Estado obsequia a los máximos dignatarios de la Nación y al Cuerpo Diplomático extranjero acreditado en nuestro país, con motivo del 18 de Julio,

en el palacio de La Granja de San Ildefonso.

Después de la recepción, a las diez y cuarto, las autoridades provinciales segovianas, acompañadas del Gobernador Civil, don Mariano Pérez Hikman, y presididas por el Ministro de la Vivienda, dieron la bienvenida a SS. AA. RR., a los que acompañaban los Ministros de Justicia, Gobernación, Información y Turismo, Ejército y Vicesecretario General del Movimiento.

A continuación, la comitiva se dirigió al lugar conocido por Mirador del Terminillo, donde Don Juan Carlos pulsó el botón que conectaba la iluminación de 15 monumentos histórico-artísticos de la ciudad que, unidos a los ya iluminados —acueducto, catedral y alcázar— hacen de la inmortal Segovia un juego de luz y arte que, sin duda, no tiene rival en el mundo.

Después de efectuar un recorrido por la zona monumental iluminada, en el transcurso del cual SS. AA. RR. fueron muy aplaudidos y vitoreados, la comitiva se dirigió a la plaza de Franco, donde recibieron un cálido homenaje del pueblo de Segovia, que se había congregado en el lugar para testimoniarles su adhesión.

## EN EL SEGUNDO ANIVERSARIO DEL ASESINATO DEL EX PRESIDENTE GENERAL ARAMBURU

# INCIDENTES EN EL CEMENTERIO

BUENOS AIRES, 18. (Efe.) Periodistas y cámaras de canales de Televisión fueron agredidos hoy, acusados de ser propagandistas del ex Presidente Juan Domingo Perón, residente en Madrid, por un núcleo de personas que asistían a un homenaje a la memoria del ex Presidente

Pedro Eugenio Aramburu, en el cementerio de la Recoleta, de esta capital.

Poco más de medio millar de personas se congregaron ante el mausoleo que guarda los restos de Aramburu, al cumplirse hoy el segundo aniversario del asesinato del ex Presidente, para escuchar la

palabra del almirante Isaac Rojas.

El ex vicepresidente del Gobierno de Aramburu afirmó que el ex mandatario «había declarado la guerra sin cuartel a los absolutismos y a los extremismos, a los paternalismos, a las dictaduras, todos ellos causantes, sin disculpas ni atenuantes, del drama interno y hondo que todavía nos agravia y nos divide».

«Aramburu —expreso— había blandido su espada contra la tiranía, y había contribuido eficazmente a asegurar el destino de la revolución libertadora. Era el que había liberado al trabajador de la férrea sumisión a un sindicalismo despótico, organizado totalitariamente para, de este modo, servir mejor a la política personal y aprensiva del jefe omnímodo».

Aramburu —agregó— abrió las puertas del comicio a todos los ciudadanos sin aplicar discriminación ideológica, pero que prohibió la posibilidad de acceder a cargos electivos a los grandes delincuentes políticos y comunes, puesto que habían dejado de merecer el alto honor de representar a nadie».

Rojas, dijo más adelante: «Sé que algunos de los conceptos que acabo de expresar no se avienen con la filosofía que parece inspirar el proclamado gran acuerdo nacional. No se crea por eso que Aramburu se oponía a la concordia argentina».

Lejos de ello, y como sus actos lo demostraron, la buscaba con pasión, mas de ninguna manera al precio inmerecido de las capitulaciones que se advierten en los trámites conocidos, ni cediendo a los designios reiterados del ausente enemigo de las libertades y la paz de nuestro pueblo».

Durante el incidente señalado, la Policía no tomó intervención, y los periodistas debieron valerse de sus propios medios para defenderse o huir de los agresores.

## Ante la expulsión de los técnicos soviéticos

# JUSTIFICACION DE SADAT

EL CAIRO, 18. (Efe-Reuter.)—El Presidente egipcio, Anwar El Sadat, declaró hoy ante el Comité Central de la Unión Socialista Árabe, como justificación a su decisión de expulsar a los técnicos soviéticos, que las conversaciones con los rusos hacia ya tiempo que habían fracasado a causa de las diferencias de puntos de vista, «pero yo había creído siempre que estas diferencias eran naturales y no tenían por qué extrañarnos».

«La Unión Soviética —continuó— es una gran potencia, y desempeña en el mundo un papel central que nosotros no podemos desconocer, pero en este contexto ella tiene su propia estrategia».

«En cambio, para nosotros, mientras una parte de nuestro país esté ocupado, el objetivo básico, compartido por todos los pueblos árabes, es el de eliminar las huellas de la invasión».

El Presidente egipcio se refirió al frustrado golpe izquierdista que intentó deponer al Presidente del Sudán, Jaafar Numeiry, en 1971, y que influyó en las relaciones de El Cairo con Moscú.

El Presidente Sadat dijo que después de la firma de un tratado de amistad por quince años le pareció claro que Egipto recibiría «cleras clases de suministros militares necesarios para el combate».

Añadió que en la entrega de las armas el tiempo era un factor clave, ya que se había fijado el año 1971 como el año decisivo.

Las armas no llegaron en la fecha fijada en el tratado, y el Presidente hubo de afrontar a las manifestaciones de estudiantes hostiles al Gobierno, ya que, a pesar de su promesa de que 1971 sería «el año de la decisión», terminaba el año sin solucionarse el conflicto.

El Presidente Sadat declaró: «He manifestado claramente a los rusos nuestra repulsa en tres puntos:

● Limitación del armamento que proporcionan a Egipto, lo cual favorece a Israel, que cuenta con armamento en grado suficiente para mantener la ocupación de los territorios.

● Apoyo a la actual situación, ni de guerra ni de paz, en Oriente Medio, lo cual favorece a la larga a Israel, ya que consolida la situación actual.

● No concesión en la solución del conflicto de ninguna parte del territorio árabe a Israel.